

Mediterráneo

CASTELLON, DOMINGO 14 SEPTIEMBRE 1980 - PRECIO 25 PESETAS



INDUSTRIAL, construya su embalaje, su carpintería, su andamio, su mueble con AGLOMERADOS de fibras y partículas y revestidos de melamina, lacas y chapa.

CONTRACHAPEADOS LAMINADOS TABLEROS ANTIHUMEDAD en aglomerados de partículas y contrachapeados.

DISTRIBUIDOR OFICIAL:



Onda, 101. Teléfono 52 08 00 VILLARREAL. Navarra, 1. Teléfono 21 59 45. CASTELLON

Actualidad política

Jordi Pujol: "Votaremos a favor de Suárez"

El presidente en Avila. — Se perfila la declaración del Gobierno. — Suárez despachó con varios ministros

MADRID, 13 (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, perfila durante este fin de semana la declaración que el Gobierno presentará la semana próxima ante el pleno del Congreso de los Diputados, han manifestado a «Efe» fuentes solventes.

Igualmente, varios ministros del gabinete dedican el fin de semana a completar esta declaración, especialmente en lo que se refiere al aspecto económico.

Durante todo el día de hoy, el jefe del ejecutivo permaneció en su despacho del Palacio de la Moncloa, trabajando sobre la declaración del Gobierno y sobre la estrategia a aplicar en el debate parlamentario en el que se votará la cuestión de confianza solicitada por el Gobierno.

El presidente Suárez, a lo largo de esta jornada, ha celebrado reuniones de trabajo con el secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega, y con Leopoldo Calvo-Sotelo, vicepresidente segundo del Gobierno, y Juan Antonio García Díez, ministro de Estado de Economía y Comercio.

Adolfo Suárez, en Avila

AVILA, 13 (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, se encuentra en Avila, a donde llegó hoy, en viaje estrictamente privado, para pasar el fin de semana en su residencia particular de esta capital, situada junto a las murallas, en lugar próximo al convento de los Padres Carmelitas, que es casa natal de Santa Teresa de Jesús.

Juntamente con el presidente Suárez, pasan este fin de semana en la capital avilense su esposa, Amparo Illana, y sus hijos.

El voto del PNV

PAMPLONA, 13 (Efe). — «Es impensable que el PNV pueda

dar el voto afirmativo a la cuestión de confianza que el martes presente el Gobierno Suárez, toda vez que el desarrollo estatutario desde hace muchos meses, y hasta el momento, está absolutamente paralizado por la propia postura del Gobierno central.

Esta afirmación la han realizado a «Efe» fuentes próximas al Partido Nacionalista Vasco.

«Aunque no se descarta —matizaron las mismas fuentes— que esto que en principio debe entenderse como un voto negativo, pueda ser diferente. Para ello serían absolutamente necesarias pruebas y garantías claras de que el desarrollo del Estatuto de Guernica, tanto a través de las leyes orgánicas que en él inciden, como a través del traspaso de competencias al Gobierno Vasco, va a producirse de acuerdo con el propio contenido del estatuto y

(Pasa a la siguiente)

25.417
PRIMER PREMIO DE LA
LOTERIA

(Reproducción fotográfica, en páginas 10 y 11)

TRAS EL GOLPE DE ESTADO

NORMALIDAD EN TURQUIA

Detenidos centenares de parlamentarios y ciudadanos civiles

ANKARA, 13 (Efe). — La ciudad ha recuperado su fisonomía normal apenas transcurridas 24 horas desde el anuncio del golpe militar que en la madrugada del viernes derrocó al Gobierno conservador de Soliman Demirel, sin provocar nuevos derramamientos de sangre.

Esta mañana todas las tiendas abrieron sus puertas y las amas de casa salieron de compras como en cualquier otro día.

Frente a la radiotelevisión turca, en las inmediaciones del Parlamento y en algunas plazas del centro siguen todavía los vehículos blindados que en la madrugada de ayer ocuparon la capital.

Los soldados patrullan las calles desde la noche del jueves pero no interfieren en las idas y venidas de los transeúntes.

Los ciudadanos turcos se enteraron hoy por la prensa de que tanto el ex primer ministro Soliman Demirel como el jefe de la oposición Hulent Acavit han sido internados en las instalaciones militares de Hamzokov, cerca del estrecho de los Dardanelos.

La prensa también informa de la detención de 100 parlamentarios, en su mayoría de extrema derecha pertenecientes a los partidos de Salvación Nacional y de Acción Nacionalista. Cabe destacar que estas detenciones no han sido confirmadas por el Consejo de Seguridad Nacional.

Al parecer el dirigente derechista Alpasion Turkes logró escudarse de manera que aún no pudo ser detenido por las autoridades militares.

DETENCION DE CIVILES

Aparte de los diputados y dirigentes políticos, parece que han sido detenidos varios centenares de ciudadanos, algunos de los cuales quedaron en libertad previa identificación.

Las nuevas autoridades decretaron la suspensión indefinida de los diarios «Aydinlik», pro-chino, «Demokrat», de extrema izquierda y «Hergun», de extrema derecha.

Sin embargo, los demás días salieron a la calle con toda normalidad, sin muestras visibles de censura.

Respecto al golpe de Estado, los principales rotativos de la capital oscilan entre una aceptación objetiva del hecho y el entusiasmo más evidente.

Los emisores de radio que ayer sólo difundían marchas militares, hoy alternan la música con los comunicados y directivos del consejo de seguridad nacional.

El toque de queda impuesto ayer ha sido levantado a primera hora de la mañana en casi todas las ciudades del país.

El general Kenan Evren, presidente del Consejo de Seguridad Nacional, organismo intergrado por los jefes de las tres armas y por el de la Policía Nacional, anunció ayer que en cuanto entre en vigor una nueva Constitución serán celebradas elecciones y Turquía gozará de

(Pasa a la siguiente)



KENAN EVREN

A pesar de las dificultades

POLONIA: Se multiplican los sindicatos

Gierek mejora de su crisis cardiaca

VARSOVIA, 13. (Efe). — Los nuevos sindicatos polacos han empezado a tropezar con dificultades en la creación de organizaciones independientes del Partido Comunista.

Según círculos bien informados de Varsovia, los trabajadores de una fábrica de rodamientos de Kielc se han declarado en huelga, porque se había puesto una nota en el tablero de anuncios comunicando que los que se afilian a los nuevos sindicatos, tendrán que renunciar a ventajas materiales y sociales.

Estas ventajas, que todavía están en manos de los sindicatos oficiales, consisten en distribuir los plazos en las casas de recreo para el período de vacaciones, y las subvenciones monetarias para los trabajadores.

El consejo central de los nuevos sindicatos en Gdansk, aseguró que no se impedirá físicamente a nadie que entre en los locales de los nuevos organismos oficiales.

Los dirigentes del Partido Comunista Polaco han establecido contacto con otros partidos comunistas del bloque oriental del Partido Comunista.

(Pasa a la siguiente)

en este número

PROBLEMATICA ESCOLAR

◆ Atención municipal al problema de instalaciones escolares. (Pág. 3)

PROVINCIA

◆ Informaciones de Burriana, Lucena del Cid y Villarreal. (Pág. 9)

CAMPEON DE ESPAÑA

◆ José María Fuster se ha proclamado campeón de España de tiro de pichón, en los campeonatos celebrados en Huelva. (Pág. 14)

En una farmacia de Durango

ASESINATO DE UN TENIENTE CORONEL DE SANIDAD

Un hombre y una mujer le dispararon a bocajarro

DURANGO (Vizcaya), 13 (Efe). — Hoy ha resultado muerto, en Durango, José María Urquiza, de 55 años, teniente coronel del cuerpo de Sanidad del Ejército, víctima de un atentado mientras se encontraba en la farmacia propiedad de su padre.

Los hechos se produjeron sobre las 11:30 horas de la mañana, cuando, según versiones recogidas por «Efe» en el lugar del suceso, dos personas —una de ellas una mujer— se presentaron en el establecimiento farmacéutico con un paquete delatado del brazo.

En el interior dieron a entender que querían que les hicieran unos análisis y preguntaron por José María Urquiza, que es quien habitualmente los realiza, ya que es analista.

Cuando el señor Urquiza salió para atender a estas dos personas, estas esgrimieron sus pistolas y efectuaron varios disparos casi a bocajarro contra él, lo que le provocó la muerte instantánea.

Posteriormente los dos individuos autores del atentado se dieron a la fuga en un «Seat 124 D», de color blanco, matrícula SS-2766-A, en cuyo interior les esperaba un tercer individuo.

Inmediatamente la Policía y la Guardia Civil instaló los oportunos controles y medidas especiales de vigilancia en la zona.

Posteriormente, la Guardia Civil de Durango ha encontrado dos casquillos 9 mm. «parabellum», marcas «SB» y «SF», que es la munición habitualmente utilizada por ETA.

A la espera de la autopsia, parece ser que dos únicos disparos de pistola fueron los que terminaron con la vida del teniente coronel.

En un primer momento se confundió la identidad de la víctima.

ma con la de su padre, Pascual Urquiza Sustaeta que es el propietario de la farmacia.

El señor Urquiza, casado y

(Pasa a la siguiente)

Todos contra el paro

ES frecuente que se atienda con más intensidad al análisis de los aspectos puramente políticos de cualquier cambio de Gobierno, que a los afectos al ámbito de la economía. Sin embargo, en las circunstancias de la crisis que atravesamos parece de sentido común que la economía debe ocupar el primer puesto del «ranking» de nuestras preocupaciones y, en concreto, un tema inseparable de la cuestión económica, que es el paro.

Cada vez que, en los últimos meses las empresas de opinión se dirigen a investigar las preocupaciones del pueblo español, se repite sistemáticamente el mismo dato: el paro, por delante incluso del terrorismo y la seguridad ciudadana.

A la espera de que el presidente Suárez dé a conocer, en el pleno del Congreso del próximo día 15, el programa del nuevo Gobierno, merece ya la pena subrayar elogiadamente el hecho de que, en la elaboración de ese programa, se haya prestado primordial atención a la economía, con intensas sesiones de trabajo de los mejores cabezas de UCD o próximas a la filosofía centrista: Fuentes Quintana, Rodríguez Sahagún, Fernández Ordóñez, García Díez, Angel Rojo, Fernando Abril y naturalmente quien asume la directa responsabilidad de conducir el programa económico, el vicepresidente Calvo Sotelo.

Otro dato significativo es que el programa económico se haya elaborado previamente a la formación del quinto Gobierno de Adolfo Suárez. Es un Gobierno que nace, como es lógico, para dirigir la vida política del país, pero, desde luego, fundamentalmente, para enfrentar con decisión la crisis económica y dar respuestas eficaces a la angustia del desempleo.

Y por los datos que tenemos, hay que decir que las respuestas parecen acertadas. El Gobierno se propone reducir en seiscientos mil personas el número de parados en los próximos dos años, a base de reactivar la inversión y promover el relanzamiento de sectores básicos de actividad como pueden ser la construcción, las comunicaciones, etc. Ese camino será un acierto, porque la solución al desempleo no puede ser una generalización pasiva e improductiva del subsidio de paro, sino la movilización de la actividad económica y la subsiguiente creación de puestos de trabajo.

No supone esto una descalificación de la política seguida en los primeros tiempos de lucha contra la crisis económica. En un momento en que la inflación parecía disparada en una espiral temible, que hubiera terminado con la democracia, no había otra fórmula para combatir la inflación: el primero era quitar la fiebre al enfermo. Y se consiguió realmente, porque en un par de años se rompió la espiral inflacionaria y se redujo quince puntos, más o menos a la mitad.

Sin embargo, ahora se requieren nuevas fórmulas, de complejos equilibrios, que permitan reducir el paro y relanzar la actividad productiva, por supuesto vigilando celosamente para que la inflación no se descontrole.

La política económica del Gobierno se hace, a partir de ahora, mucho más intrincada. La terapia de urgencia cumplió su función. Ahora, hay que reanimar al enfermo y sanarle progresivamente. Y uno de los aspectos decisivos de la curación

(Pasa a la siguiente)

Parada militar en Magdeburgo



BERLIN, 13 — Varias unidades de tanques de la Armada Nacional Popular han desfilado con motivo de la «Camareda armada 1980», durante la parada militar que ha tenido como escenario la ciudad de Magdeburgo. — (Teletoto EFE-UPA)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Tefno. 218122
Horario / Laborables, de 21 a 8 horas.
Domingos y festivos, 24 horas.

HERNIADOS

IMPORTANTE NOTICIA PARA LOS HERNIADOS: En nuestro gran afán de superación y de ofrecer un perfecto aparato de contención de hernias, a todas las personas con problemas herniarios o posoperatorios, HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato cómodo e higiénico (por ser lavable). Pudiendo bañarse con él. Entre las novedades que se presentan, están la de un mínimo peso, larga duración, sin hierros ni flejes, ni enganches. Usándolo el paciente se siente seguro, por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. A medida y bajo molde, para ambos sexos. ESPECIALIDAD EN FASAS ORTOPEDICAS PARA EVENTRACIONES Y COLUMNA. HERNIGAY (marca registrada) Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD núm. 826, Patente 171.982, Pelayo, 80 pral. BARCELONA-1. Consulte a su médico.

VISITA EN CASTELLON DE LA PLANA
La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados el sábado día 20 de septiembre en el Hotel Mindoro, calle Moyano núm. 8 de CASTELLON DE LA PLANA. HORARIO: De 10 a 1. (visita gratuita).

INFORMACION GENERAL

AVISO A LOS COMERCIANTES DE CASTELLON

MERCADONA, S. A., en su próxima apertura de un gran supermercado en Castellón, ofrece en régimen de subarriendo locales desde 40 m², ubicados en el interior del supermercado.

AMPLIE SU NEGOCIO EN MERCADONA

Vd. sólo tiene que vender sus artículos, MERCADONA se encarga de facilitarles los clientes y el local.

LLAME A LOS TELEFONOS:

(96) 1441011 ó 1441970

POLONIA: Se multiplican los sindicatos

(Viene de la anterior) ra informarnos de los últimos acontecimientos en Polonia.

SE MULTIPLICAN LOS NUEVOS SINDICATOS

Los maestros de escuela primaria y los 700.000 empleados de los hospitales han formado nuevos sindicatos independientes y han dejado de ser miembros de los sindicatos oficiales (CRZZ).

Los observadores políticos de Varsovia piensan que de continuar retirándose los gremios de los sindicatos oficiales, éstos amenazan con desintegrarse pues ya sólo quedan 21 gremios afiliados a la «CRZZ».

Durante la semana pasada, los obreros de los astilleros, los marneros y los profesores universitarios han organizado sindicatos independientes según el modelo de Gdansk.

Según la agencia oficial polaca «PAP», también los partidos políticos pequeños deberán contribuir en el futuro a solucionar los problemas que afectan al país.

El Partido Agrícola (ZSL), segundo en importancia después del comunista, ha pedido en la vigésimotercera sesión del comité central de su partido en Varsovia, que se distribuyan las competencias políticas, ejecutivas y legislativas a todos los niveles.

GIEREK, MEJORA

El ex secretario del Partido Comunista Polaco, Edward Gierek se ha recuperado notablemente de salud, después de haber sufrido un infarto de miocardio el 5 de septiembre.

Todos contra el paro

(Viene de la anterior)

Es, desde luego, esa lucha prioritaria contra el paro que se anuncia. Hay que definir el paro en sus dimensiones reales —cuantificarlo y cualificarlo— y hay que asegurar el subsidio digno para el desempleo real del país. Pero sin perder de vista que una política de progreso no es la que se consuela en el pago del salario ocioso del desempleado, sino la que dinamiza la actividad económica para que la producción genere puestos de trabajo.

Es un objetivo tan importante que reclama la solidaridad nacional. En la lucha contra el paro no deben faltarle al Gobierno las asistencias de los restantes partidos políticos del arco parlamentario, ni de los patronales, ni de las centrales sindicales. Crear trabajo es bueno para todos: para el país en su conjunto, para el Estado y para las nacionalidades y regiones para las derechas y las izquierdas, para los trabajadores y los empresarios. La contienda política debe ceder, en este terreno, al interés colectivo. El nuevo vicepresidente económico, Leopoldo Calvo Sotelo, debe recibir la plena asistencia nacional.

Actualidad política

Jordi Pujol: "Votaremos a favor de Suárez"

(Viene de la anterior) dentro del espíritu que en su día guió su elaboración.

«Votaremos a favor de Suárez» (Jordi Pujol)

LERIDA, 13 (Efe). — «Nosotros votaremos el día 16 a favor de Suárez», dijo el presidente de la Generalitat esta madrugada en Llerida, al término de una reunión que, como secretario general de Convergencia Democrática de Catalunya, mantuvo con los militantes de su partido.

Pujol señaló que durante esta semana había conversado con Adolfo Suárez, al tiempo que Trias Fargas lo hacía con Calvo-Sotelo, y Roca Junyent con Martín Villa y Pérez Llorca, «para conocer mejor los proyectos del Gobierno Suárez sobre el plan económico a desarrollar».

El secretario general de CDC y presidente de la Generalitat, en otro momento de su conversación con los informadores, dijo que Suárez había abandonado el partido y ahora empezaba a tomar las riendas otra vez, «única forma de gobernar, evitando las diferencias en el interior, como tendrían que hacer los socialistas para convertirse en la auténtica alternativa de poder».

«Consell Nacional» de CDC, favorable a un apoyo al Gobierno

BARCELONA, 13 (Efe). — El «Consell Nacional» de Convergencia Democrática de Catalunya, máximo órgano del partido, se ha mostrado partidario de que los diputados de la Minoría Catalana voten afirmativamente el programa que presente el gabinete Suárez, en el caso de que éste se someta al voto de confianza.

Bases de actuación de la Presidencia del Consell

Entendemos que es esencial en la democracia que las personas con responsabilidad directiva, hagan públicos sus fines para que todos conozcan sus intenciones y finalidades políticas. El Consell, que es la máxima realidad, hoy, en nuestro caletito de discusión en cuanto a su subsistencia. Hay la suficiente cesidad política de la misma.

La iniciativa autonómica valenciana no ha fracasado y, puede llegar a un desenvolvimiento feliz.

Es absolutamente sorprendente que algunas personas que dicen abrigar dudas jurídicas sobre la continuidad del Consell, la Junta de Andalucía, por ejemplo, donde la iniciativa autonómica jurídicamente fracasó.

La Presidencia del Consell apoya con toda su fuerza moral y material el entendimiento entre los partidos, para un Estatuto-responsabilidades, si fuera necesario, para la tarea de llevar adelante un Estatuto, incluso en el caso de que el asentimiento no fuera unánime del todo, antes que dejar perder la actual oportunidad autonómica que nos ofrece la Constitución.

La Presidencia del Consell es consciente de la necesidad de llevar la Autonomía a sus últimas consecuencias, haciendo un máximo de transferencias, tanto de competencias como de total independencia de que aquéllas y éstos, estén regidos o no por las mismas fuerzas políticas que el Consell.

La Presidencia está firmemente decidida a continuar la misma línea actual de austeridad, que el Consell ha hecho suya, con la finalidad bien clara y decidida de evitar a los valencianos una mayor carga tributaria, mejorando así las condiciones de vida y libertad individual, así como la lucha contra el paro, permitiendo la formación de capitales en un pueblo que, como el valenciano tiene iniciativa, afán de trabajo y disposición para adquirir la responsabilidad que toda empresa lleva consigo y que estamos convencidos que toda empresa que pudiera hacerlo la empresa pública y que corresponde a su tradicional voluntad de libertad e iniciativa personal.

Esta Presidencia, en las cuestiones culturales y especialmente en una de las lenguas que hablamos los valencianos, el valenciano, seguirá mostrando el máximo respeto por las autoridades científicas, pero simultáneamente, ratifica su decisión de no admitir cuestiones lingüísticas que puedan servir de pretexto para justificar intervenciones ajenas a los valencianos, en los ámbitos políticos, económicos o culturales.

Asimismo entiende esta Presidencia la necesidad de dedicar una especial atención a Alicante, que es en sí mismo un compendio de comarcas muy diferenciadas y hacer que la distancia geográfica no se convierta en un distanciamiento político permanente. Esto supone, entre otras cuestiones una atención preferente a los problemas del agua y a una absoluta solidaridad regional en este tema.

La Presidencia está tomando todas las medidas necesarias para que exista un máximo de coordinación entre todas las Consellerías y éstas con la Presidencia.

En breve, se estudiarán, aprobarán y publicarán las directrices para ingreso de personal mediante las oportunas oposiciones de forma y modo que sea la cualificación profesional y no la pertenencia a partidos políticos lo determinante para ingresar a los servicios del Consell. Se tendrán en cuenta también, las personas que trabajan actualmente en el Consell, en la redacción de estas directrices.

Por último, la Presidencia del Consell apoyará a la Comisión de Transferencias para la obtención de otras nuevas y que la eficacia administrativa regional supere a la nacional, desde ahora mismo, en el camino hacia esa autonomía valenciana que ha de ser igual a las más altas y a un ritmo que no sea ni demasiado lento ni excesivamente rápido, porque lo principal es que la autonomía llegue, y llegue bien, aunque nos tomemos el tiempo necesario para ello.

No son éstas las únicas preocupaciones y finalidades de la Presidencia, pero sí aquéllas que consideramos esenciales y para las que pedimos el apoyo del pueblo valenciano para que en el futuro podamos seguir acrecentando el orgullo de ser valencianos.

ENRIQUE MONSONIS DOMINGO PRESIDENTE DEL CONSELL EN FUNCIONES

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA CONCIERTO QUE INTERPRETARA LA BANDA MUNICIPAL EN EL POLIGONO RAFALAFENA PROGRAMA I Lope Serrano Albéniz A. Bretón II Caballero Chapi Director: Mtro. D. JUAN GARCÉS QUERALT DOMINGO, 14 SEPTIEMBRE 1980 HORA 12 MAÑANA

DIPUTACION PROVINCIAL CONSERVATORIO DE MUSICA DE CASTELLON DE LA PLANA Hasta el 30 de septiembre y en las Oficinas de Secretaría de la Diputación Provincial (de 10 a 14 h.) queda abierto el plazo de inscripción en el Conservatorio, para el curso 1980-81, en las materias siguientes: Solfeo (5 cursos), Piano, Guitarra, Instrumentos de cuerda, Instrumentos viento metal, Instrumentos viento madera, Instrumentos de percusión. Las enseñanzas se impartirán provisionalmente en las Escuelas Pías y el horario de clases se iniciará a las 18 h. para terminar a las 21 h. 30, fijándose por el Claustro de Profesores, dentro de dicho periodo, la distribución de materias con arreglo a las necesidades existentes.

UNICO SISTEMA EN EL MUNDO PARA AHORRO DE CARBURANTE Y ANTIPOLUCION SE NECESITA DISTRIBUIDOR para CASTELLON Y PROVINCIA a poder ser con conocimientos de mecánica y experiencia en Ventas. Sistema revolucionario que le aportará interesantes beneficios. Dirigirse por escrito a MELLAMIX ESPAÑA, S. A. Micer Masco, 34-b. VALENCIA-10. Teléfonos (96) 3694633 - 3690903

Diputación Provincial de Castellón de la Plana ANUNCIO Se anuncia concurso-subasta para la ejecución de las obras de construcción de un Centro de Educación Especial, en Burriana (Castellón), con un tipo de licitación de 124.917.528 ptas. y plazo de ejecución de catorce meses. Las condiciones generales del mismo, se detallan en el anuncio publicado en el Boletín Oficial del Estado núm. 215 correspondiente al día 6 del actual. Castellón 11 septiembre 1980 EL PRESIDENTE EL SECRETARIO ACTUAL.

CAMARAS AGRARIAS LOCALES DE CASTELLON Y ALMAZORA EDICTO D. LUIS BALADO SOLER y D. JOSE ESCURA MANRIQUE, Presidentes respectivamente de las Cámaras Agrarias de Castellón de la Plana y de Almazora. HACEN SABER: Que todos aquellos propietarios de fincas rústicas sitas en los términos municipales de Castellón y Almazora, cuyos frutos fueron afectados en la última campaña, 1979, por los humos provenientes de industrias ubicadas en la Zona del Serrallo, deben formular la reclamación correspondiente, ante sus respectivas Cámaras Agrarias Locales, en un plazo que media desde el día 15 de los corrientes, hasta el próximo día 15 de noviembre del corriente año 1980, inclusive, a objeto de verificar la ubicación de las fincas dentro de la zona afectada y su posible repercusión. Todos aquellos propietarios que no formulen sus reclamaciones en el plazo indicado se considerarán como no perjudicados a los efectos de los indemnizaciones que correspondan. Para llevar a buen fin la referida reclamación, será necesario que sean presentados por los interesados en las mencionadas Cámaras Agrarias Locales (Avda. de Lidón núm. 16 de Castellón, y Plaza Escura y Serra núm. 2 de Almazora), los siguientes documentos: 1.— Escritura de propiedad. 2.— Documento Nacional de Identidad 3.— Último recibo de Guardería. Castellón de la Plana a 12 de septiembre de 1980

NORMALIDAD EN TURQUIA

(Viene de la anterior)

un régimen democrático más estable que el que acaba de ser suspendido.

SE RETIRAN LOS TANQUES

La 28 división blindada del Ejército turco ha vuelto a su base, en las afueras de Ankara, después del golpe de Estado militar, dejando el centro

de la capital turca completamente libre de todo signo exterior del suceso para las 17.30, hora española.

Al mismo tiempo se ha advertido al presidente del partido de Acción Nacionalista, de extrema derecha, M. Alpaslan Turkes, en el sentido de que tiene de plazo hasta mañana, domingo, a la uno de la tarde, hora local, para entregarse a las autoridades militares, y, en caso de no hacerlo así, será considerado culpable de no haber obedecido los órdenes del Consejo Nacional de Seguridad y los comunicados del mando del estado de sitio en Ankara.

Un comunicado de la secretaría del Estado Mayor General confirma, por otra parte, que los jefes de partidos situados bajo la protección del ejército, gozan de todas las comodidades posibles y pueden telefonar a sus allegados. Turkes es el único de los jefes de los cuatro partidos principales que ha rechazado la invitación a ponerse «temporalmente bajo la protección del Ejército».

EL REY, EN MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 13 (Efe). — Su Majestad el Rey con Juan Carlos se encuentra en Palma de Mallorca, en visita privada a la isla.

Este mañana, don Juan Carlos embarcó en el yate «Fortuna», atracado en el base naval de Porto Pi, en Palma, para llevar a cabo una excursión marítima por aguas del archipiélago.

EL BOLETO VERDE LE DA AL VINO, TODA LA ALEGRÍA DEL DINERO. Dicen que el vino da alegría. Es verdad. Pero ahora y gracias al «boleto verde» además da dinero. Cuando compre en su tienda, un litro de vino, exija a su proveedor el boleto verde numerado. Cada mes se sortean 2.000.000 de pesetas ante notario. El vino a partir de ahora, tiene toda la alegría del dinero. Hay que celebrarlo. Por cada litro de vino, 1 Boleto Verde y 2.000.000 de ptas. en premios mensuales. Sorteo 30 septiembre ante notario. El Boleto Verde. La alegría del vino y del dinero.

Mediterráneo AÑO XLIII N.º 13.080 Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60 Director: JOSE MARIA MARCELO SERRANO Redactor-Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN Depósito Legal CS-6-1953

AGENDA DEL DIA

Domingo, 14 de septiembre

El Sol, en Castellón, sale a las 7'40 y se pone a las 20'13
Luna en cuarto creciente el día 17

SANTOS DEL DIA

Santos Austrullo, ab.; Cereal y Salustia, Crescenciano, Víctor, Rósula y General, mrs.; Crescencio, Eustoquio, pta.; Materno, ob.; Placita, emperatriz; Senador, Viator, Casidoro y Dominada, mártires.

SANTOS DE MAÑANA

(Soledad, Sol, Marisol). — Santos Nicomedes, mr.; Emilia y Jeremías, mrs.; Valeriano Máximo, Teodoro, Asolepiadoto, Nicetas, Mellina, Porfirio, mrs.; Leobino, Apro, Albino, obs.; Alcardo, abad.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEPTIEMBRE, 14

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE
MONERRIS, Arcipreste Baguer, 13. (Junto Plaza Mayor).

DOMINGO, Día del Ahorro, 33. (Al fondo Grupo Cardona Vives).

CUBEDO, Joaquín Costa, 59. DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

DOMINGO, Día del Ahorro, 33. (Al fondo Grupo Cardona Vives).

CUBEDO, Joaquín Costa, 59.

EN EL GRAO

SANFELIU, Churruca, 14. SEPTIEMBRE, 15

24 HORAS

APARICI, Trinidad, 1;

DE 8 TARDE A 10 NOCHE
MARTINEZ, Martín Alonso, 4. (Grupo Grapa).

EN EL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4;

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

0 5 8

MADERAS CLEMENTE, S. L.

Otra, Onda, 101 - Tel. 52 08 00

VILLARREAL

N. VARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 2168 25

Traslados España y Extranjero • C/ Alfoza, 111 • CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	19'54 Unidad eléctrica, hasta Tortosa.
HACIA VALENCIA	DE CERCANIAS
1'40 Expreso sigue a Almería - Jaén.	CASTELLON - VALENCIA
4'06 Expreso.	(Salidas)
10'10 Electrotren.	6'23 Unidad eléctrica,
10'55 Intercity, sigue a Madrid.	7'14 Semidirecto,
12'54 Unidad rápida,	7'33 Unidad eléctrica,
13'48 Unidad rápida de Port-Bou.	8'14 Unidad eléctrica,
15'09 Talgo, sigue a Murota.	11'15 Unidad eléctrica,
19'13 Expreso, sigue a Málaga.	14'20 Unidad eléctrica,
20'44 Electrotren.	16'05 Semidirecto,
22'31 Expreso, sigue a Sevilla.	18'49 Unidad eléctrica,
23'31 Expreso, sigue a Granada.	18'30 Semidirecto,
	20'55 Unidad eléctrica,
HACIA BARCELONA	VALENCIA - CASTELLON
	(Legadas)
1'10 Expreso a Cerbera,	8'58 Unidad eléctrica,
2'28 Expreso.	10'01 Semidirecto,
7'11 Expreso.	12'34 Unidad eléctrica,
7'34 Expreso.	14'36 Unidad eléctrica,
9'00 Unidad eléctrica,	18'41 Unidad eléctrica,
9'46 Expreso.	18'18 Semidirecto,
10'33 Electrotren.	19'54 Unidad eléctrica,
13'30 Talgo, sigue a Cerbera.	21'12 Unidad eléctrica,
14'48 Unidad rápida, a Cerbera.	21'40 Semidirecto,
16'50 Electrotren.	22'18 Intercity, de Madrid,
18'57 Unidad rápida,	23'13 Unidad eléctrica,
OROPESA - CASTELLON	CASTELLON - OROPESA
(Salidas)	(Salidas)
10'55 h;	10'09 h;
20'35 h;	18'19 h;

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 22 01 97

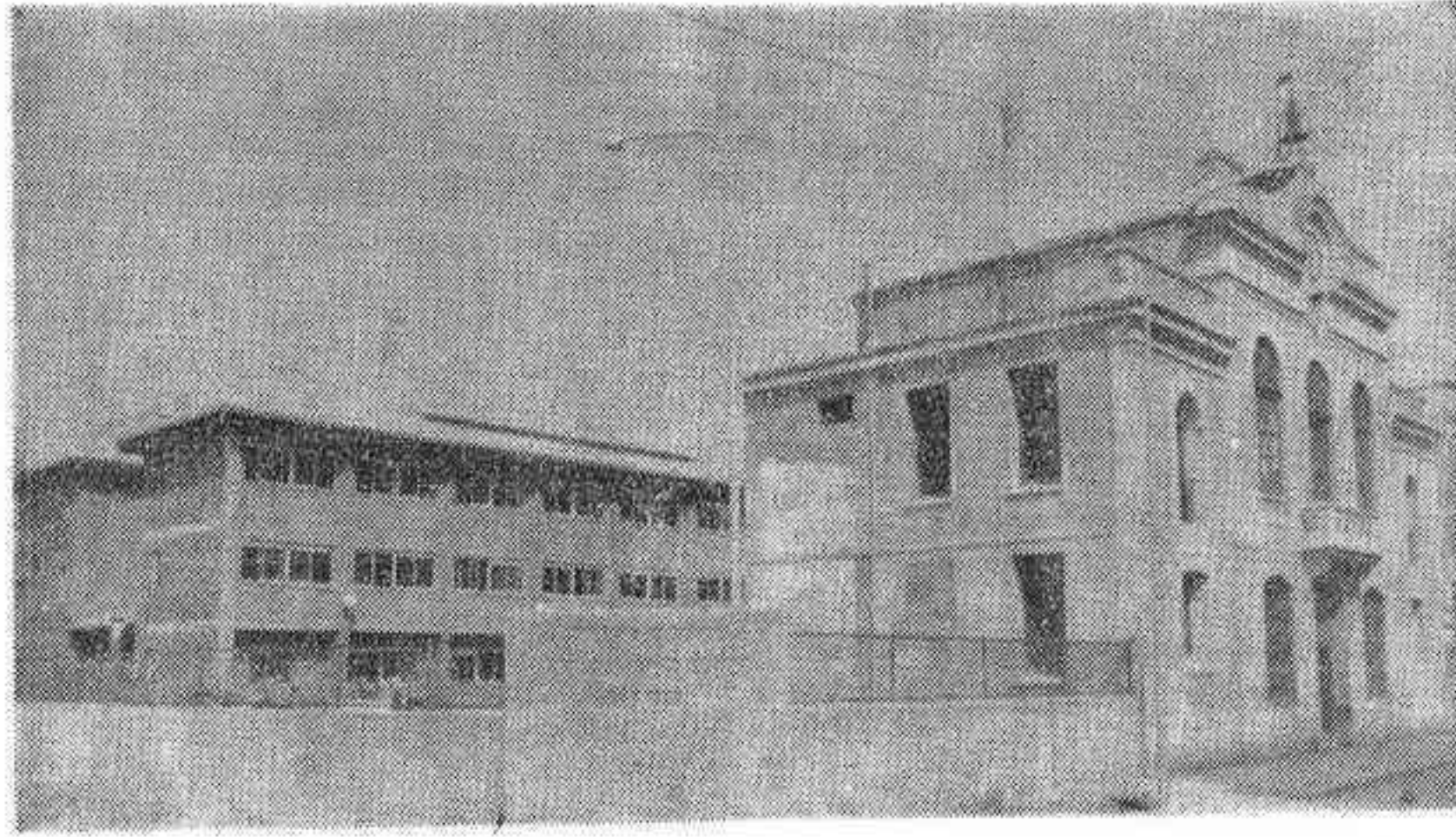
TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

POLICIA	22 05 00
C. O. S. GUARDIA CIVIL	22 11 00
C. O. S. GUARDIA CIVIL	22 13 66
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S. S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S. S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	0 91
INCENDIOS FORESTALES	21 11 76
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

Ante el comienzo de curso

ATENCION MUNICIPAL A LA PROBLEMÁTICA ESCOLAR

Tres nuevos centros construidos por el Ministerio de Educación. — Suprimido el transporte escolar. — Aulas provisionales. — Dotación de acceso a varios colegios



El nuevo y el viejo edificio del colegio Sebastián Elcano, en el Grao. Las obras del moderno centro están a punto de concluir. — (Foto: HEREDIO)

A medida que nos aproximamos al próximo lunes día 15, fecha señalada para la apertura del curso escolar en E.G.B., diversos aspectos relacionados con la situación de los colegios, habilitación de aulas provisionales, accesos, etc., ocupan un puesto predominante en el conjunto de la actividad municipal, puesto que en el marco de este nivel educativo hay temas que son de responsabilidad del Ministerio de Educación — provisión de plazas, construcción de centros, ampliaciones, etc., — mientras otros corresponden a la competencia del municipio. Si a los primeros dedicábamos hace unos días una amplia información, hoy nos referimos de manera específica a los segundos.

Aulas provisionales

Lo primero que hay que recordar es que este curso entran en funcionamiento tres colegios nacionales de nueva construcción: L'illa, de 24 unidades, situado en las proximidades del Grao; el de la avenida Casalduch, de construcción industrializada, dotado de 16 unidades, y el nuevo Sebastián Elcano, situado también en el Grao, que ha sido construido sobre parte del solar ocupado por el anterior colegio del mismo nombre. Según fuentes municipales, este último grupo no podrá comenzar a prestar servicio hasta el mes de octubre. Los otros dos, antes.

Aunque la apertura de estos centros representa una importante oferta de puestos escolares — 960 en el caso del de 24 unidades y 840 en el de 16 unidades —, en el curso próximo a comenzar el Ayuntamiento mantendrá varias aulas provisionales, para cubrir déficits parciales que se registran en algunas áreas muy concretas de la ciudad. Según los datos facilitados por la Comisión de Enseñanza del Ayuntamiento los locales habilitados que se van a mantener o poner en servicio son: cuatro aulas en la Travesía Bellver, siete en la calle Useras, dos anejas al colegio Jaime I, dos dependientes del «Cervantes», dos que de-

penden del centro «Antonio Armelles» y dos para la población gitana en la Parroquia San Juan Bautista. En las obras de infraestructura que se han realizado para establecer los aulas prefabricadas, el Ayuntamiento ha invertido alrededor de tres millones y medio de pesetas. Por otra parte, como consecuencia de la puesta en funcionamiento del colegio nacional de la avenida Casalduch, para este curso próximo a iniciarse se han podido suprimir las aulas provisionales que venían funcionando en las calles Jover y Jorga Juan.

A lo largo del verano, bien por el sistema de contratación con empresas del sector o mediante acciones de la propia brigada de obras del Ayuntamiento, se han estado llevando a cabo los trabajos de habilitación a que antes nos hemos referido, así como pequeños obras de reparaciones que están afectando prácticamente a todos los centros de EGB de la ciudad, consistentes en arreglos goteros, chapado, servicios sanitarios, etc.). En algunos casos tales obras están todavía en proceso de ejecución. Hemos intentado conocer cuanto dinero ha invertido el Ayuntamiento en este capítulo pero, dado el sistema utilizado, con actuaciones directas y otras mediante sistema de contrata, todavía no se ha llevado a cabo una evaluación global. Se estima, no obstante, que se trata de una cantidad elevada, superior a la que se vino destinando durante los últimos años.

El problema de los accesos

Entre los trabajos realizados o que se va a llevar a cabo cabe destacar el establecimiento de los adecuados accesos para facilitar la llegada del alumnado hasta los centros L'illa, avenida Casalduch y el de la calle Río Júcar, construidos todos ellos sobre solares que carecían de accesos en condiciones.

En el caso del colegio L'illa, situado en el Grao, junto a la carretera del Mar, preocupa la proximidad de dicha vía y el peligro que ello podría representar para los alumnos. De tal forma, que se ha proyectado un camino por el interior de la marguitería, lejos de la carretera, con el que se evitará que los escolares tengan que cruzar ésta. Las obras quedarán terminadas para los primeros días de octubre y mientras tanto, el Ayuntamiento establecerá un sistema de transporte escolar.

desde el casco urbano del propio distrito marítimo.

Por lo que respecta al colegio situado en la prolongación de la calle Río Júcar, la solución del problema de sus accesos se contempla en el conjunto de obras que se están llevando a cabo para urbanizar la zona. Así, la segunda fase de pavimentación de la calle Juan Ramón Jiménez llegará justo hacia la plaza proyectada frente al centro escolar, que a su vez también será objeto de la correspondiente urbanización.

Eliminación del transporte escolar

Otra de las novedades que, desde el punto de vista municipal, ofrece el próximo comienzo del curso, es la eliminación del transporte escolar. Se ha tratado — veremos después hasta qué punto se habrá conseguido — de que los escolares vayan a centros o aulas habilitados situados lo más cerca posible de sus respectivos domicilios, eliminando el complejo traslado de unos a otros puntos de la ciudad. Con carácter excepcional, el transporte de escolar sólo se mantendrá durante algunos días y por las razones antes apuntadas, para los alumnos del grupo L'illa.

Para completar la dotación de colegios nacionales en distintas zonas urbanas, sobre solares cedidos por el Ayuntamiento el Ministerio de Educación construirá nuevos colegios en la avenida Galicia y el grupo Grapa. Además, la Corporación municipal tiene ofertados otros dos solares para futuros planes de obras, uno en el barrio San Lorenzo y otro junto a la carretera de Alcora.

Enseñanza del valenciano

Por último, en cuanto a la enseñanza del valenciano, que ahora tiene que estudiarse en E.G.B. como una asignatura más, con el mismo rango que las restantes, el Ayuntamiento de Castellón está a la expectativa de las acciones que emprenda el Ministerio y del grado de eficacia que alcance la aplicación del sistema, con el propósito de colaborar en la medida de sus posibilidades en el caso de que este curso se registren deficiencias.

JUAN ENRIQUE MAS

La semana sin DOMINGO

Los pasos a nivel y la estación. — Más caro el pan y... también los libros de texto. Comienza el curso escolar. — Cuidado con las ordenanzas municipales de limpieza. — Y esta tarde... otra vez el fútbol.

Pues sí. Parece que por fin va en serio lo de la supresión del tan traído y llevado paso a nivel de la carretera de Alcora. Primero fue la tala de árboles en la avenida del Doctor Clará — ¿no se pasaron un poco?, ¿era necesario cortar tanto? — y ahora es el comienzo de las obras secundarias como la de modificación del alcantarillado en la misma avenida. El tema de la vía del ferrocarril, cinturón de hierro que construye la ciudad, uno diría que es tan viejo como el castellonense que más, y es que hace medio siglo ya se planteaba el Ayuntamiento de entonces — como se ha comentado en alguna ocasión — el traslado de la estación, con un proyecto que pasados los años vuelve a cobrar actualidad. Entonces se aspiraba a instalar la estación de mercancías fuera de la ciudad, en el apeadero de Las Palmas, y en Castellón capital instalar un simple apeadero para los viajeros. Otra cuestión es la de construir un subterráneo para la vía, aprovechando el desnivel que existe entre la estación de Almazora y la zona del puente sobre el río Seco. En este caso, el apeadero sería también subterráneo, como ya está en Barcelona o en algunas estaciones de Madrid pongamos por caso. Se ha dicho — y esto es muy importante — que las obras de supresión del paso a nivel de la carretera de Alcora en nada impiden el que, en su día, puede llevarse a cabo la sustitución de la estación mediante el susodicho apeadero subterráneo. En este caso la obra mayor no impide la menor, y viceversa. O sease que, te pongas como te pongas, el subterráneo de la carretera de Alcora tiene que ser una realidad lo antes posible porque no hay absolutamente nada que se oponga a tan importante mejora urbana. Y cuando desaparecerá esta barrera, los castellonenses veremos cumplida una de nuestras más sentidas aspiraciones. Pero, ¿llegará por fin ese día? Ahora sí, ahora parece que la cosa va ya definitivamente en serio. Y después... habrá que plantearse el otro paso a nivel, el del Paseo de Morella, que tampoco es grano de anís. Alguna vez se ha dicho que sería interesante salvar la vía en aquella zona con un paso elevado, y así la entrada a la ciudad por esta avenida sería a través del paseo de coches del Parque Ribalta, entre árboles y plantas, algo así como el acceso a Sevilla por el Parque de María Luisa... Claro que ya me explicarán el follón insigne que se organizaría en la plaza de la Independencia, porque lógicamente ésta sería la puerta más bella y, por tanto, más transitada de Castellón. En fin... elucidar no cuesta dinero. ¿Quién sabe!

Los castellonenses, según la Asociación de Fabricantes y Expendedores de Pan, consumimos 200 gramos por habitante y día del producto que ellos fabrican y emprenden. Por otra parte, los castellonenses también, según estimaciones oficiales, gastaremos este curso unos cien millones de pesetas en textos de E.G.B.. No sólo de pan vive el hombre, pero hasta el pan es cada día más caro y no digamos los libros de texto. ¡Qué vida!

Y hablando de los libros una recuerda que mañana se abren las escuelas. Dicen que sólo llueve cuando no hay clase. La verdad es que algo de eso nos estamos barrantando ya a la vista del buen tiempo y el fuerte calor que son notas destacadas en la climatología de este mes de septiembre. ¿Recuerdan lo que fue en julio? Entonces, ya en plenas vacaciones, los cielos andaban más revueltos que una loncha de jamón entre guisantes. Ahora, en cambio, cuando cada mañana hay que acudir a la escuela, mucho nos tememos que el ambiente será de lo más propicio para el retazo y el solaz en la playa. Y esto es aún más cruel para quienes durante julio y agosto tuvieron sobre sus hombros el peso de alguna calabaza de junio. Todavía sin secar el aprobado de septiembre en la paleta del examen, hay que comenzar de nuevo... ¡y con este sol mañanero! Dura vida la del estudiante. Pero, de todas formas como no hay mal que por bien no venga, la verdad es que los comienzos de curso, en general, suelen ser bastante divertidos. ¡Y los exámenes están todavía tan lejos!

Mientras tanto el Ayuntamiento, con buen criterio, se ha tomado en serio el tema de la basura, o quizá sería mejor decir la cuestión de los incumplimientos de la ordenanza de limpieza. Hay que respetar los horarios para la recogida de basuras y, quien se lo salte a la torera, pues eso. ¡Multa! A grandes males, grandes remedios. Pero lo que no puede ser es la repetición de esa imagen deplorable de las bolsas de basura amontonadas en algunos sectores del término municipal. Los domingos el panorama, en determinadas zonas, es realmente deplorable. Y lo peor es que esto ocurre en sectores teóricamente turístico-residenciales. ¡Qué pena!

Menos mal que los domingos también hay fútbol. Y esta tarde el personal pelotero se vestirá de gala, de forro y oro, para acudir al Estadio Castilla. Es el comienzo del campeonato de Liga en Castellón. ¡Liga es nadal. Liga, liguera cascabelera... que escribía un querido colega. ¡Ahí es nadal! Sufrir por un gol a favor o en contra, conquista que hay que lograr o defender con uñas y dientes, con el atractivo de poder gritar hasta desgañarse y soltar esa adrenalina que siempre está de más. Pero, por favor, seamos un poco serios. No demos la razón a quienes nos impulsaron las vallas en los campos de fútbol. Que gane el mejor, deportivamente. Ahora, ¡eso sí!, que el mejor sea el Castellón. ¡Pam, pam, orellut!

PACO PASCUAL

CAMARAE S

ESCUELA DE DANZA

DANZA ESPAÑOLA, REGIONAL, BOLERA, FLAMENCO, BALLET Y GIMNASIA MANTENIMIENTO

MATRICULA DE 5'30 a 7 TARDE

Foja, 14 Teléf. 23 38 54

LICA

Construcción de Piscinas, Pistas de Tenis, Polideportivos, C/ San Luis, 9 - Teléf. 231512 CASTELLON

FORMACION PROFESIONAL CENTRO "SAN CRISTOBAL"

Subvencionado por el M. E. C.

Especialidades:

- ADMINISTRATIVO (Secretario)
- JARDINES INFANCIA (Puericultura)

Informes y reserva de plazas: Calle Tenerías, 30 Tels. 22 30 08 y 22 57 96 CASTELLON

VIVIENDAS TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION BENICASIM Y CASTELLON

PASEO MARITIMO c/ ENMEDIO

FRENTE AL MAR c/ GRAN VIA T. MONTEBLANCO

INFORMACION: c/ RONDA MAGDALENA c/ SAN ROQUE

FOCONSA: c/ Enmedio, 9 y 11 — bajos Teléfonos. 21-10-32 y 21-70-85

NUUESTRA CIUDAD

ACTIVIDADES POLITICAS

UCD-Castellón estudió el P. G. O. U.

El Comité de UCD-Castellón y el grupo de concejales de Unión de Centro Democrático de la capital, celebró una reunión conjunta en la que se conoció y estudió en profundidad el informe sobre el P.G.O.U. de Castellón, preparado por una comisión nombrada al efecto, sir que se tomara ninguna decisión definitiva sobre el tema.

No han trascendido los detalles de la citada reunión, en la que también estuvieron presentes el presidente y secretario provincial del partido centrista.

Reunión del Comité Provincial de Juventudes de UCD

Se celebró en Castellón reunión del Comité Ejecutivo Provincial de J.J. UCD-Castellón, bajo la presidencia de su titular, José Luis Navarro Fandos.

En el transcurso de la mencionada reunión, se analizó la política juvenil de Unión de Centro Democrático en la Provincia. Así mismo se reestructuró, a propuesta del secretario provincial, el Secretariado de la organización juvenil centrista, siendo aprobado por unanimidad y quedando configurado de la siguiente forma: secretario de Relaciones Políticas, Felipe Salvador Jaime; secretario de Organización, Ernesto Macián Tomos; secretaria de Educación y Asuntos Socio-culturales, Filomena Silvestre Raig; secretario de Formación, Lucas Gil Fabregat; gabinete de deportes, Tomás Piquer Fandos y secretario de Información, Francisco Artola Escuriola.

Actualidad laboral

Manifestación en Vall de Uxó, organizada por CC. OO.

Alrededor de mil quinientas personas —según fuentes de la central convocante— participaron ayer por la tarde en la manifestación convocada por Comisiones Obreras de Vall de Uxó, que se desarrolló con absoluta normalidad y concluyó con la intervención de Juan Sánchez Valero, secretario general de la Federación del Calzado de CC.OO. a nivel estatal. La manifestación se lleva a cabo como protesta por la cesión a U.G.T. del edificio de la AISS de Vall de Uxó y en contra de la política del Gobierno en materia de devolución del patrimonio sindical.

Se inició a las 7 de la tarde en la plaza de la Paz, frente al edificio que ha dado origen al actual problema y, tras recorrer un corto trayecto, concluyó en el mismo lugar una hora después.

Encabezaba la manifestación una gran pancarta con el texto «Devolución del patrimonio sindical para todos los trabajadores», que portaban dirigentes de CC.OO. y el militante Domingo Moreno, concejal del Ayuntamiento de Vall de Uxó que había sido objeto de críticas por parte de UGT, como consecuencia de su participación en una sentada frente al local cedido a la central sindical socialista. A lo largo del recorrido, los manifestantes dieron voces pidiendo la dimisión del ministro de Trabajo

y la devolución del patrimonio sindical.

En el parlamento final, Juan Sánchez Valero hizo un análisis del proceso de creación de la Casa del Pueblo, señalando que habían participado en su construcción todos los obreros de Vall de Uxó y bastantes de Alfoñegui, con aportaciones de trabajo o dinero. Puso de relieve que la Casa del Pueblo había sido construida, pues, para todo el pueblo, y que como tal, la parte de patrimonio histórico debía ser abierta a todas las entidades locales, y la del patrimonio acumulado a todas las centrales y trabajadores. El orador criticó la actitud del Gobierno, indicando que trata de dividir a las centrales sindicales, y pidió la devolución del patrimonio sin discriminaciones.

Convenio de Gres de Valls

La Delegación de Trabajo informa que ha sido dispuesta la inscripción en el registro correspondiente, del convenio colectivo de la empresa Gres de Valls, S.A., que cuenta con 73 trabajadores. El texto del convenio ha sido remitido al Instituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación, para su depósito, y el Boletín Oficial de la Provincia, para publicación.

HOY, FIESTA DE LA AGRUPACION DE DROGUERIA Y PERFUMERIA

La Agrupación Provincial de Droguería y Perfumería celebrará hoy con diversos actos su fiesta anual.

A las once de la mañana, en el ermitorio de la Mare de Deu de Lledó, en Castellón, tendrá lugar una misa por el alma de los socios fallecidos. Posteriormente los miembros de la Agrupación asistentes a los actos se trasladarán al Restaurant El Pantano donde se servirá la comida de hermandad. Terminado el almuerzo se llevará a cabo la entrega de premios y obsequios.

Es este el cuarto año que tiene lugar la fiesta anual de la Agrupación de Droguería y Perfumería de la provincia. La primera fiesta se celebró en el paraje de la Virgen de Gracia, en Villarreal; el segundo año el escenario de la conmemoración fue Benicasim, y el pasado ejercicio Villafamés.

TRIBUNA LIBRE

HACE UN AÑO EN PEÑISCOLA

El 12 de septiembre del pasado año en el Castillo de Peñíscola UCD-Castellón fijaba su postura ante el proceso autonómico valenciano, una postura clara, explícita y fundamentalmente razonable y racional. Justo un año después —anteayer viernes— UCD presentaba su proyecto de Estatuto para la comunidad autónoma valenciana. Durante este período de tiempo no ha habido doblez ni inseguridad en nuestras posiciones.

Interpretando el sentir de la gran mayoría de Castellonenses pedía yo mismo en el histórico marco del Castillo de Peñíscola hace un año, un Estado que reconociera y aumentara nuestros libertades como comunidad, que acarcara al pueblo los órganos de decisión y poder, que respetara las diferencias lingüísticas existentes en nuestra región reconociendo y garantizando el hecho de que una parte de los valencianos de nuestra Provincia utilizan el Castellano como lengua materna con todo y a pesar de nuestra unidad histórica y cultural, que instrumentara los medios para corregir las graves desigualdades de nuestras Comarcas, que respetara e incluso aumentara los órganos de poder decisivos en las provincias, que

se posibilitara la existencia de un Parlamento Valenciano en el que se oyera la voz de todos las comarcas de la Región.

Pedí entonces un Estatuto acordado por todas las fuerzas políticas un Estatuto bueno para todos aunque no fuera perfecto para nadie, un Estatuto que aunara voluntades y cegara de situaciones.

Hemos vuelto a recomenzar ese camino. Con ilusión y con esperanza. Pero también con exigencia. Conscientes de la dificultad y de los riesgos que comporta la transformación de un modelo de Estado caduco en un Estado moderno. Con la necesidad de clarificar y delimitar las instancias políticas y administrativas que lo configuran, sin duplicidades, de superposiciones. Con la obligatoriedad de reforzar la autonomía a todos los niveles, eliminando las trabas, controles y salvaguardas que hemos heredado de un modelo político que no nos sirve.

Por eso el Estatuto es un primer paso. Y en la lucha por instaurarlo hemos vuelto a caminar con firmeza.

MANUEL TARANCON FANDOS
(Secretario General UCD-Castellón).

Programas de radio

RADIO CASTELLON (Cadena SER)

6:30 Despierta con música. — 7:30 Ven y escucha. — 8:30 Re-transmisión desde la Catedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por el Rvdo. padre don Fernando Andrés. — 8:30 Musicalísimo: Los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza, María Dolores Oliveras. — 9:30 Viaje con música. — 9:30 Ritmos de hoy. — 10:05 Boletín informativo. — 10:05 Canción popular española. — 11:05 Boletín informativo. — 11:05 España en un SEAT. — 11:45 Voces inolvidables. — 12:05 El Gran Musical. — 13:05 Burriana en Fiestas. — 13:16 Ayer y hoy. — 13:35 A todo ritmo. — 14:05 Última hora deportiva. Director, Chenchó. — 14:30 La SER informa. — 14:45 La voz de... — 15:05 Cantar para Vd. — 15:45 Los estrenos de la SER. — 16:30 Su cantante favorito. — 17:05 Música Sudamericana. — 17:30 Carrousel deportivo. Amplia información desde los mismos campos de fútbol de 1.ª y 2.ª División. Director, Vicente Marco. — 20:45 Baile de tarde. Bailando al compás de las mejores orquestas y conjuntos musicales. — 21:05 Estadio. Revista de los deportes. Director Chenchó. Principales espacios, Crónica del encuentro Castellón-Real Santander. La Liga va así. Los protagonistas opinan, infor-

mación de los partidos del Vall de Uxó y Villarreal. — La quinta de la semana. — 22 La SER informa. — 22:15 Canciones de otro tiempo. — 22:45 Adiós domingo adiós. — 23:30 Hora XXV. — 23:45 Los toros. — 0:00 Extra deportes, con José María García. — 1 Medianoche. — 2 De la noche a la mañana, hasta las 6:30 horas.

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL. — 7:55 Sintonía y apertura; 8 Diario hablado de Radio Nacional; 8:15 Música para la mañana; 8:45 Homilía; 9 Caravana de amigos; 11 Servicio Informativo; 11:05 España en un Seat; 11:55 Noticias locales.

MEDIODIA. — 12 El Angelus; 12:02 Servicio Informativo; 12:10 Música de hoy; 13 Domingo deportivo provincial.

SOBREMESA. — Diario hablado de Radio Nacional; 14:30 Radio gaceta de los deportes; 15 Pan y toros; 15:20 La canción española; 16 Servicio Informativo; 16:05 Génera chico español.

TARDE. — 17 Servicio informativo; 17:05 Discorama pop; 17:30 Domingo deportivo español.

NOCHE. — 20 Diario hablado de Radio Nacional; 20:30 Operación Retorno; 21 Servicio Informativo; 22 Penalty; 23 Sonido orquestal; 23:30 Radio Gaceta de los Deportes; 23:55 Programas para mañana y cierre.

SUCESOS — SUCESOS

NIÑA ATROPELLADA EN NULES

La niña Alicia Sanchis Sorribes, de 7 años de edad, resultó herida grave al ser atropellada por el vehículo matrícula T-8527-C, conducido por Juan Gomis Fornés, de 46 años. El accidente tuvo lugar en la travesía de la N-340 a su paso por Nules.

HERIDO LEVE EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

El turismo francés matrícula 8385-EF-94, conducido por Mari-se Grujclart, de 26 años, se salió de la calzada en el kilómetro 349'600 de la autopista, término municipal de Vinaroz. Como consecuencia el ocupante del mismo, Bernal Pages, de 34 años, sufrió herida de carácter leve.

CULTOS-CULTOS-CULTOS

Hoy, día festivo, el horario de misas, en las parroquias de nuestra ciudad, es el siguiente:

- SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9, 11, 12 y 13 horas. Por la tarde, a las 7 horas.
- SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6.
- SAN PEDRO. — Hoy, misas a las 10 y 12 de la mañana. Por la tarde, a las 6. En el Serradal, misa a las 11 de la mañana.
- SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde, a las 6:30.
- SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30 y 8:30.
- SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Por la tarde, a las 6:30.
- NTRA. SRA. DEL CARMEN. Hoy, misas a las 7:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana.
- SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 10 y 12 de la mañana y 7 de la tarde.
- SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy misas a los 9:30 y 11:30 de la mañana. Por la tarde a las 7.
- SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy misas a las 9:30 y 12 de la mañana. En la CAPILLA DEL CEMENTERIO, a las 10 de la mañana.
- SANTA JOAQUINA DE VEDRANA. — Hoy, misas a las 9:30 y 12:30 de la mañana.
- SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9:30 y 11:30 de la mañana y 6 de la tarde.
- SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 10, 11:30 y 13 horas. Tarde, misa a las 6.
- NTRA. SRA. DE LOS ANGELES. — Hoy, misa a las 11 de la mañana.
- SAN MIGUEL. — Hoy, misas a las 10, 10:30 y 12:30 de la mañana.
- HOGAR ANCIANOS DES-

- AMPARADOS (Asilo). — Hoy, misa a las 8:30 de la mañana.
- HOSPITAL PROVINCIAL. — Hoy, misas a las 7:30 y 10:30 de la mañana.
- BARRIO DE SAN AGUSTIN Y SAN MARCOS. — Hoy, misa a las 10 de la mañana.
- GRUPO ROSER. — Hoy, misa a las 11 de la mañana.
- BENADRESA. — Hoy, misa a las 12 de la mañana.
- PLAYAS DE BENICASIM. — CAPILLA DEL SALVADOR. — Hoy, misa a las 12 de la mañana.
- TESTIGOS DE JEHOVA. — Hoy conferencia bíblica a las 4 de la tarde.

VENDO PISO VALENCIA ZONA FACULTADES
CON O SIN MUEBLES FACILIDADES
LLAMAR TEL: 22 05 17.

GESTIONES PARA CREAR UN CENTRO DE DESHIDRATACION DE SUBPRODUCTOS

Para tratar sobre la creación de un centro de deshidratación de sub-productos pecuarios, el próximo martes por la mañana se celebrará una sesión de trabajo en la sede de la Diputación Provincial.

El presidente de la Corporación, Joaquín Fornós, ha convocado a esta reunión, al delegado de Agricultura, presidente del Colegio Oficial de Veterinarios, jefe de la Región Sanitaria de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, jefe de Sanidad Animal, presidente de la Asociación de Ganaderos del Reino, presidente de la Cofradía de Pescadores, director del Centro de Deshidratación de Almazora, los diputados provinciales señores Bailach y Albella, y los alcaldes de Castellón, Burriana, Almazora, Villarreal, Nules, Onda, Vall de Uxó, Benasal, Vinaroz, Cuevas de Vinromá, Salsadella, San Mateo, Traiguera, La Jana, San Rafael del Río, Vall d'Alba y Benicarló.

FUNERARIAS REUNIDAS PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.
Caballeros, 22—Tel. 22 47 69 CASTELLON
TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD

Don Juan Bautista Pedra Arnal
QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 78 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.
R. I. P.
Su apenada esposa, Dña. Francisca Ayza Font; hijas, Agripina y Juanita; hijos políticos, Vicente Ballester Safont y Vicente Moliner Marzá; nietos, Arminda, Humberto, Gemma y Juana María, y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las Exequias Fúnebres que se celebran HOY a las ONCE Y MEDIA de la mañana en la Parroquia de San Francisco, por cuya asistencia la familia les quedará eternamente agradecida.
Domicilio del finado: Pintor Ribera, 30.
(No se invita particularmente) Castellón, 14 septiembre 1980

Ministerio de Educación DELEGACION PROVINCIAL CASTELLON ANUNCIO
Se hace público para conocimiento de los Profesores Agregados de Bachillerato de esta provincia afectados por alguna de las situaciones que más abajo se detallan, que la elección de plazas tendrá lugar con arreglo al siguiente procedimiento:
1.º—Los Profesores Agregados del I.N.B. con falta de horario en su materia o afines (desplazados de su Centro), elegirán destino el próximo día 19 de septiembre a las 17 horas en esta Delegación.
2.º— Los destinados a esta provincia pertenecientes a la oposición de julio de 1979 y a la de 1980 sin asignación de Centro concreto, antes del día 18 de septiembre próximo deberán presentar escrito en el que manifiesten su preferencia para Institutos de esta provincia.
3.º— Los Interinos con compromiso de estabilidad deberán presentar antes del próximo día 18 de septiembre, escrito en el que manifiesten su preferencia para Institutos de esta provincia, expresando su titulación, asignatura que han impartido y su antigüedad como Profesores Interinos con compromiso de estabilidad.
Castellón, 12 de septiembre 1980
EL DELEGADO PROVINCIAL

TITULADOS EN
estudios empresariales, Económicos, Mercantiles o persona con amplios conocimientos de Contabilidad necesita importante Empresa de Castellón
Sueldo a convenir
SE REQUIERE: Servicio Militar cumplido.
Rogamos a los interesados se dirijan por escrito acompañando historial personal y profesional a
ORGA-ORGANIZADORES GENERALES ASOCIADOS, S. L.
C/ Herrero, 32-Entlo. CASTELLON
(Rfo. SEAF-PPO núm. 24.368-1)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DON MANUEL BELTRAN NEBOT
Director de Unión Ibérica de Seguros
QUE FALLECIO EL DIA 26 DE AGOSTO A LOS 48 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
R. I. P.
Su apenada esposa Dña. María Angeles Andreu Monfort; hijos, María Angeles, Manuel, Miguel, Silvia y Pilar y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa del día 15-9-80 a las SIETE de la tarde en la Parroquia de San José Obrero, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.
(No se invita particularmente) Castellón, 14 de septiembre de 1980

Don Jose Gomez Navarro
INDUSTRIAL PLATERO
QUE FALLECIO EL 1 DE SEPTIEMBRE DE 1980
R. I. P.
La Asociación de Joyerías, Platerías, Bisuterías y Relojerías de Castellón, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa, que se celebrará MAÑANA día 15 del corriente a las 19:30 horas, en la Parroquia de San Vicente Ferrer (Pza. Fadrell) por cuya asistencia, les quedará muy agradecida.
Castellón, 14 de septiembre de 1980

¡HOLA! QUERIDOS CASTELLONENSES

HE VUELTO YA DE VACACIONES



**EL SEÑOR RICARD
VA A INICIAR NUEVAMENTE
SU GRAN JUEGO
EL DIA 22 DE SEPTIEMBRE**

Durante mis días de descanso, he podido pensar en todos vosotros, y os comunico lo siguiente:

A los amigos de **ALIMENTACION** les prometo que nuevamente pasaré por todos los establecimientos que me sea posible, ofreciendo mis tarjetas mágicas si conservan el cartel y las botellas de RICARD bien expuestas.

A los compañeros de **HOSTELERIA** les digo que pronto nos veremos, que procuren tener el bote de RICARD bien a la vista, y que guarden las cápsulas de RICARD, porque allí estaré yo con mis tarjetas mágicas.

Y a vosotros, queridos **CONSUMIDORES**, escribidme con la tarjeta que han depositado en vuestros buzones. Si no la encontráis, escribidme una tarjeta postal o carta indicándome el día y la hora que quereis recibirme,

a RADIO CASTELLON SER - Moyano, 1 - CASTELLON

Y pensad que tengo mucho dinero para repartir entre vosotros.

AMIGOS, ¡HASTA PRONTO!

- 1 parte RICARD
- 5 partes agua helada.

RICARD

la copa refrescante



anuncios por palabras



VIARIOS

- (81) DETECTIVES C I P INVESTIGACIONES. Vigilancia, Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Tel. 22 23 92. Castellón.
- (1751) SERVICIO CUBA PARA agua para aljibes, obras, pequeños riegos, etc. Tel. 235011.
- (1861) SU PERRO como en casa. «Canis». Residencia Canina. Tel. 300650. Benicàssim.
- (1396) EVA MASAJES MIXTOS. Atendido por ambos sexos. Avd. Valencia, 94 6ª-23ª.
- (1984) FINANCIAMOS TODO. Empresas agrícolas, Industriales, servicios. Descuento de letras. Tel. 953/233230. Mañanes.
- (1985) CASAMIENTO RAPIDO, serio discreto. Información gratis. Agencia Matrimonial Levantina, Ruzafa, 14. Teléfono 3225952 Valencia.
- (1988) PELADORAS ALMENDRAS «Puigdemall» toma fuerza tractor 1.000 Kgs. hora entrega inmediata para Castellón. Herrero 70. Tel. 224072.
- (1989) PELADORAS DE ALMENDRAS todos modelos entrega inmediata. Herrero 70. Tel. 224072. Castellón.

VENTAS

- (82) MAQUINA WERTHEIM LA máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.
- (4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.
- (9) CENTRO INMOBILIARIO pisos desde 1.100.000 precio total, llaves mano. Facilidades 218700.
- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 pto. más suales. Con una inicial de 175.000 pto. 4 dormitorios. 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información edificio Gollat. Avda Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (87) VENTA VIVIENDAS 200 m2 y ático 190 m2. Gran calidad 22 39 99.
- 200) NOMDEDEU VILLAS, APARTAMENTOS, pisos, áticos, entresuelos y parcelas. Teléfono 21 95 00.
- (920) VENDO LOCAL Comercial de 300 m2 con vivienda de 150 m2 fno 21 22 78.
- (1009) VENDO PISOS VIRGEN LIDON y entresuelo Arrufal Alonso 21 59 83-21 26 01.
- (1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfalto a 19 Km. de Castellón vendemos, baratísimos y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08.
- (1318) SE VENDEN PARCELES Carretera Alcora Km. 13,700 a 250 pesetas metro. Horario 8:30 tarde, Festivos y Domingos todas horas.
- (1546) OCASION PLAYA Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 310218
- (1610) COMERCIANTE. SOTANO 200 m2 calle Alfoza, compatible parking, almacén, comercio. Precio interesante. Facilidades de pago. Teléfono 224812.
- (1679) VENTA VILLAS ADOSADAS 2ª fase Benicàssim calle Yolanda de Casalduch. Zona ajardinada, terrazas, garaje entre playa y pueblo. Razón en la obra y Benicàssim Bayer 41. Tel. 30 10 16 Castellón Trinidad 139-4. Teléfono 22 39 99.
- (1697) VENTA DIRECTA. APARTAMENTOS en Benicàssim, 1ª línea playa y en la mejor zona residencial, piscina, juegos infantiles. Etc. condiciones de pago a convenir. Razón: 30 16 12.
- (1698) VENTA DIRECTA: ENTRESUELOS comerciales (oficinas, consultas, etc.) En el centro de la ciudad. Facilidades de pago. Razón: Tel. 22 48 12.
- (1699) VENTA DIRECTA: PLAZA de garaje en el centro de Castellón. Facilidades 5 años Razón: Tel. 22 48 12.
- (1768) BUNGALOWS CON PISCINA y jardines. 2-3-4 dormitorios, comedor-salón con chimenea, plaza garaje. Precio desde 2.295.000 Ptas. Informa comins. Teléfono 23 17 12.

- (1777) OCASION RAYCA OFRECE apartamento 1ª línea Benicàssim. 3 habitaciones, piscina, tenis. Entrega inmediata. Tel. 22 65 45.
- (1778) RAYCA OFRECE PISOS distintas zonas, facilidades. Información Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (1862) SE VENDE residencia céntrica, facilidades de pago. Tno. 300683 de 2 a 4 tardes.
- (1926) VENDEMOS PISOS C/ República Argentina, 4 habitaciones, comedor-salón, cocina, baño, aseo, terraza. Razón. Tel. 226281.
- (1927) VENDEMOS BAJO comercial 200 m2 c/ República Argentina, esquina c/ Donat. Razón. Tel. 226281.
- (1931) CAVISA APARTAMENTOS Oropesa 2 y 3 dormitorios, frigorífico, cocina, horno y calentador desde 1.490.000 entrada 200.000 resto hasta 14 años. Tel. 230400.
- (1932) NOMDEDEU VENDE villa en Gran Avenida, zona Hotel Orange. C/ Sevilla. Magnífico jardín 219500.
- (1933) CAVISA OCASION piso céntrico 4 dormitorios 1.900.000 total. Información 230400.
- (1940) VENTA DE VIVIENDAS, en Puebla Tornesa. Llaves en mano, grandes facilidades de pago R/ Teléf. 22 72 68 C/ Trafalgar, 11. Grao de Castellón.
- (1948) OROPESA APARTAMENTOS bungalows muy económicos Ud. decide forma pago, situados naturalmente primera línea playa. Esperamos su visita en «Centro Inmobiliario» playa Concha, 91 00 98.
- (1949) PROFESIONALES. LOCAL ideal para consulta, despacho, oficina, etc.; chaflán Rey D. Jaime-Ruiz Zorrilla. Precio interesante. Facilidades pago. Razón teléfono 22 48 12.

- (1714) EN CALLE TRINIDAD vendido piso de ocasión, 145 m2 Orientación mar. Condiciones pago a convenir. Razón: Tel. 22 42 83.
- (1958) SE VENDE Bar con vivienda. Razón: Tel. 214329.
- (1960) VENTA DIRECTA: pisos con plaza garage opcional en varios puntos de la ciudad, a partir de 2.300.000 pesetas. Entrada a convenir. Apajando el 50% a 18 años razón: J. Gas C/ Falcó, 2. Castellón.
- (1961) VENTA DIRECTA: bajos comerciales, entresuelos varios puntos de la ciudad. Facilidades a convenir. Razón: J. Gas C/ Falcó, 2. Castellón.
- (1962) VILLA EN Playetas Bellver, vende particular dos plantas, con jardín y garage. Precio total 3.600.000. Razón Teléf. 30 19 43.
- (1975) VENDO LOCAL comercial de 110 m. c/ Herrero, 68, zona Ido para cualquier tipo de negocio. Tel. 23.09.47
- (1977) URBANIZACION LAS PALMAS vendiendo pequeño chalet, jardín, aceptaría apartamento 210826-223406.
- (1982) VALORANDO DIFERENCIAS precio cambiaría piso estrenar en Valencia 140 m2 plaza garage calle Primado Reig por villa Benicàssim zona próxima Princiasim o parcela o villa en Montornés. Tel. Valencia 3603110 3698994.
- (1986) CAMBIO APARTAMENTO playa Pinar por piso en Castellón. Tel. 219117.
- (1987) VIVIENDAS OFICINAS, locales comerciales, plazas garaje, en el centro de Castellón. Complejo San Agustín. Información y venta: PROCAS, S. A. c/ Mayor, 82 Tel. 227662. Castellón.
- (1991) VENDO VILLA en Benicàssim precio coste. Amplias facilidades. Tel. 30.16.12.
- (1995) VENDO PLANTA comercial céntrica y 1ª piso. Llaves mano. Rd. Magdalena. Teléfono 23 30 88.

ALQUILERES

- (27) AGENCIA ROMEA, ALQUILER de pisos locales, villas, apartamentos. Enmedio, 23. Tel. 21 73 84.
- (28) CENTRO INMOBILIARIO tiene locales y naves para alquilar diversos tamaños, 218700.
- (29) FOTOCINE LLEDO, ALQUILER todo tipo películas Plaza Clavé, 24. Castellón.
- (30) CENTRO INMOBILIARIO tiene pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas, 218700.

- (1655) INMOBILIARIA RAMOS para locales, naves, entresuelos Alonso, 4. Entresuelo. Tel. 23 00 52.
- (1756) INMOBILIARIA RAMOS NAVES de 700 1000 y 2000 m2 23 00 52.
- (1842) SE ALQUILA PISO amueblado Razón Tel. 23 50 95 de 9 a 2.
- (1883) CENTRO INMOBILIARIO preciso urgentemente pisos alquiler con, sin muebles total solvencia garantía 21-87-00.
- (1891) SE ALQUILA piso amueblado Valencia A estrenar, dos habitaciones, plaza garaje Cerca Facultades. Llamada Tel. 300328 Castellón.
- (1925) ALQUILO PISO amueblado en Av. del Mar. Tel. 212177.
- (1964) SE ALQUILA piso amueblado para estudiantes 6 similar. Teléfonos 300992 y 220335.
- (1965) SE ALQUILA Apartamento Benicàssim sin muebles, con electrodomésticos, chimenea, muy independiente. Interesante emplazamiento. Razón: 30 12 99.
- (1966) SE ALQUILA piso amueblado. Teléf. 23 69 20.
- (1967) BUSCO PLANTA bajo en alquiler, sector céntrico.— Ofertas llamar Tel. 220349 ó 220511.
- (1970) ESTUDIANTES PISO nuevo Primado Reig 21-1ª detrás Facultades Valencia. Razón Tel. 301294 tardes.
- (1972) SE ALQUILA local comercial desde 200 hasta 450 m2. Razón: Tel. 21 10 31.
- (1994) ESTUDIANTES o SIMILAR, alquila piso 3 habitaciones amueblado céntrico. 10.000 en Valencia. Teléf. (96) 3703723.
- (1996) ALQUILO APARTAMENTO amueblado 10.000 pesetas, frontón y tenis. Benicàssim. Tno. 52 17 03.

CERRAJERIA ARTISTICA MASIP

Diseño, fabricación y colocación de vallos metálicos para chalets, pistas de tenis y fincas rústicas.

PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO

Ctra. nacional Valencia-Barcelona Km. 67. Teléf. 21 22 13 CASTELLON

COLOCACIONES

- Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.
- (1852) TRABAJE MONTANDO cuadros casa, Decorhogar, Aureliano San Ramón, 5, Oviedo.
- (1876) SE PRECISA chica fija. Entrevista 5 tarde. Navarra 31-3ª-B.
- (1896) SE NECESITA empleada de hogar con informes. Sueldo y condiciones a convenir. Razón: Dama Publicidad C/ Asensi, 6.
- (1912) SE PRECISA chica de servicio todo estar. Imprescindible referencias. Se ofrece grato ambiente de trabajo, importantes ingresos mensuales. Interesados llamar al Tno. 30 14 31.
- (1913) PARA TRABAJO de gran rendimiento económico, precisamos personal.— Personarse en Plaza de la Paz, núm. 6-1º de 11 a 14 horas de lunes a viernes. Ref. CS-0187
- (1968) NECESITO EMPLEADA de hogar. Tel. 227819. Llamar horas comercio.

¡¡ ATENCION !!

LLAMADA GENERAL A LOS PROFESIONALES DE LA VENTA importante empresa de ámbito nacional dedicada a la venta de cursos de formación profesional a distancia precisa SEÑORES O SEÑORAS PARA CUBRIR 4 Vacantes de JEFE DE EQUIPO

OFRECEMOS: Comisiones elevadas. Premios de venta. Gastos de viaje pagados (hoteles restaurantes, gasolina, etc.) Seguro de enfermedad y accidente. Contrato Mercantil.

EXIGIMOS: Coche propio. Conocimientos del artículo o similar. Dispuestos a viajar de lunes a viernes, que sea persona agradable, capaz de formar, dirigir y controlar equipo de ventas femenino, aportado por la empresa.

Interesados escribir indicando historial profesional al Apartado de Correos 27091 Ref. JE. — BARCELONA.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 12.- Ptas.

Mínimo 10 palabras

EMPRESA EN EXPANSION NECESITA personal ambos sexos SE REQUIERE:

- Mayor de edad
- Vehículo (no imprescindible)
- Buena presencia

SE OFRECE:

- Formación a cargo de la empresa
- Oportunidad de promoción personal
- Seguridad Social en R.E.
- Sueldo a convenir, según valía

Para concertar entrevista, llamar al teléfono: 232951 (el lunes)

- (1971) SE OFRECE albañil para reformas en horas libres. Teléfono 23 63 46.
- (1990) SE NECESITA oficial de pastelería. La Pilarica 212290. Ref. INEM: CS-24558-1
- (1992) NECESITO EMPLEADA de hogar responsable. Imprescindible informes. Teléfono 21 97 91.

AUTOMOVILES

- (88) AUTO GARAJE AUTOMOVILES revisados por talleres propios. Facilidades de pago Maestro Vives 10 Teléfono 22 13 82.
- (38) AUTOMOVILES DOCTOR CLARA, 17, vende todos modelos Seat procedentes comulos.
- (39) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT. Vehículo ocasión todos marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Tel. 22 45 58.
- (40) AUTOLICA, CONCESIONARIO Provincial TALBUI. Verdaderas ocasiones. Certificado garantía fábrica ámbito nacional. Pérez Galdós, 9 (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53 Castellón.
- (41) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial MERCEDES BENZ Grandes ocasiones furgonetas DKW, Mercedes-Benz, Ebro, Sava, Citroen, Siata, reparadas. Grandes condiciones de pago. Ctra. Valencia-Barcelona kilómetro 67,400 (altura cuarteles). Tel. 21 13 22. Castellón.
- (475) TALLERES ESCUDER, AUTOMOVILES ocasión con garantía todos los modelos y marcas. Cómodas facilidades. Exposición: Plaza Padre Jofra, 18. Tel. 214417
- (1652) VENDO ALFA ROMEO Sport 2.000, verfo de 12 a 1 en garaje Inglés. C. Luis Vives.
- (1946) PARTICULAR VENDE Citroen Dyane 6, buen uso, precio a convenir Teléfono 21 93 73.
- (1950) GRAN OCASION, vendo Seat 127, pocos kilómetros. Tno. 22 56 41.
- (1978) PARTICULAR VENDE furgoneta SAVA, grande, buen estado. Teléf. 21 86 68.
- (1993) OPORTUNIDAD VENDO Renault 8, inmejorable estado y muy buen precio. Razón Teléfonos 226712-230808.

MOTOCICLETAS

- (47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha, Ossa, Kawasaki, Warner, Lem-Minarelli, Mecatecno Vendo, garantiza, da servicio post-venta y facilidades Plaza General Sanjurjo, 20
- (1038) A ESTREÑAR BMW BENELLI, Lave Ja, Morini, todos los modelos. Exposición venta y servicio (Servicio Motos Quintana. Ribelles Comin 3 Tel. 2º 69 23.
- (1039) PRENDAS DEPORTIVAS, REMOLQUES, equipos con pilotos trial y cross Motos Quintana Tel. 21 69 23.
- (1040) OCASION, BENELLI 750 cc. Como nuevas Moto ciclomotor trial y motocicletas. Motos Quintana Ribelles Comin 3.
- (1041) FANTIC, MOTOCICLETAS TRIAL, todoterreno y cross. Facilidades pago. Exposición, venta y servicio técnico: Motos Quintana teléf. fono 21 69 23.
- (1973) BMW RS.100-1000 Matrícula CS-F Pocas Kms. Tel. 227137 de 6 a 7 tardes.

ACADEMIAS

- (1434) FORMACION PROFESIONAL Centro «San Cristóbal». Subvencionado por el MEC. Ramas Administrativa y Jardines de infancia (Puericultura). Abierta matrícula hasta el día 26 de septiembre. Informes y reserva de plazas en C/ Tenebris, 30 a espaldas del Gobierno Militar Tel. 225796.
- (1983) ACADEMIA ESTELA. Enmienda, 24. Oposiciones. Secretariado. Administrativos. Taquimecanografía (Título oficial de Perito) Idiomas. Contabilidad. Graduado Escolar. Repasos EGB. Grupos reducidos. Plazas limitadas. Estela. Enmedio, 24.

ENSEÑANZA

- (74) ACADEMIA CANOS MART Oposiciones Caja y Bancos. Idiomas. Taquigrafía Mecanografía, Contabilidad Razón: Alfoza, 29. Teléfono 21 12 95.
- (1400) FOTO-TALLER Cursos Básicos de Laboratorio Fotográfico. Grupos reducidos. Diferentes horarios. Sucina Teléf. 21-15-14 Enmedio-123 Castellón.
- (1782) PARVULARIO ANA. Niños desde los tres meses. Información y matrícula durante las horas de clase. Gran Vía primer entrador. Tel. 216719.
- (1928) SE DAN clases de dibujo. T. 233156.
- (1937) CURSOS PROGRAMACION ordenadores. Clases nocturnas. Informes: Academia Casalduch. Teléfono 23 00 90.
- (1952) «ATENCIÓN PADRES» si vuestro/a hijo/a no rinde en los estudios la solución no está en el colegio... Visitanos. Centro de Orientación y recuperaciones BAIG Aparici Guijarro, 27. Matrícula a partir día 13-tardes.
- (1980) ACADEMIA ALMI Banca. Caja Ahorros. Ministerios. Idiomas Escuela Oficial. Plan General Contable, Mecanografía. Taquigrafía. Trinidad 5.

ORTOPEDIAS

- (51) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, corros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida Ortopedia D. E. A. O., Navarra 84. Tel. 21 29 88.

HUESPEDES

- (52) PARTICULAR DESEA HUESPEDES Av. Casalduch 42, 1ª-2ª. Tel. 22 24 18.
- (1881) ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS residencia en Valencia próximo curso plazas limitadas, 3699688.

TRASPASOS

- (1974) TRASPASO BAR por no poder atender. Bar Rova C/ Trafalgar, 17. Grao.
- (1176) BERNILUX MADERAS MOLDURAS, listones, manualidades, herramientas. Bernilux. Sagasta, 25 Castellón.

BRICOLAGE

- (1938) PATRONES 1ª, 2ª CLASE Y Vela. Comienzo del curso 13 septiembre en el Club Náutico a 20'00 horas. Inscripciones en Secretaría.
- (1957) D. I. A. Z. Gobernador, 44. Equipos solares.

NAUTICA

- (1938) PATRONES 1ª, 2ª CLASE Y Vela. Comienzo del curso 13 septiembre en el Club Náutico a 20'00 horas. Inscripciones en Secretaría.
- (1957) D. I. A. Z. Gobernador, 44. Equipos solares.

¡ATENCIÓN! Oportunidad Excepcional

Para amas de casa o personas con tiempo libre. Trabajo fácil y excelente remuneración. Escribir al Apartado 2.026 de Barcelona — Rfe. D. Z. 43-1

Cartelera

- ASTORIA. - 4'30, 7'30 y 10'30 EL CONDE DRACULA. Mayores 14 años. Mañana lunes: LA VIOLENCIA DEL SEXO. (Clasificada S) Mayores 18 años.
- AVENIDA. 4'30, 7'30 y 10'30 AMOR Y BALAS. Mayores 16 años. Mañana lunes: LOS PASAJEROS DEL TIEMPO. Para todos los públicos.
- AZUL. 4'30, 7'30 y 10'30 EL FINAL DE LA CUENTA ATRAS. A. Todos los públicos. Mañana lunes: 7'30 y 10'30 EL FINAL DE LA CUENTA ATRAS. A. todos los públicos.
- CINE PLAZA DE TOROS. — (Castellón). Hoy domingo a las 10'30 noche proyección de la película HAIR. Con John Savage, Treat Williams y Beverly D'Angelo. Para mayores de 16 años.
- CINE PLAZA DE TOROS. — (Castellón). Mañana lunes a las 10'30 noche proyección de la película ROBIN HOOD (El arquero invencible). Con Charles Quiney, Franca Polesello y Mariana Vidal Molina. Para todos los públicos.
- CONDAL. - 4'30, 7'30 y 10'30 LA ISLA MISTERIOSA. Tolerada menores. Mañana lunes: YO, GRAN CAZADOR.
- GOYA. - 4'30, 7'30 y 10'30, TAMBIEN LOS ANGELES COMEN JUDIAS. Mayores 14 años. Mañana lunes: ESCUADRA ANTI-ROBO. Mayores 14 años.
- REX. 4'30, 7'30 y 10'30 LAS VERDES VACACIONES DE UNA FAMILIA BIEN. Clasificado S. M. 18 años. Mañana lunes, 7'30 y 10'30 LA PATRIA DEL RATA. M. 16 años.
- RIALTO. 4'30, 7'30 y 10'30 EL IMPERIO DE LOS SENTIDOS (clasificada S). Versión original subtitulada. Mayores 18 años. Mañana lunes: Segunda semana de EL IMPERIO DE LOS SENTIDOS.
- SABOYA. 4'30, 7'30 y 10'30 EL EROTICO ENMASCARADO. Mayores 18 años. Próximo martes: UN HOMBRE, UNA MUJER, UN BANCO. Mayores 14 años.
- TEATRO PAYA. — Burriana. 4'15, 7'15, 10'30 METEORO. — Autorizada todos públicos.
- TEATRO PRINCIPAL. — Burriana. — 4'15, 7'15, 10'30 LA CAMA MECANICA. Clasificada S. Mayores 18 años.
- CASINO MONTE PICAYO. — Sala de juego de 7 tarde a 4-madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Teléfono 142 11 01.
- PUB FRANCIS. — Calle Mulseros, 2. Junto Camino San José. Teléf. 235431. Ambiente selecto. Te esperamos.
- PUB L'IRLANDES. — Playa del Pinar Paseo Marítimo. — Grao de Castellón. Tarde y noche actuación del uruguayo DUO MONTEVIDEO.
- BINGO C. J. CASTELLON. La Pérgola. Parque de Ribalt. Sesiones desde las 6 hasta las 3'30 de la madrugada.
- BINGO CLUB FRONTENIS. Ciscar, 29. Sesiones desde las 7'30 hasta las 3'30 de la madrugada.
- BINGO U. D. VALL DE UXO. (Discoteca Lordship). Abierto de 5 tarde hasta cierre reglamentario. Avenida Los Grutos s/n en Vall de Uxo.
- SALA DE FIESTAS D. HILARION. — Show sexy flamenco. Entrada 500 pto. con consumición.

LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE

APELLIDOS

DOMICILIO PROV.

POBLACION

FORMA DE PAGO (*)

(ANTICIPADO)

CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas

PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 3.950 Ptas

SEMESTRALMENTE 3.900 Ptas

ANUALMENTE 7.800 Ptas

FECHA

FIRMA

(*) Señale lo que más le interesa

NUESTRA CIUDAD

Veteranos del aire en Castellón

XXX ANIVERSARIO DE LA III PROMOCION DE PILOTOS MILITARES DE COMPLEMENTO



Los miembros de la tercera promoción de pilotos militares de complemento, reunidos en nuestra ciudad para celebrar el treinta aniversario de la misma, posan en el campo de aviación.— (Foto HEREDIO)

Nuestra ciudad es sede estos días del treinta aniversario de la III Promoción de Pilotos Militares de Complemento, cuyos actos centrales se celebraron ayer en las instalaciones del Aero-Club y en la discoteca Party Park.

Estos veteranos del aire, que un día iniciaron juntos sus actividades aéreas en Sevilla, Jerez, Morón y Bañoz, siguiendo después distintos caminos profesionales, se han reunido en Castellón para evocar recuerdos, mantener viva la llama de la amistad y reencontrarse con el mundo de la aviación, del que algunos han permanecido apartados durante muchos años. Otros, no. Otros le tomaron gusto a volar y hacia ese camino dirigieron su vocación profesio-

nal alcanzando cotas importantes.

Castellón ha sido una cita feliz para los integrantes de la tercera promoción de Pilotos Militares de Complemento. A primera hora de la mañana de ayer, con su carga de ilusiones, ya estaban en el campo de aviación. Soplaban ligera brisa. El tiempo no estaba en las mejores condiciones para volar, a pesar de lo cual muchos de ellos no pudieron resistir la tentación de ponerse a los mandos de las avionetas. Más tarde, en las instalaciones del campo se celebró una misa. La tarde estuvo dedicada a celebrar una reunión conmemorativa del encuentro, en la discoteca Party Park, de la carretera del Desierto de las Palmas. Los actos concluyeron hoy con un almuerzo de despedida.

DIA DEL MAR

CONCURSO DE PERIODISMO

Con motivo del «Día del Mar», se convoca un concurso de periodismo, con arreglo a las siguientes bases:

1.—Podrán concurrir a este concurso cuantos artículos, entrevistas, o trabajos aparezcan en diarios, semanarios y emisores de radio o cualquier otro medio de comunicación de esta provincia, en el período comprendido entre el primero de octubre del presente año, con temas relativos al mar.

2.—Para ello se presentará una copia del citado artículo, con indicación de la fecha y medio en que fue dada a la publicidad. Será presentado en la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura (Sección de la Juventud), Avda. del Mar, 23, antes del día 10 de octubre.

3.—Un competente jurado, cuyo fallo será inapelable, establecerá la correspondiente clasificación.

4.—Al primer clasificado se le otorgará un trofeo alegórico al «Día del Mar», un trofeo al segundo y diploma a todos los concursantes.

CONCURSO DE ESCAPARATES SOBRE TEMAS NAUTICOS

La comisión organizadora del «Día del Mar», convoca un concurso de escaparates sobre temas náuticos, que se desarrollará con arreglo a las siguientes bases:

1.—Podrán participar cuantos comerciantes e industriales de Castellón lo deseen.

2.—Será condición necesaria el inscribirse antes del día 26 del presente mes de septiembre, lo que pueden hacer personalmente en la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura (Sección de la Juventud), avenida del Mar, 23, o simplemente llamando al teléfono 23 29 11, 23 29 90 ó 23 29 00.

3.—Los concursantes podrán elegir para el adorno de los escaparates cualquier tema, pero siempre relacionado con el mar.

4.—Un competente jurado, que se dará a conocer oportunamente, fallará el concurso. La visita a los escaparates será secreta y su fallo inapelable.

5.—Se concederá al mejor escaparate un trofeo alegórico al «Día del Mar», y un diploma a cada uno de los participantes.

NOTICARIO

CUEVAS DE VINROMA

El Pleno del Ayuntamiento de Cuevas de Vinromá ha aprobado el proyecto técnico de edificio para Casa de Cultura, redactado por el arquitecto Ricardo Gómez. El presupuesto de las obras asciende a 7.369.092 pesetas.

CABANES

Figuran en período de Información pública, al objeto de que puedan efectuarse las reclama-

ciones que se estimen oportunas, los acuerdos del Ayuntamiento de Cabanes aprobando los presupuestos extraordinarios para construcción de una estación depuradora de aguas residuales y terminación del saneamiento y de reforma de la Casa redacción del Plan General de Consistorial, así como el correspondiente a los gastos de redacción del Plan General de Ordenación Urbana.

A 8 Km. de Castellón

PARCELAS RUSTICAS

desde 150.000 ptas.— 50.000 ptas. de entrada resto 2 años

Llamar de 11 a 1 Tlf. 23 22 34

tardes en Ctra. Alcora Km. 13'300

SI VD. DISPONE DE 3 A 10.000.000 DE PTAS.

IMPORTANTE SOCIEDAD FRANCO ESPAÑOLA BUSCA CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS PARA

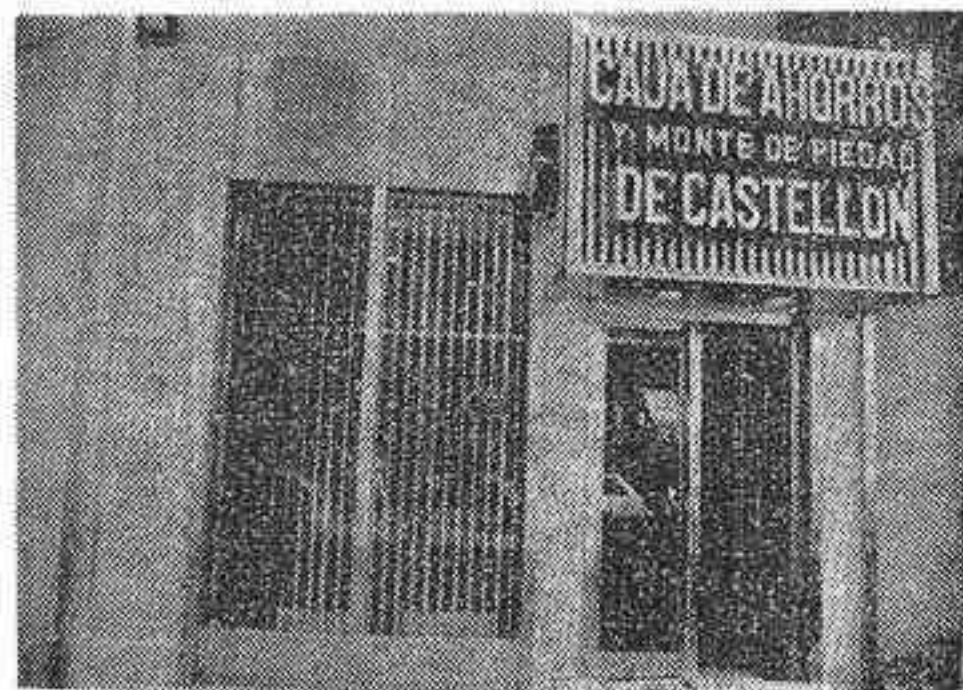
CASTELLON DE LA PLANA

No es necesario experiencias anteriores. Rentabilidad comprobada. Poco tiempo dedicación. Interesados escribir al Sr. Larróde - Torre Cataluña - Avda. de Roma, 2 y 4, planta 15, Despacho 1509 - BARCELONA-29

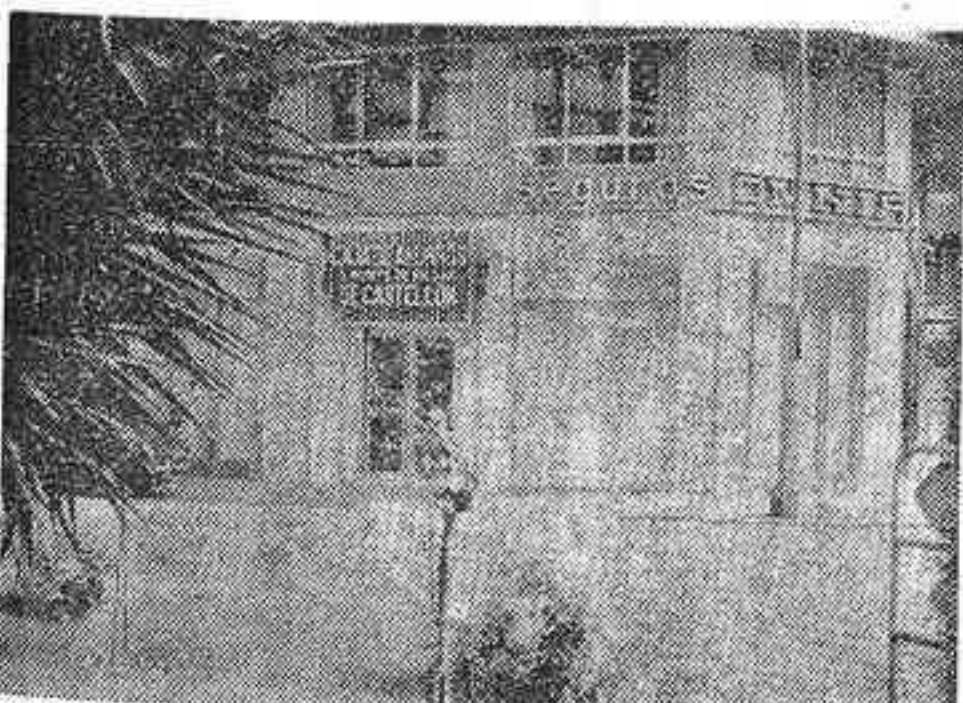
EL PROXIMO LUNES DIA 15 la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón

Procederá a la inauguración en esta capital, de 7 NUEVAS OFICINAS URBANAS

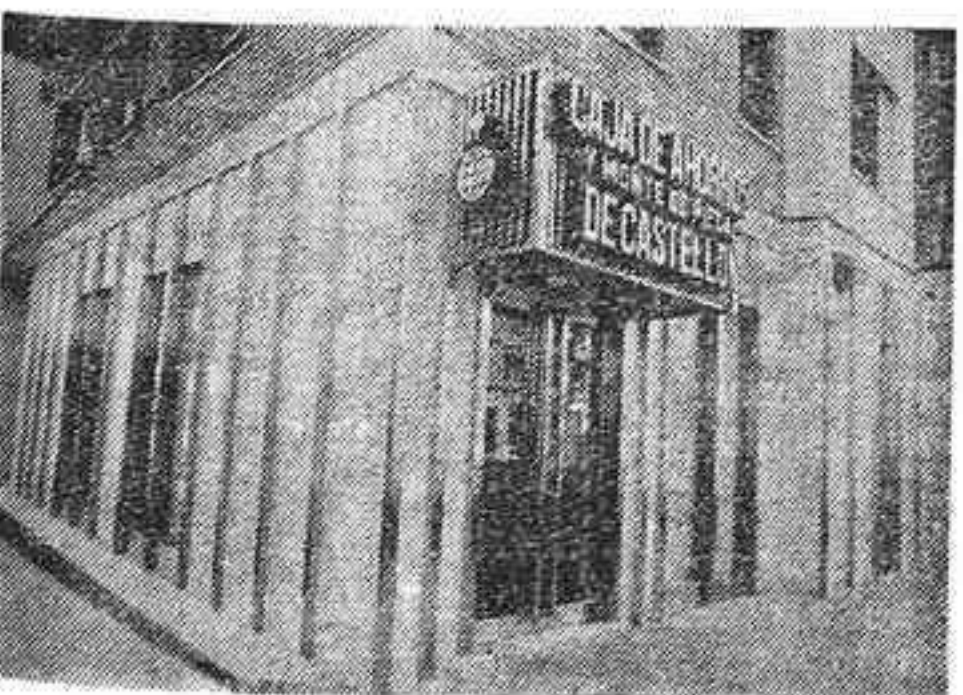
situadas en:



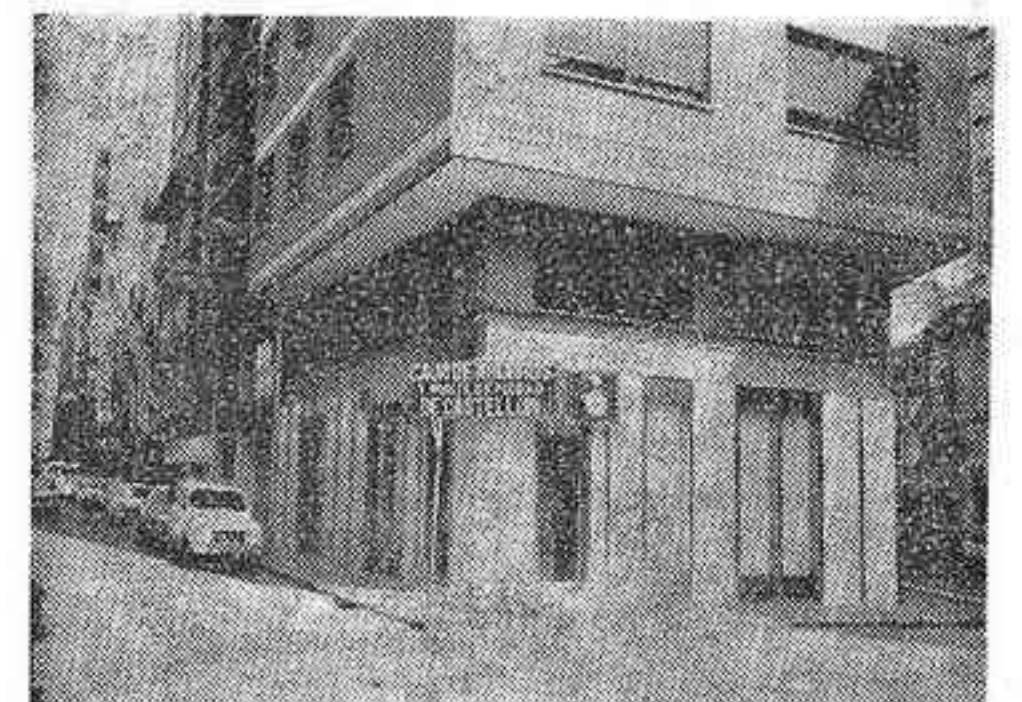
Urbana núm. 8, calle Herrero, 53



Urbana núm. 9, Plaza M.^a Agustina, 8 y 9



Urbana núm. 11, Avd. Valencia, 63



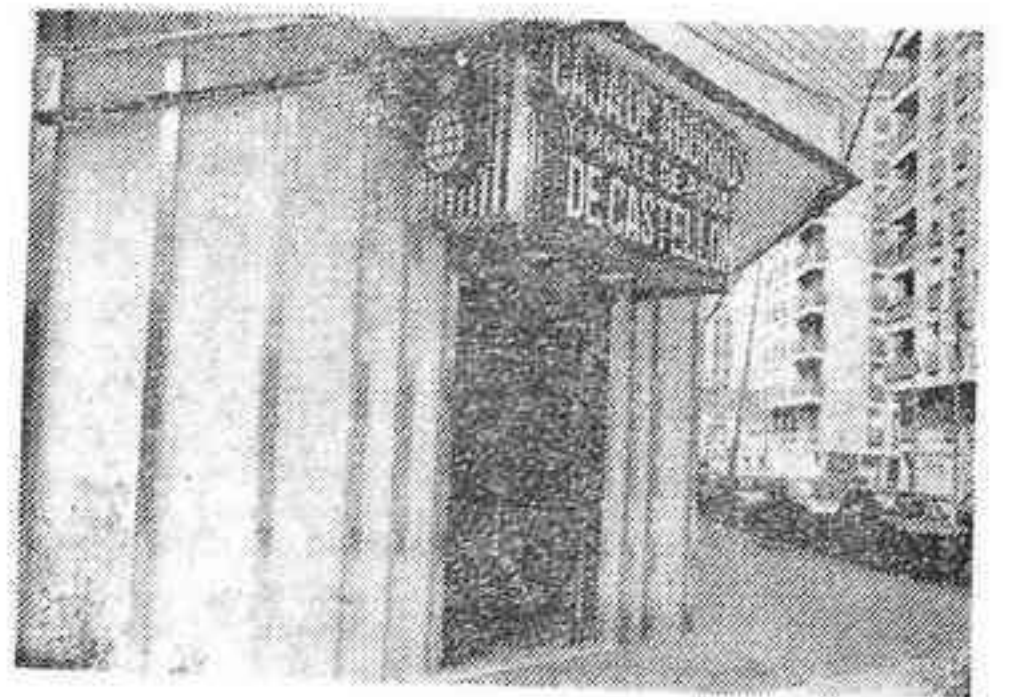
Urbana núm. 12, Trinidad, 43



Urbana núm. 13, Avd. Dr. Clará, 34



Urbana núm. 15, San Roque, 82



Urbana núm. 14, Cardenal Costa, 1

CON ESTAS NUEVAS AGENCIAS LA RED DE OFICINAS DE LA CAJA EN ESTA CIUDAD ESTARA FORMADA POR 16 OFICINAS PARA EL MEJOR SERVICIO Y COMODIDAD DE LA POBLACION

NUESTRA CIUDAD

**CALLE VIVA
FIESTA EN EL POLIGONO**



Con extraordinaria animación continúan desarrollándose las fiestas que actualmente tienen lugar en el Polígono Rafalafena. A lo largo de la jornada de ayer hubo competiciones deportivas, verbena popular con baile de disfraces y algo tan entrañable para los castellonenses como es la visita y ofrenda de flores a la patrona, la Mare de Deu de Lledó, en su ermita. En suma, que la fiesta continúa en el Polígono y los vecinos de esta zona urbana están disfrutando con la iniciativa. — (FOTO HEREDIA).

**COMUNICACION
TELEFONICA
DIRECTA
CON TUNEZ**

Completando el programa de automatización telefónica internacional de la provincia, desde última hora de la noche de ayer ha quedado establecida la comunicación directa con Túnez de los abonados integrados en la red automática de Castellón.

**EN LUCENA
DEL CID**

PEQUEÑAS FINCAS RUSTICAS DESDE 100.000 PTAS.
LLAMAR DE 11 A 1 AL TEL.
23 22 34, TARDES CTRA;
ALCORA KM. 13'300

La ganadería de porcino, en situación de crisis

El descenso del precio del cerdo en origen ha colocado a los ganaderos de este sector en difícil situación económica, sobre todo en nuestra provincia, donde las explotaciones ganaderas de tipo familiar o de pequeñas y medianas empresas, constituyen un alto porcentaje del total.

El problema ha sido objeto de reciente estudio por parte de la Asociación de Ganaderos del Reino, a través del Grupo Porcino que preside Filiberto Flors Moles, que ha mantenido contactos con diversas autoridades castellonenses en un intento de buscar soluciones. Para mañana lunes ha sido convocada una asamblea del sector, que tendrá lugar en la sede de la Asociación, en el número 116 de la avenida de Valencia, en Castellón.

En relación con este problema, el presidente provincial de la Asociación de Ganaderos del Reino ha declarado a MEDITERRANEO:

«La situación de la ganadería porcina es extremadamente grave, ya que en los dos últimos meses los precios han descendido alrededor de 28 pesetas kilo, con lo cual se producen

unas pérdidas muy considerables en todas las explotaciones. De mantenerse esta situación durante unas semanas más, será la ruina de montones de familias, que no tienen otro medio de vida más que la ganadería.

Lo verdaderamente triste, por otra parte, es que este descenso de los precios no ha llegado al consumidor. Los productos del cerdo —tanto fresco, como jamón york, embutidos, mortadelas, etc.— llegan al público en los mismos precios y, en algunos casos, incluso más caros que cuando el cerdo valía en origen 28 pesetas más por kilo.

Son varios los motivos que han determinado esta situación de hundimiento de precios. Por un lado, la crisis económica parece ser que ha repercutido sobre las economías modestas y ha descendido el consumo de todo tipo de carnes. Por otro, se ha producido un incremento, no muy alto si se quiere, pero incremento al fin y al cabo, en nuestra producción. Los ganaderos tenemos la esperanza de que, cuando se llegara a una situación de hundimiento de precios funcionarían los mecanismos de defensa del mercado acordados en el seno del FORPPA. Pero tales mecanismos, que si han funcionado para proteger los precios altos, con importaciones que han tenido lugar en momentos en que se podía abastecer el mercado con la carne de producción nacional, no están funcionando para proteger los intereses del sector productor.

Los motivos más acusados de esta falta de funcionamiento de los mecanismos de defensa, o sea, la recogida de canales al precio de garantía establecidos por el FORPPA, tienen como mayor inconveniente la falta de colaboración de los mataderos industriales, pues solo 22 mataderos en toda España han solicitado colaborar con el FORPPA.

Por todo ello, nuestra Asociación quiere informar a la opinión pública de la grave situación que está atravesando el sector porcino en nuestro país y muy concretamente en nuestra provincia, y solicitar de los poderes públicos que, de seguir la negativa de los mataderos industriales a colaborar en la retirada de canales, se dicten normas y se autorice el sacrificio de cerdos en los mataderos municipales, contratando la conservación de las canales con cámaras de congelación existentes en la provincia, terminando así con esta situación que es verdaderamente catastrófica.

Añadiremos por nuestra parte que en la provincia solo existe un matadero industrial, de mucha capacidad por cierto, situado en Bechi, y otro en fase de construcción en Almazora. Los ganaderos castellonenses del sector porcino afectados por este problema, estiman que debería autorizarse el sacrificio de animales en los mataderos dependientes de los Ayuntamientos de Villarreal, Burriana y Castellón.

MILUPA: BECAS PARA LOS MAS PEQUEÑOS



Desde hace ya años, Milupa viene realizando una actividad social a la vez importante y original: concede importantes ayudas de estudio pero —y aquí reside la originalidad— a bebés que están aún lejos de la edad escolar. Milupa celebra anualmente varios sorteos de becas y entrega las cantidades correspondientes a las madres para que sean utilizadas libremente.

Nos encontramos con una de las madres recientemente premiada por Milupa, Doña TERESA GLORIA URQUIZU, a quien le preguntamos:

- Doña TERESA GLORIA URQUIZU. ¿Le sorprendió mucho enterarse de que había conseguido una Beca de Niño Grande para su bebé?
- Pues sí, eso de que llamen de Niño Grande... pero la verdad es que me alegré muchísimo. Por otra parte estos niños crecen sin sentir y pronto estarán en edad de pensar en estudios.

Doña TERESA GLORIA URQUIZU acaba de recibir de manos del Delegado de Milupa un artístico diploma que le acredita como ganadora de una Beca Universitaria acompañado de un talón por importe de 40.000 pesetas. Los importes de sus Becas han sido recientemente aumentados por Milupa de acuerdo con las recomendaciones de los organismos de enseñanza.

La participación en estos sorteos está abierta a todas las madres con bebés menores de un año, sin que sea condición para ello consumir los productos de Milupa. Las madres participantes en estos sorteos reciben, además, el "Pasaporte del Bebé", un librito editado por Milupa que resulta muy útil para seguir el desarrollo del bebé.

**PIZZERIA - RESTAURANTE
NAPOLI
VILLARREAL**

les ofrece sus servicios de restaurante y cocina internacional con ambiente agradable.

ABIERTO TODOS LOS DIAS

Esmerado servicio en su barra con succulentas meriendas.

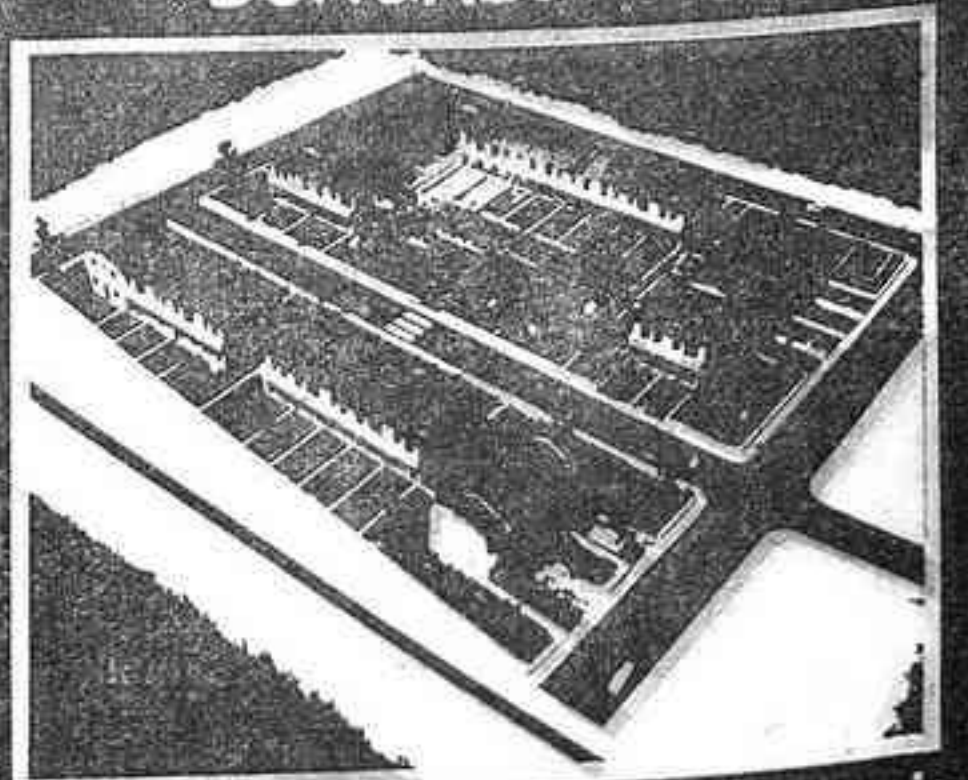
Amplio salón con capacidad para 500 personas con menús desde 500 pesetas por persona.

Pida presupuesto sin compromiso.

Dirección: E. Herreros

Valencia, 18—Teléf. 52 38 15—VILLARREAL

**EN LA MEJOR ZONA
DE BENICASIM
(Al lado Hotel Orange)**



zonas ajardinadas, piscina, pista de tenis,
plaza de garaje, grandes terrazas,
solarium, salón, 3y4 habitaciones

INFORMA Y VENDE:
JOSE ORS MOLINS
EMPRESA CONSTRUCTORA
PROMOCION DE VIVIENDAS
Plaza Cardona y Vives, 11-Entresuelo B
Tel. 225550 - CASTELLON

NUESTRA PROVINCIA

FIESTAS EN LA PROVINCIA

LUCENA DEL CID

OBDULIA SALVADOR APARICI, REINA DE LAS FIESTAS



Obdulia Salvador Aparici, es la Reina de las fiestas. Esbelta, simpática, de singular belleza...

También tienen otro significado, pues separan palpablemente el ambiente del verano y el del invierno en el pueblo.

TITULO

BURRIANA

Batalla de flores. — El Ayuntamiento convertido en Casa de Cultura. — Tres interesantes exposiciones

Un total de 16 carrozas participarán esta tarde en la Batalla de Flores que, organizada por la Junta Local Fallera...

diversas comisiones falleras. En la de la Junta Local irán la Reina Fallera y la Fallera Infantil...

El Ayuntamiento convertido en Casa de Cultura

En algunas ocasiones hemos

manifestado en estas mismas páginas la necesidad imperiosa que representa para Burriana la construcción o habilitación de algún edificio para su utilización como Casa de Cultura.

Tres interesantes exposiciones

Las exposiciones a las que aludimos en el anterior punto son de Cerámica Valenciana (siglos XIII a XIX), la de obras de la empresa editora Vicent García S.A. y la de los carteles que se presentaron al concurso para elección del que deberá editarse para anunciar las fiestas falleras en el próximo año.

La primera de éstas, como se conoce por ser una muestra itinerante que en total están expuestas las veintiséis obras que participaron en el concurso...

A. L. EGEA

FUE NOTICIA EN CASTELLÓN...

14 DE SEPTIEMBRE

HACE 50 AÑOS

La Diputación sacó a subasta la reparación de la carretera de Puebla de Arenoso a Villanueva de Vivier, con presupuesto de más de 40.000 pesetas.

HACE 25 AÑOS

Comenzaron las fiestas de San Joaquín en Nules, con la inauguración de la famosa Feria de Ganados.

EFEMERIDES

- Hoy domingo, 14 de septiembre, se cumplen los siguientes aniversarios: 1262.—Alfonso X el Sabio reconquista a los moros la ciudad de Cádiz...

PROGRAMAS DE FIESTAS

ACTOS PARA HOY

ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO

A las 11 horas — Celebración de la santa misa a cargo del cura-párroco Vicente Gimeno Estornell.

BURRIANA

A las 11 horas. — Exhibición de Tria! Indo, patrocinado por la Comisión de Peños, con la colaboración del Moto-Club Burriana.

CASTELLÓN

A las 8 horas. — Despertá. A las 10. — Cuccaña. Premio: un jamón, donado por Superpalligono.

ATENCION COMERCIANTES E INDUSTRIALES

Inmejorables precios de fábrica en etiquetas autoadhesivas y cintas decorativas. Informe en el teléfono 22 42 68.

Taller de guardia AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A.

COMUNICA A LOS USUARIOS DE SEAT QUE PRESTA UN SERVICIO DE GUARDIA LOS DOMINGOS DE 9 A 13 PLZ PADRE JOFRE N.º 22 CASTELLÓN

A las 10'30. — Chocolatada para los niños de la comunidad, patrocinada por la cadena de supermercados Centra.

NAVAJAS

A las 18 horas. — En la plaza del Olmo, y organizado por la Comisión de Fiestas, gran fiesta infantil, con la actuación de payasos y entrega de regalos para los niños asistentes.

VILLARREAL

A las 9'30 horas — Tiro de

Pichón a Brazo, en el cauce del río Seco, organizado por la Sociedad de Cazadores «La Dehesa».

EL TORMO

A las 8 horas. — Pasacalle con volteo de campanas por la Banda de Música «Santa Cecilia», de Suera.

VILLAVIEJA

A las 8 horas. — Diosa. A las 10'30. — Misa cantada. A las 12. — Pasacalle de la Banda de la Reina.

VILLARREAL

HOY FINALIZAN LAS FIESTAS



La exposición de vestidos antiguos, instalada en los locales del Sindicato de Riegos, ha sido muy visitada a lo largo de estos días de las fiestas de la Virgen de Gracia

Tras nueve días en los que su presencia ha sido protagonista, a primera hora de la madrugada de hoy habrá comenzado en el circuito turístico el desmontaje del corralito, síntoma inequívoco del anuncio final de las fiestas.

Fiestas en honor de la Virgen de Gracia de las que hemos ido día a día ofreciendo oportuna información, y de las que ahora que finalizan habría que decir que han servido para testimoniar definitivamente el gran ambiente que rodea en los últimos

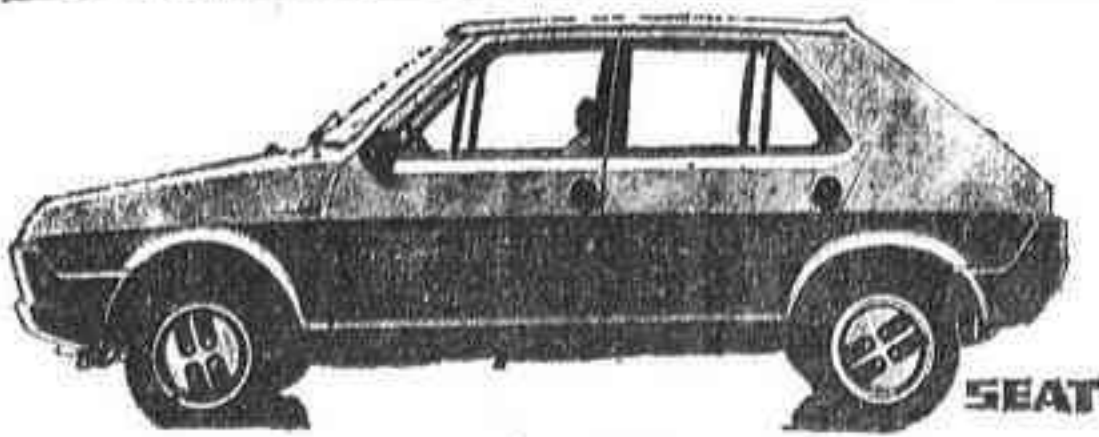
tiempos todos los actos festivos que se realizan en la ciudad, gracias, claro está, a la participación en los mismos de la juventud, magníficamente representada por las numerosas peñas existentes.

Marathón y concierto

Peñas que serán en la despedida de las fiestas como la fueran el primer día, las encargadas de acompañar a la Virgen de Gracia al ermitorio, donde aguardará la llegada del próximo año.

Dos actos, además del de la procesión, merecen resaltarlos de esta última jornada festiva. Uno, el marathón que, organizado por el Club Atletismo Villarreal, recorrerá, a partir de las 12 horas, las calles de la ciudad, y el concierto de inauguración del piano de cola adquirido por el Ayuntamiento, con recital a cargo del tenor José Manuel Folch Suberterer, acompañado al piano por la catedrática María Canela, a las 22 horas en la Biblioteca Municipal.

COCHE del AÑO Ritmo



automóviles michavila, s. a.

MAS CALIDAD EN EL SERVICIO....

CONCESIONARIO DE



NEUMATICOS



SAVA

LANCIA

SON MEJORES

Tel. 21 74 22

Tel. 21 78 11

Tel. 21 11 79

Lentes de contacto. Seguras por 3 años.



Hay gente que podría disfrutar de unas lentes de contacto, pero no se decide a probar con sus propios ojos sus ventajas. Teme perderlas o romperlas a la primera de cambio. Si a usted le ocurre, esta tarjeta le hará perder el miedo.

Es algo así como el ángel de la guarda de sus lentes de contacto. Un seguro de rotura y pérdida de 3 años de duración. Creado en exclusiva por General Optica para sus lentes de contacto. Ojo, pues, con esta tarjeta.

Preocupese de guardarla y desprecúpese de sus lentes. Confiar en especialistas es más seguro.



LENTES DE CONTACTO

Póngase en contacto con nosotros

...34 establecimientos en toda España

VALENCIA
San Vicente, 59

CASTELLON
Enmedio, 23

ALICANTE
Explanada de España, 6
Av. Alfonso el Sabio, 25



MOTOCULTORES

LA MAQUINA QUE OFRECEMOS AL MERCADO INTERNACIONAL ¡MUY IMPORTANTE!

COMBUSTIBLE: GASOLINA O PETROLEO



MOTOBOMBAS

ALTO RENDIMIENTO TECNICO
COMBUSTIBLE:

GASOLINA, PETROLEO O GASOLEO



CORTADORA DE CESPED

CONJUNCION DE CALIDAD ECONOMIA Y PRESTIGIO



AÑOS DE EXPERIENCIA
AÑOS DE PRESTIGIO

DELEGACION SAGUILO

Servicio PIVA Sanahuja, 47. Telf. 220714 - Castellón

LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA 13 DE SEPTIEMBRE DE 1980

Diecisiete series de 80.000 billetes cada una

SORTEO
36
80

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 13 de diciembre de 1980. INCLUSIVE



programas:

MAÑANA, LUNES

(Canal VHF)

13'45 Carta de ajuste

«Música de Regino Sáinz de la Maza».

13'56 Apertura y Presentación.

13'57 AVANCE TELEDIARIO

14'00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.

14'30 GENTE HOY.

15'00 TELEDIARIO

Primera edición.

15'35 ATENCION, POR FAVOR

«Los caballeros del Puma».

16'00 Despedida y Cierre.

18'15 Carta de ajuste

«Concierto para violín y orquesta».

18'30 Apertura y Presentación.

18'34 BARRIO SESAMO

19'00 GRIZZLY ADAMS

«El fugitivo».

19'45 UN MUNDO PARA ELLOS

20'30 LAS CUATRO ESQUINAS.

21'00 TELEDIARIO

Segunda edición.

21'30 300 MILLONES

22'30 GRANDES RELATOS

«El último escapotable».

23'30 ULTIMAS NOTICIAS

23'50 BUENAS NOCHES

23'53 Despedida y Cierre.



HOY, DOMINGO

15'15 Carta de ajuste

Luis Mariano

15'30 Presentación y avances

15'32 Documental

La jungla de coral: El mar hambriento

16'25 Supertren

Viva el jefe

17'20 Vickie el vikingo

Operación caballo de madera

17'45 Starsky y Hutch

Extraña justicia

18'45 La música

20'00 La música en el tiempo

La Venecia de Vivaldi

20'30 España entera

El país

21'00 Más allá

21'30 Parásitos, 1978

23'15 Buenas noches

23'18 Despedida y cierre

MAÑANA, LUNES

19'30 Carta de ajuste

«Leo Ferrer».

19'45 Presentación y Avances.

19'47 REDACCION DE NOCHE

20'35 REVISTA DE CINE

21'50 OPINION PUBLICA

22'20 A FONDO

«Número 242».

23'25 BUENAS NOCHES

23'28 Despedida y Cierre

1	2	3	4	5
Números	Números	Números	Números	Números
10401...20.000	10402...20.000	10403...20.000	10404...22.000	10405...20.000
10411...20.000	10412...20.000	10413...20.000	10414...22.000	10415...20.000
10421...20.000	10422...20.000	10423...40.000	10424...22.000	10425...20.000
10431...20.000	10432...20.000	10433...20.000	10434...22.000	10435...20.000
10441...20.000	10442...20.000	10443...40.000	10444...22.000	10445...20.000
10451...20.000	10452...40.000	10453...20.000	10454...22.000	10455...20.000
10461...20.000	10462...20.000	10463...20.000	10464...22.000	10465...20.000
10471...261.000	10472...20.000	10473...20.000	10474...22.000	10475...20.000
10481...20.000	10482...20.000	10483...20.000	10484...22.000	10485...20.000
10491...20.000	10492...20.000	10493...20.000	10494...22.000	10495...20.000
25401...20.000	25402...20.000	25403...20.000	25404...22.000	25405...20.000
25411...20.000	25412...20.000	25413...20.000	25414...22.000	25415...20.000
25421...20.000	25422...20.000	25423...40.000	25424...22.000	25425...20.000
25431...20.000	25432...20.000	25433...20.000	25434...22.000	25435...20.000
25441...20.000	25442...20.000	25443...40.000	25444...22.000	25445...20.000
25451...20.000	25452...40.000	25453...20.000	25454...22.000	25455...20.000
25461...20.000	25462...20.000	25463...20.000	25464...22.000	25465...20.000
25471...20.000	25472...20.000	25473...20.000	25474...22.000	25475...20.000
25481...20.000	25482...20.000	25483...20.000	25484...22.000	25485...20.000
25491...20.000	25492...20.000	25493...20.000	25494...22.000	25495...20.000
28001...20.000	28002...20.000	28003...20.000	28004...22.000	28005...20.000
28011...20.000	28012...20.000	28013...20.000	28014...22.000	28015...20.000
28021...20.000	28022...20.000	28023...20.000	28024...22.000	28025...20.000
28031...20.000	28032...20.000	28033...20.000	28034...22.000	28035...20.000
28041...20.000	28042...20.000	28043...20.000	28044...22.000	28045...20.000
28051...20.000	28052...20.000	28053...20.000	28054...22.000	28055...20.000
28061...20.000	28062...20.000	28063...20.000	28064...22.000	28065...20.000
28071...20.000	28072...20.000	28073...20.000	28074...22.000	28075...20.000
28081...20.000	28082...20.000	28083...20.000	28084...22.000	28085...20.000
28091...420.000	28092...20.000	28093...20.000	28094...22.000	28095...20.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
	102...20.000	423...20.000	534...22.000	575...20.000
	452...20.000	443...20.000	924...22.000	895...20.000
			4...2.000	955...20.000

CONJUNTO RESIDENCIAL SERRA MAR

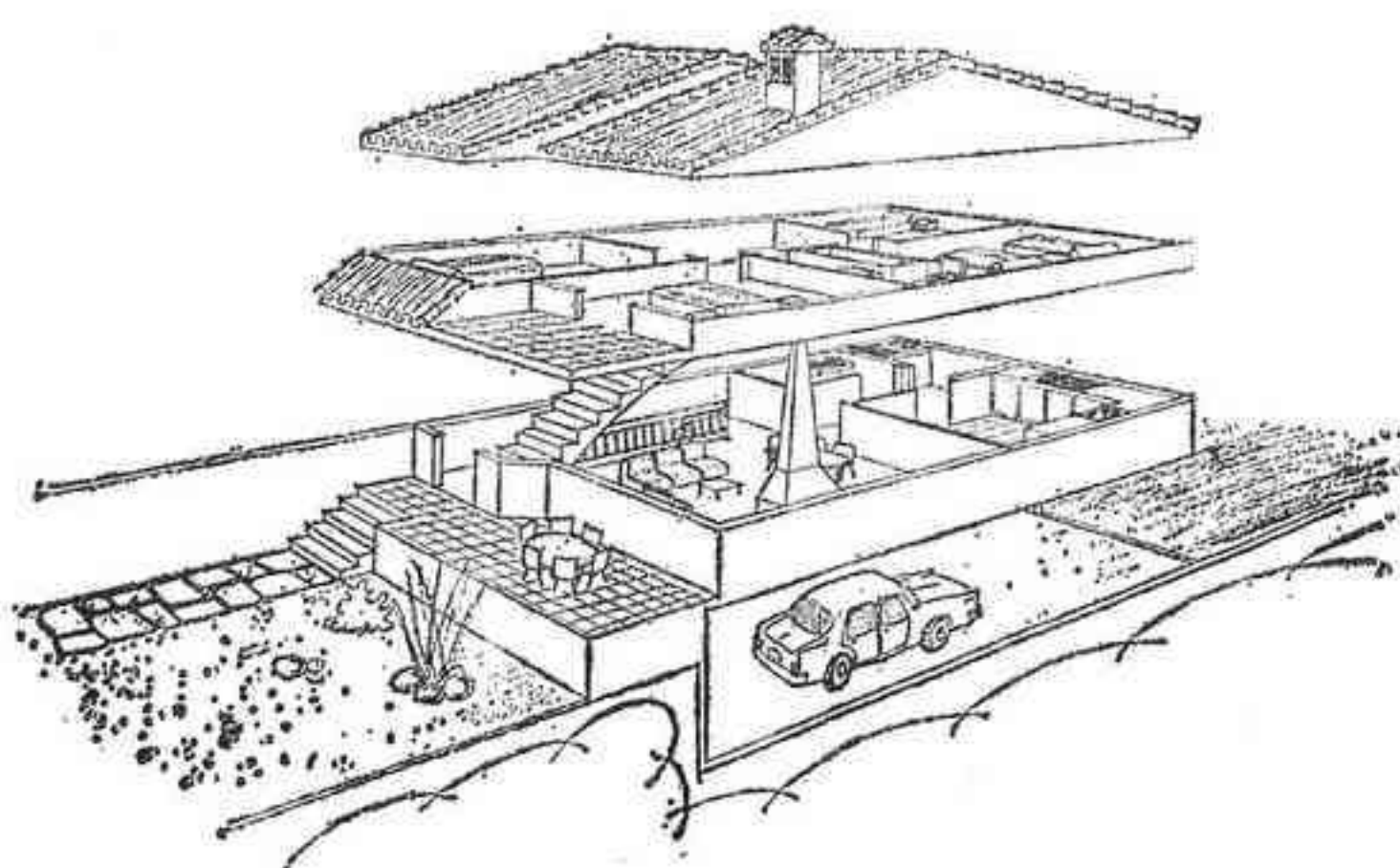
BENICASIM

Construcciones ARGÁ, S. L.

¡OFRECE!

CHALET DE LUJO
ADOSADOS DE 150 M.²
EN BENICASIM
JARDIN PRIVADO
PISCINA - TENIS
PARQUE INFANTIL

A PRECIOS MAS INTERESANTES DE TODA LA ZONA DE BENICASIM Y ADEMAS CON AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO



CONOZCA VD. LO QUE PUEDE SER SU CHALET EN C/ TORRE SAN VICENTE, A 300 m. DE LA PLAYA JUNTO AL TORREON, TODOS LOS DIAS INCLUIDO SABADOS Y DOMINGOS.

TODO ESTO SE LO OFRECE LA DEMOSTRADA GARANTIA DE

CONSTRUCCIONES ARGÁ, S. L.

C/ FIGUEROLAS, 28

TELEFONO 21 99 11

CASTELLON

MUBEMI



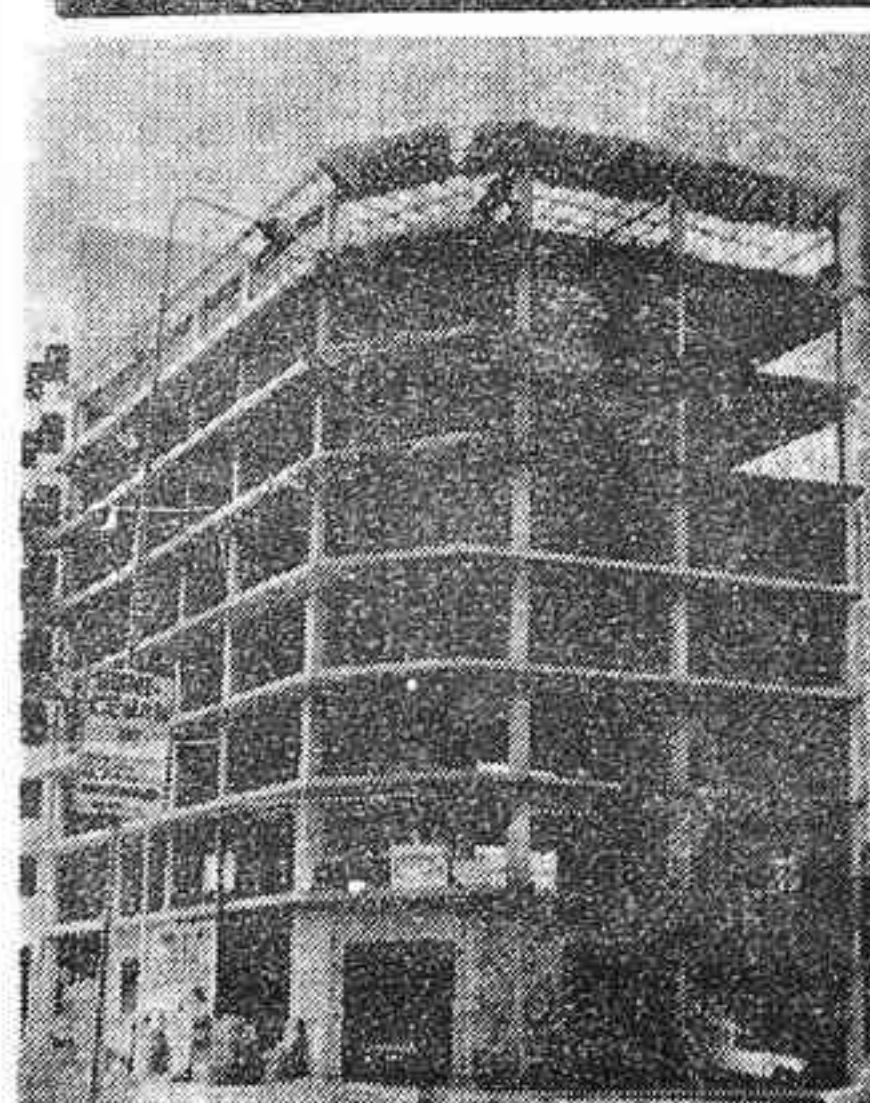
LA EMPRESA AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION

EN NUESTRAS INSTALACIONES CON TECNICOS EXPERIMENTADOS PODEMOS OFRECER UNOS SERVICIOS COMPLETOS DE ESTUDIO, CALCULO, CONTRATACION Y FABRICACION PARA LA CONSTRUCCION DE ESTRUCTURAS

CONOZCANOS A FONDO PIDIENDO INFORMACION

TECNICA VANGUARDISTA EN FORJADOS PLANOS

DELEGACION PARA CASTELLON Y PROVINCIA



FABRICA
TEL. 155 23 66
TORRENTE

BENJAMIN VILLALBA

C/ RAMON Y CAJAL, 2-1º Tel. 23-23-99 CASTELLON

¡COMPRUEBE LO QUE LE OFRECEMOS, VISITANDO CHALET PILOTO!

edificio NAVARRA PARK
Centro COLON
 mucha calidad a precio competitivo
 2 plazas garage
5 estrellas (muy) bien situadas
 chafan calle navarra pl. general sanjurjo

MUY PROFESIONAL
 consultorios
 oficinas
 estudios
 viviendas
 bajos comerciales
 avda. rey d. jaime esquina colon

FINANCIACION A 8 AÑOS
 INFORMACION EN
 AVDA. REY D. JAIME, 16
 TELF. 21 25 00

ECONOMICO PERO CIERTO

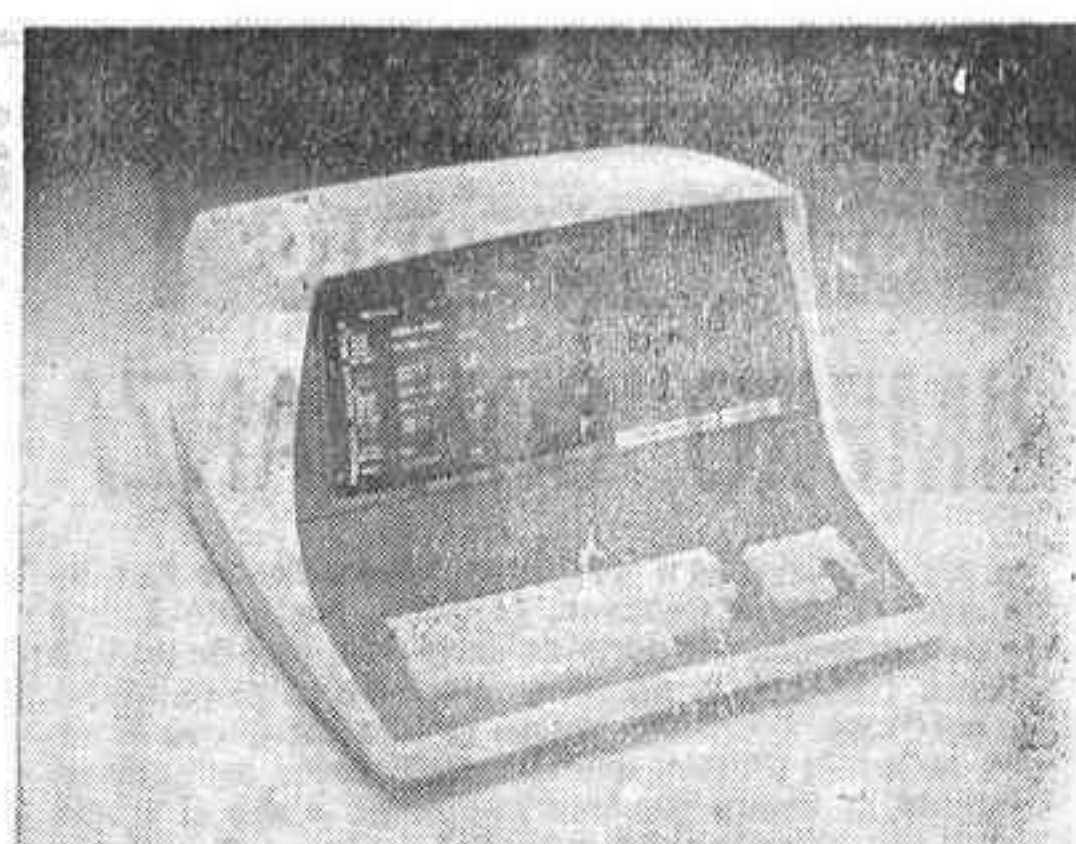
Por solo **99.784 Pts.**
SU BARCA CON MOTOR
 FACILIDADES DE PAGO



Con la garantía y servicio **EVINRUDEE**

AGENTE EXCLUSIVO PARA CASTELLON
JOSE ALCARRIA SALAZAR AUTICA L. CARRIA S.A. Av. del Puerto, 21 y Almir. Cervera, 2
 Teléfono 231591 GRAO-CASTELLON

el «cerebro»



CPU 2x Z 80A, Floppy Disk de 350 K bytes
 COBOL, FORTRAN, BASIC
SUPER BRAIN
 ORDENADOR PROFESIONAL

i menos de 500.000 pts.!



Alcalde Tarrega, 69
 Tel. 22 78 90
 Castellón

LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA
13 DE SEPTIEMBRE DE 1980
 Diecisiete series de 80.000 billetes cada una

SORTEO
36
80

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 13 de diciembre de 1980, INCLUSIVE

6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
10406...	20.000	10407...	22.000	10408...	20.000	10409...	20.000	10410...	20.000
10416...	20.000	10417...	42.000	10418...	20.000	10419...	20.000	10420...	20.000
10426...	20.000	10427...	22.000	10428...	20.000	10429...	20.000	10430...	40.000
10436...	20.000	10437...	22.000	10438...	20.000	10439...	20.000	10440...	20.000
10446...	20.000	10447...	22.000	10448...	20.000	10449...	20.000	10450...	20.000
10456...	20.000	10457...	22.000	10458...	20.000	10459...	20.000	10460...	20.000
10466...	20.000	10467...	22.000	10468...	20.000	10469...	261.000	10470...	4.000.000
10476...	20.000	10477...	22.000	10478...	20.000	10479...	20.000	10480...	20.000
10486...	20.000	10487...	22.000	10488...	20.000	10489...	20.000	10490...	20.000
10496...	20.000	10497...	22.000	10498...	20.000	10499...	20.000	10500...	20.000
25406...	20.000	25407...	22.000	25408...	20.000	25409...	20.000	25410...	20.000
25416...	820.000	25417...	16.000.000	25418...	820.000	25419...	20.000	25420...	20.000
25426...	20.000	25427...	22.000	25428...	20.000	25429...	20.000	25430...	40.000
25436...	20.000	25437...	22.000	25438...	20.000	25439...	20.000	25440...	20.000
25446...	20.000	25447...	22.000	25448...	20.000	25449...	20.000	25450...	20.000
25456...	20.000	25457...	22.000	25458...	20.000	25459...	20.000	25460...	20.000
25466...	20.000	25467...	22.000	25468...	20.000	25469...	20.000	25470...	20.000
25476...	20.000	25477...	22.000	25478...	20.000	25479...	20.000	25480...	20.000
25486...	20.000	25487...	22.000	25488...	20.000	25489...	20.000	25490...	20.000
25496...	20.000	25497...	22.000	25498...	20.000	25499...	20.000	25500...	20.000
28006...	20.000	28007...	22.000	28008...	20.000	28009...	20.000	28010...	20.000
28016...	20.000	28017...	42.000	28018...	20.000	28019...	20.000	28020...	20.000
28026...	20.000	28027...	22.000	28028...	20.000	28029...	20.000	28030...	20.000
28036...	20.000	28037...	22.000	28038...	20.000	28039...	20.000	28040...	20.000
28046...	20.000	28047...	22.000	28048...	20.000	28049...	20.000	28050...	20.000
28056...	20.000	28057...	22.000	28058...	20.000	28059...	20.000	28060...	20.000
28066...	40.000	28067...	22.000	28068...	20.000	28069...	20.000	28070...	20.000
28076...	20.000	28077...	22.000	28078...	20.000	28079...	20.000	28080...	20.000
28086...	20.000	28087...	22.000	28088...	20.000	28089...	420.000	28090...	8.000.000
28096...	20.000	28097...	22.000	28098...	20.000	28099...	20.000	28100...	20.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
066...20.000		217...42.000		858...20.000		279...20.000		430...20.000	
326...20.000		17...22.000				389...20.000		790...20.000	
		7...2.000							

TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS

DOS OREJAS PARA EMILIO MUÑOZ, EN SALAMANCA

Triunfo de "El Soro", con tres orejas y un rabo, en Murcia

SALAMANCA, 13. (Efe). — Segunda de feria. Casi lleno. Seis toros de Antonio Ordóñez, bien presentados pero escasos de fuerza y difíciles para la lidia. El cuarto fue condenado a banderillas negras.

ANGEL TERUEL no pudo hacer nada en su primero, inutilizado por cojera antes del encuentro con el picador. A pesar de las protestas del público, no fue devuelto al corral. No se permitió al diestro colocar banderillas. La lidia discurre entre constantes protestas y lanzamiento de almohadillas al ruedo. Teruel mató de dos pinchazos hondos, pinchazo estocado y descabello, silenciándose su labor. Bronca a la presidencia. En el cuarto, muy peligroso y que no fue picado por no entrar al caballo, trasteó de castigo. Mató de pinchazo y estocada. (Silencio).

JULIO ROBLES, en su primero bien con la capa. Porfió con la muleta y consiguió algún natural de mérito. Media estocada. Ovación y saludos. En el quinto, el subalterno «Rondeño» fue obligado a saludar al colocar un buen par de banderillas. El diestro estuvo voluntarioso. Media con derrame. Aplausos.

EMILIO MUÑOZ, en el tercero faena torera con ambos manos, pinchazo hondo y estocada. Oreja. En el que cerró plaza, el diestro estuvo muy valiente. Pinchazo, estocada y descabello. Oreja.

MURCIA: «El Soro», tres orejas y un rabo

MURCIA, 13. (Efe). — Novillada de la feria de Murcia. Cuatro novillos de Perita, S. A., y dos de Torrestrella.

VICENTE RUIZ «EL SORO», en su primero, buena faena. Por un pinchazo y una estocada obtuvo una oreja con vuelta al ruedo. En su segundo, otra gran faena con mucho valor. El pinchazo y la estocada le valieron dos orejas y rabo. Al toro se le dio la vuelta al ruedo.

JOSE CUBERO «EL YIYO», en su primero, cortó dos orejas con vuelta al ruedo y saludos. En su segundo, hizo una faena muy buena. Gran ovación y vuelta al ruedo. Saludos desde los medios.

ARTURO BLAU «EL TINO», muy bien con la capa y una faena muy reposada. Un aviso, pero corta dos orejas. Vuelta y saludo. En el último, muy bien también con la muleta para un pinchazo y una estocada fulminante. Grandes aplausos. Saludos desde el tercio.

«Victorinos» en la quinta de Albacete

ALBACETE, 13. (Efe). — Quinta de feria, casi lleno, toros de Victorino Martín, bien presentados, aplaudidos en el arriastre los tres primeros.

RUIZ MIGUEL, en su primero faena sobre la mano izquierda. Termina de media estocada. (Ovación y saludos).

En el segundo, faena completa de pases sobre ambas manos, rematados con el de pecho. Dos pinchazos y estocada. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo).

ANTONIO ROJAS, bien con el capote en sus dos toros, faena variada y aplaudida en su primero. Estocada (Ovación, oreja y vuelta). En el quinto, lucido con la muleta, pero sin fortuna a la hora de matar. (Aviso).

ANGEL RAFAEL, en su primero voluntarioso, faena lucida, media y descabello. (Ovación y vuelta). En el sexto, se mostró voluntarioso, pero sin ligar faena. Media y descabello. (Palmas).



MUEBLES DE DISEÑO MIMBRE-CAÑA
HOGAR CESTERIA TERRAZA
COMPLEMENTOS

Santa Cruz de Teijeiro, 4 Santo Tomás, 43
 Tel. 23 09 01 Tel. 30 00 73
CASTELLON BENICASIM

ALMACENES AVENIDA

TODO EN ELECTRODOMESTICOS

TV COLOR

- KOLSTER — SABA
- GRUNDING — RADIOLA
- PHILIPS — TELEFUNKEN
- BALAY — MIELE
- AEG — CROLLS
- ZANUSSI — FAGOR

Compre sin entrada y con plazos muy largos

OFERTAS ESPECIALES A PRECIOS DE FABRICA
 Calle Herrero, 11. — Tels. 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16. — CASTELLON

Ritmo
 Conozca el Ritmo de la Nueva Generación del Automovil



SERVICIO OFICIAL MARZA
 LOS MEJORES AMIGOS DE SU SEAT...
 HERRERO, 34. TEL. 22 43 58. CASTELLON

LANCIA BUAT SEAT

NACIONAL

OBSERVATORIO

PRIMERO, CONFIANZA

Hasta las actitudes más críticas e independientes han de plegarse ante el nuevo Gobierno. El quinto ministerio Suárez necesita de una tregua por parte de la opinión, casi de un voto de confianza temporal, y, en nuestra opinión, a plazo medio.

En la declaración hecha por el portavoz del Gobierno se dice se ha conjuntado un equipo «sólido y eficaz» que pueda hacer frente a los problemas del país en la próxima etapa política.

Digamos para centrar el tema que nuestra economía está en su hora más baja. De un crecimiento 0,8 por 100 en el pasado 1979 hemos pasado a rondar lo que redondamente se pueda expresar así: la nada, el cero.

La economía está estancada. No hay demanda y la inversión no tira, podemos leer en una revista de tendencia gubernamental. Y así no hay forma de crear un sólo puesto de trabajo. Este es, sin duda, el problema de los problemas, pues en estos momentos somos el farolillo rojo de la Europa Occidental en cuanto a salud laboral.

Dice la Confederación Nacional de Empleadores que el Gobierno necesita crear un clima de confianza empresarial, a fin de que renazca un principio de moderado entusiasmo por la inversión y se creen los puestos de trabajo que se necesitan para mitigar, y aún extirpar, esa lacra social, el paro, que nos amenaza gravemente con llevarnos a una frontera de inestabilidad, cercana al caos y la anarquía.

A la confianza que el Gobierno necesita para actuar con flexibilidad y desenvoltura hay que corresponder concediéndole la cantidad igual a la opinión pública, al pueblo, en definitiva, ya que sin este «do ut des» marcharán fatalmente los negocios de esta república, tan apetente de ser bien gobernada.

Cristóbal PAEZ

Fernández Ordóñez recibió a su colega búlgaro

MADRID, 13 (Efe). — El ministro de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez, recibió esta mañana a su colega búlgaro, Sveta Daskalova, a quien acompañaba el encargado de negocios y consejero de la embajada de Bulgaria.

Ambos ministros estuvieron reunidos durante más de media hora, y en el transcurso de la entrevista se abordaron temas relacionados con sus respectivos departamentos, según han informado a «Efe» fuentes del gabinete de prensa del Ministerio de Justicia.

Guipúzcoa

75 EMPRESAS TRAMITARON EXPEDIENTE DE REGULACION DE EMPLEO, EN AGOSTO

SAN SEBASTIAN, 13 (Efe). — Durante el pasado mes de agosto, setenta y cinco empresas guipuzcoanas tramitaron expedientes de regulación de empleo que afectan a 2.437 trabajadores, según datos facilitados por la Delegación Provincial de Trabajo de Guipúzcoa.

El sector más afectado ha sido el del metal, con 25 empresas; seguido del pesquero, con 16 y de la construcción, con 9. Los expedientes son principalmente de suspensión de empleo, reducción de jornada y, en algunos casos, de rescisión de contrato.

LA SEMANA SIN WEEKEND

LUNES 8: El quinto Gobierno de Suárez

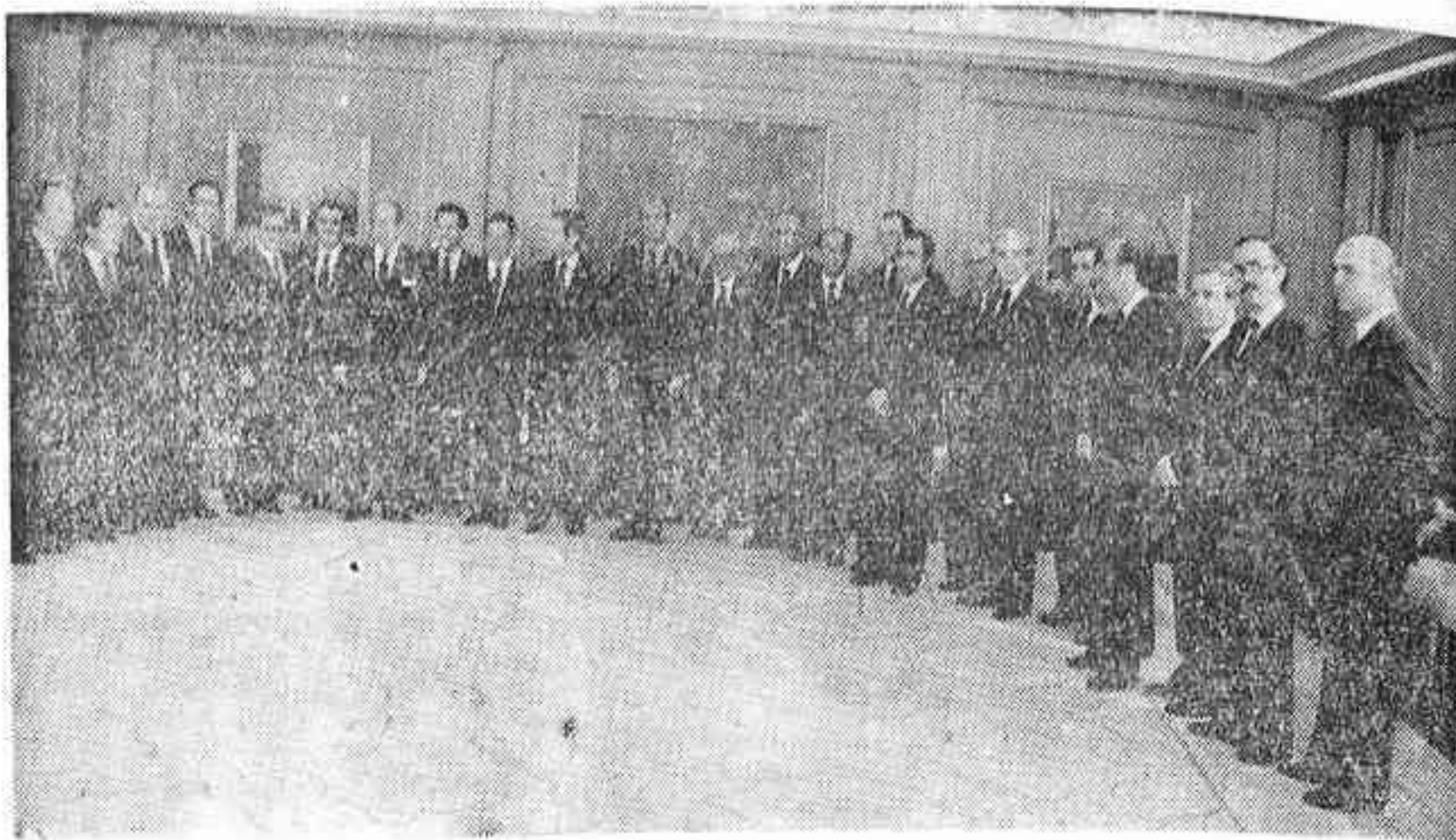
Desde la ruptura, el sábado, de las conversaciones con el grupo parlamentario de CD, no cabía la menor sorpresa en torno a lo inmediato del anuncio del nuevo Gobierno.

A las tres de la madrugada del domingo al lunes, Suárez telefona desde la Moncloa a uno de los «barones» reenganchados: «Está hecho». En la breve conversación que sigue salta la sorpresa, que empieza a filtrarse desde primeras horas de la mañana: Marcelino Oreja, confirmado hasta el sábado en su cartera, sale de Asuntos Exteriores, donde le sustituye el diplomático José Pedro Pérez-Llorca, procedente del Ministerio de Administración Territorial.

No hay más sorpresas en el nuevo Gobierno. Sin cambios en el sector de Seguridad y Defensa, donde permanecen el vicepresidente Gutiérrez Mellado y los ministros Rodríguez Sahagún y Rosón.

En el sector económico, Leopoldo Calvo-Sotelo alcanza la Vicepresidencia, como este comentarista tenía anunciado desde casi dos meses atrás. El regreso de Juan Antonio García Díez es paralelo a la salida de Gámir, tras sólo cuatro meses en el cargo.

Vuelven en efecto los «barones»: Martín Villa para responsabilizarse de la conducción de las autonomías. Pío Caballero para el sector de Asuntos Exteriores.



millas en lo que más le gusta, la política pura, sin complicaciones de gestión burocrática, como ministro Adjunto al Presidente. Y Fernández Ordóñez a Justicia, Departamento que recupera el desarrollo constitucional. Cuatro «azules», cuatro socialdemócratas, cuatro «papos» —los procedentes del antiguo Partido Popular—, un demócrata cristiano y siete «hombres del presidente» suman los veinte ministros del nuevo Gobierno.

MIERCOLES 10 El PNV anuncia su vuelta al Parlamento

Una jornada sin grandes novedades. El líder del PSOE, Felipe González, suspende su viaje previsto a Caracas, para seguir de cerca los acontecimientos políticos, cara al debate parlamentario del día 16, en que el nuevo Gobierno se presentará formalmente ante el Congreso.

Mensaje optimista del presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, en la víspera de la «Diada nacional de Cataluña»: «Disponemos de elementos humanos, económicos y políticos para salir de este momento difícil». En Madrid, estalla una bomba de goma-dos en la sede de UCD del distrito de Prosperidad, con daños materiales pero no personales.

En Valladolid, Rafael Arias —considerado ahora el principal consejero político del presidente Suárez— expresa su opinión de que se presentará la cuestión de confianza. Y en Vitoria, el Euskadi Buru Batzar, máximo órgano del PNV, anuncia que los diputados y senadores del partido se reintegrarán al Parlamento.

El flamante ministro de Asuntos Exteriores llega tarde a su primer acto como tal. La razón es justificable, ya que ha de trasladarse directamente desde la Zarzuela, donde acaba de prestar juramento, al palacio madrileño de Congressos, donde preside la inauguración de las tareas preparatorias de la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación.

MARTES 9: Se inicia la Conferencia de Madrid

Con agudeza, Pérez-Llorca marca la continuidad mediante un gesto atinado: utilizar el discurso que tenía preparado su predecesor, Marcelino Oreja, a quien dedica luego, en los pasillos, amplios elogios. El ambiente inaugural de la Conferencia de Madrid es frío, con asistencia poco nutrida de delegados. Los soviéticos estiman que los EE. UU. quieren convertir la conferencia en un juicio contra la URSS.

JUEVES 11: Habrá cuestión de confianza

Conforme a lo que había anunciado Rafael Arias, el Consejo de Ministros, aunque deja para el viernes la decisión definitiva, está de acuerdo en que el presidente presente al Congreso la cuestión de confianza. Según el «hombre fuerte» del PNV, Xabier Arzallus, los vascos otorgarán la confianza a Suárez, si el Gobierno da garantías sobre el proceso autonómico. El nuevo ministro de Administración Territorial, Martín Villa, anuncia su propósito de avanzar rápidamente en los acuerdos de transferencias.

Pocos asuntos de interés en el Congreso. El ministro del Interior, Juan José Rosón, responde la interpellación del PCE sobre la muerte del «grupo» José España, acaecida por un ataque al corazón mientras estaba siendo interrogado. Según el ministro, cuyas explicaciones no encuentran satisfacción el PCE y el PSOE, puede descartarse cualquier violencia en las causas del fallecimiento.

En Catalunya se celebra la «Diada Nacional» con entera tranquilidad y participación no excesiva. La principal manifestación, que preside Jordi Pujol en Barcelona, consigue reunir a cerca de 150.000 personas. En Santander, el ministro de Universidades e Investigación Luis González Seara, clausura el curso de verano de la Universidad Internacional, que este año, en la nueva etapa del rector Raúl Morado, ha reunido a más de 600 profesores y conferenciantes en cerca de 40 cursos.

La locución de clausura es pronunciada por el teniente general Manuel Díez-Alegría, sobre «Guerra, derecho y moral». En sus palabras, Luis González Seara destaca el valor prioritario de la libertad y ataca el dogmatismo, la intolerancia y el pesimismo.

Por la noche, el líder de CD, Manuel Fraga, cena con un grupo de periodistas políticos, que sacan la impresión de que CD votará contra Suárez en la cuestión de confianza. Fraga se muestra durísimo en las críticas al nuevo Gobierno —«son los mismos, dice»— y anuncia una «oposición clara, rotunda».

VIERNES 12: Relanzamiento del AMI

Reunión de tres horas, durante la mañana, entre la patronal CEOE y el sindicato socialista UGT. Asisten Redondo y Zufiar por la sindical y Ferrer y Cuevas por los empresarios. Se acuerda el pago, en septiembre, de un complemento compensatorio del exceso de aumento del índice de coste de vida. Los reunidos pasan revista, en clima de mutua cooperación, a la situación actual económica y laboral del país y concluyen en la necesidad de relanzar el Acuerdo Marco Interconfederal (AMI) para lo que requieren apoyos del Gobierno.

El Consejo de Ministros se reúne por segundo día consecutivo, para ratificar el acuerdo de que el presidente Suárez presente la cuestión de confianza ante el pleno del Congreso y para estudiar los presupuestos generales del Estado para 1981. El mismo ritmo de actividad se imprime y al partido UCD, anunciándose las fechas del 11 al 25 de enero de 1981 como probables para la celebración del segundo congreso de UCD.

Con ocasión de la audiencia del Rey, vuelve a la actualidad un nombre casi desaparecido de las páginas informativas en los últimos tiempos y con cuya dimisión se había especulado casi constantemente: el fiscal general del Reino, Juan Manuel Fanjul. El tema de la audiencia es de rutina, hacer entrega al Rey de la memoria del año judicial.

En Sevilla, la Junta de Andalucía estudia el «Plan de urgencia» para la región, cuyo primer borrador fue entregado días atrás por Escudero (PSOE) al ministro de Agricultura, Lamo de Espinosa. Y en el País Vasco subsiste la intranquilidad, aumentando el número de detenidos, próximos a Herri Batasuna, a los que se aplica la Ley Antiterrorista. Intranquilidad que alcanza a Navarra: dos bombas causan varios heridos en Pamplona.

La suerte del Gobierno parece echada: Catalanes y PNV unirán sus votos a la UCD, socialistas, comunistas y CD votarán en contra. Persiste la cóngrua del PSA, cuyo líder, Rojas Marcos, condiciona el voto a las ofertas concretas que el Gobierno haga a Andalucía en relación con el paro y el proceso autonómico; Los mixtos, a repartir.

Carlos E. Rodríguez La frase del día

«En este país, Fuentes Quintana ha hecho todos los programas económicos desde hace 20 años». FRAGA.

ENTREVISTA DEL MINISTRO DE EDUCACION CON EL ARZOBISPO DE ZARAGOZA

MADRID, 13 (Efe). — El ministro de Educación, Juan Antonio Ortega Díaz-Ambrosio, ha recibido en su despacho oficial al arzobispo de Zaragoza y presidente de la comisión episcopal de enseñanza, monseñor Elias Yanes.

Se trata, según fuentes del departamento, de la primera entrevista que el ministro celebra entre las que tiene programadas con responsables de los distintos sectores relacionados con la educación. El próximo jueves día 18 mantendrá una reunión con el presidente de la Diputación provincial de Madrid, Carlos Revilla, para analizar la situación de la enseñanza en la provincia.

El día 21

PEREZ LLORCA ASISTIRA A LA INAUGURACION DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LA O.N.U.

MADRID, 13 (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, asistirá en Nueva York, el próximo día 21, a la inauguración de la asamblea general de las Naciones Unidas, donde intervendrá como representante del Gobierno español.

El presidente Suárez —como ya adelantó «Efe» días pasados— ha suspendido su viaje a América y no asistirá a la citada asamblea, como en un principio tenía programado.

Sorteo de Premios en Metalico Diez Millones de Pesetas

Caja Postal advertisement with details about the lottery and contact information.

NACIONAL

EL TIEMPO

TEMPERATURAS SUPERIORES A LO NORMAL

MADRID, 13. (Especial para «Efe» por Nimbus). — En las últimas veinticuatro horas el tiempo ha estado soleado en toda España excepto en Galicia y en el Cantábrico donde la nubosidad ha sido variable y se han registrado algunas lloviznas dispersas en la costa Norte. Las temperaturas han sido muy altas en Andalucía, Extremadura y Región Murciana y altas en las demás regiones españolas.

PRONOSTICO

Para mañana hay que esperar un predominio del tiempo soleado en todo el país con nieblas matinales dispersas en el Cantábrico y temperaturas que seguirán siendo en promedio superiores a lo normal en estas fechas.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL LUNES Y MARTES: Seguirá con características similares.

LEVANTE Y BALEARES: — Predominio de los grandes claros con temperaturas altas.

Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia: Mínima, 10 grados en Lugo, Salamanca y Vitoria; máxima, 39 grados, en Sevilla, Córdoba, Málaga y Murcia.

EN NUESTRA REGION

Hoy el cielo ha estado muy nuboso junto al litoral y poco nuboso en las comarcas del interior. Los vientos han sido débiles y de dirección variable y, aunque las temperaturas máximas han disminuido un par de grados con respecto a los de ayer, el exceso de humedad ha hecho un ambiente bochornoso.

Mañana el tiempo tendrá características similares a las de hoy, es decir, formación de neblinas matinales, cielos nubosos, vientos débiles y temperaturas relativamente altas.

Las temperaturas extremas en las capitales de provincia han sido:

- Alicante, 21 y 32
- Castellón, 20 y 28
- Murcia, 23 y 37
- Valencia 23 y 31

PRONOSTICO MARITIMO

Baleares, Países: Viento dirección variable fuerza tres, marejadilla.

El Comité Confederal de U.G.T. condena los atentados de Navarra

MADRID, 13. (Efe). — El Comité Confederal de la UGT, al comienzo de su sesión ordinaria iniciada hoy, ha difundido un comunicado en el que condena de forma tajante el atentado del día de ayer contra las sedes de la UGT y del Partido Comunista de Navarra en Pamplona.

Manifiesta el Comité Confederal —al mismo tiempo— su total solidaridad por los compañeros de la Unión Provincial de Navarra y del Partido Comunista de Euzkadi y denuncia la estrategia de los grupos terroristas, dirigida de forma abierta contra los trabajadores, por el simple hecho —dice— de expresar su voluntad democrática, de luchar contra el terrorismo y defender las libertades y la democracia.

El terrorismo —continúa— podrá acabar con vidas humanas, destruir los locales de las fuerzas democráticas que no respalden su incoherencia política y sus intentos por desestabilizar la democracia y la convivencia, pero no podrán acallar jamás la voz de todos aquellos que, como los afiliados a la UGT, defienden su derecho irrenunciable a vivir en libertad y democracia.

El Comité Confederal de la UGT exige del Gobierno las medidas necesarias para abordar de forma eficaz el terrorismo, reitera su solidaridad con los compañeros navarros y considera que, en estos momentos, frente al terrorismo que golpea a las organizaciones representativas de trabajadores, es más necesaria que nunca la coincidencia de las fuerzas democráticas en defensa de los derechos de los ciudadanos y trabajadores.

La reunión del Comité Confederal se inició esta mañana en un hotel de Madrid, con asistencia de todos los miembros de la Comisión Ejecutiva, a excepción del Secretario de Relaciones Internacionales que está camino de Bolivia, formando parte de una delegación de la C.I.O.S.L. el Comité Confederal.

En su sesión de esta mañana, eligió como presidente de la mesa a Matilde Fernández, secretaria general de la Federación Estatal de Químicas, escuchó el análisis de la gestión que presentó Nicolás Redondo e inició la crítica a dicha gestión.

APROBADA LA GESTION DE LA EJECUTIVA

MADRID, 13. (Efe). — El Comité Confederal de UGT, reunido esta mañana en Madrid, ha

aprobado por mayoría, con una sola abstención, la gestión de la Comisión Ejecutiva Confederal presentada por el secretario general de UGT, Nicolás Redondo, Indicaron a «Efe» fuentes de la central sindical.

Tras la votación —continúan las mismas fuentes— se abordó el análisis de las próximas elecciones sindicales y la campaña electoral.

“EL GOBIERNO VA A DEDICAR UN ESFUERZO EXCEPCIONAL AL PARO”

(Pérez Miyares, a «Ya»)

MADRID, 13. (Efe). — El actual ministro de Trabajo, Félix Manuel Pérez Miyares, ha declarado al diario madrileño «Ya» que el Gobierno va a dedicar un esfuerzo excepcional al paro y considera tener una óptica sindical de las relaciones laborales.

Preguntado sobre sus relaciones con los centrales sindicales y si piensa obtener de ellos un apoyo decisivo para su gestión manifestó: «Yo pretendo llevar a cabo una política de colaboración y entendimiento y mantener con ellas un diálogo abierto y fluido».

«Creo que para que las relaciones laborales sean efectivas, se impone un diálogo abierto y claro. Nosotros iniciamos una tarea con el Estatuto de los Trabajadores que en algunas cosas es más un programa a medio plazo. He de hablar primero con el Gobierno para saber con toda exactitud cuáles son sus objetivos».

En cuanto a la lucha contra el paro declara que no hay soluciones mágicas, requiere una serie de medidas coyunturales y programadas, pero siguiendo el proceso ya iniciado.

El problema de Andalucía —dice— es un poco reflejo de una

CLAUSURA DEL CONGRESO INTERNACIONAL DE PEDIATRIA, EN BARCELONA

Presidió José Luis Perona

BARCELONA, 13. (Efe). — José Luis Perona, secretario de Estado para la Sanidad, ha clausurado, a primeras horas de la tarde de hoy, el XVI Congreso

Internacional de Pediatría que se ha celebrado durante esta semana en el Palacio de Congresos de Montjuich, con asistencia de casi cinco mil especialistas de todo el mundo.

El presidente saliente de la Asociación Internacional de Pediatría, Pierre Royer, señaló el éxito humano y científico del congreso, y agradeció la organización española del mismo, presidida por el doctor Ballabriga, a quien hizo entrega de la gran medalla de la asociación Internacional. El señor Royer convocó a los reunidos al próximo congreso que se celebrará dentro de tres años, en Manila.

El señor Perona, en sus palabras finales, destacó que la medicina infantil es una preocupación básica de la organización sanitaria de cualquier país y subrayó la necesidad, hecha patente en el congreso, de que los gobiernos tomen cartas en la alimentación de las madres gestantes, para prevenir subnormalidades, así como en el control riguroso de los medicamentos que pueden resultar nocivos y en las medidas para evitar los accidentes entre la población infantil.

Tenerife

DONATIVO DE LOS CONSIGNATARIOS AL COLEGIO DE HUERFANOS DE LA GUARDIA CIVIL

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 13. (Efe). — El Gobernador Civil de Tenerife, Jesús Javier Rebollo, en nombre de la Asociación Provincial de Consignatarios, hizo entrega hoy de un cheque, por valor de 370.000 pesetas, con destino al colegio de huérfanos de la Guardia Civil, al Jefe del Tercio de la benemérita en Canarias, Coronel Pajuelo.

La entrega tuvo lugar en un breve acto celebrado en el patio de la Comandancia de la Guardia Civil de Santa Cruz de Tenerife y durante el mismo, el Gobernador Civil pasó revista a una compañía del Tercio que le rindió honores.

El señor Rebollo, dirigió unas breves palabras a los miembros de la benemérita en las cuales resaltó el esfuerzo y las pérdidas que están teniendo las fuerzas del orden público en la lucha contra el terrorismo y señaló que ellos son los verdaderos defensores y luchadores por la implantación de la democracia, por encima de los partidos políticos, «que hablan y no cumplen».

Laboratorio Farmacéutico Nacional
PRECISA
REPRESENTANTE
A COMISION PARA CASTELLON

Importante laboratorio farmacéutico nacional, con claros objetivos de expansión, desea contactar con auténticos profesionales del sector.

A las personas interesadas se ruega escriban incluyendo un breve «curriculum vitae» al número 3.855 de Publicidad Alas

C/ Méndez Núñez, 10.— SEVILLA

APROBADA LA GESTION DE LA EJECUTIVA

MADRID, 13. (Efe). — El Comité Confederal de UGT, reunido esta mañana en Madrid, ha

REPRESENTANTE PARA CASTELLON Y PROVINCIA
NECESITA EMPRESA DE MATERIAL ELECTRICO

SE REQUIERE:

- Experiencia en ventas
- Plena dedicación
- Honradez profesional
- Vehículo propio

SE OFRECE:

- Cartera de clientes
- Ayuda y asesoramiento
- Superará fácilmente el millón de pesetas anuales, entre comisiones e incentivos

Llamar lunes y martes en horas de oficina al Tfn. 96-340.33.75. Sr. OLAYA Ref INEM - CS-0190

Empresa de ámbito regional, radicada en Castellón

PRECISA PERITO MERCANTIL O CONTABLE

— Servicio Militar cumplido
— Se valorará la experiencia contable

Los interesados deberán dirigir sus escritos al Apartado de Correos núm. 82, referencia núm. 319, de Castellón.

(Ref. INEM. CS-24.322-1)

Nuevo Hogar

VISTA, RENUEVE Y TRANSFORME SU HOGAR

CORTINAS VISILLOS TAPICERIAS • ALFOMBRAS • MANTAS

MOQUETAS COLCHAS

COMPRUEBE ALGUNO DE NUESTROS PRECIOS

TAPICERIA CHINZ ESTAMPADA, 180 cm. ANCHO	249
JUEGO SABANA TRES PRENDAS, MATRIMONIO	698
CORTINA STOR, MALLA, 280 cm. ALTO	248
ALFOMBRA CESPED, PIE DE CAMA, 100X50	299
CORTINA STOR, RUSTICO, 280 cm. ALTO	235
JUEGO SABANA, BORDADO, MATRIMONIO (PRIMERISIMA MARCA)	1.195
CORTINA STOR, DIBUJO DEVORADO, 280 cm. ALTO	348
COJINES TERCIOPELO, GRAN SURTIDO COLORES	199
CORTINA STOR, BLONDA-ENCAJE, 280 cm. ALTO	498
COLCHA SATEN, BORDADA, MATRIMONIO	1.795
MANTELERIA REDONDA, ESTAMPADA, CRILENKA, 8 SERVILLETAS	499
COLCHA EDREDON, ACOLCHADA, ESTAMPADA	1.875
ESTUCHE TRES TOALLAS, BAÑO, LAVABO, TOCADOR	595
COLCHA LENCERA, ESTAMPADA, GRAN FLECO	895

RECUERDE. Garantía en su compra: satisfacción total o le devolvemos su dinero.
COLOCACION GRATUITA DE CORTINAS Y MOQUETAS POR NUESTRO PERSONAL ESPECIALIZADO.

COMIENZA EL LUNES, 15 DE SEPTIEMBRE

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo lunes, día 15 de septiembre, en los siguientes centros de transformación y durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 9 h. a -12 h.

Grupo Escolar y San Adorán (BENICARLO).
Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

Club de Hípica Castellón
Camino de la Ralla, Benicasim (Castellón)

DOMINGO 14 DE SEPTIEMBRE A LAS 6 TARDE

Comienzan los Campeonatos Sociales de Saltos de Obstáculos
Entrada gratuita

EMPRESA EUROPEA DE SERVICIOS LIDER MUNDIAL EN SU ACTIVIDAD

SELECCIONARA SEÑORAS

AMPLIAMENTE RELACIONADAS EN LOS MEDIOS SOCIALES, PROFESIONALES O INDUSTRIALES DE

CASTELLON
Burriana, Villarreal y Almazora

PARA POTENCIAR SU ORGANIZACION FEMENINA EN DICHA ZONA

INDISPENSABLE:

- Naturaleza o domicilio habitual en estas poblaciones.
- Sólida formación humana, prestigio y capacidad de decisión.
- Dinamismo, don de gentes y sinceros deseos de triunfar en una profesión de gran prestigio.

NO SE PRECISA EXPERIENCIA LABORAL FACILITAMOS FORMACION ADECUADA

GARANTIZAMOS:

- Imagen de empresa acorde con los requisitos exigidos, entrevista individual y discreción absoluta.
- Elevados ingresos inmediatos, sin más límites que su dedicación y tenacidad.
- Trabajo en equipo, ambiente grato y promoción según méritos. Semana inglesa y horario flexible, compatible con obligaciones familiares.

Interesadas presentarse en Hotel TURCOAS, frente Club Náutico, GRAO DE CASTELLON, los días miércoles 17 y jueves 18, de 10 a 13'30 y de 16 a 19 horas.— Preguntar en Conserjería por señoras MARTINEZ CASTROVERDE Y TRAVER.

Texca
PRIMERA CADENA TEXTIL ESPAÑOLA, ESPECIALISTA EN TEJIDOS

ENMEDIO, 52 CASTELLON

DEPORTES

TIRO DE PICHON

José María Fuster, campeón de España

HUELVA, 13. (Efe). — El castellanense José María Fuster se ha proclamado campeón de España de tiro de pichón tras la disputa del campeonato de Huelva, última prueba puntuable para esta competición.

El malagueño José Soriano ha quedado en segunda posición, seguido de Juan Echevarría.

El campeonato de Huelva, dotado con un millón de pesetas ha sido ganado por el sevillano Eusebio Rodríguez, con 34 pájaros, seguido de José Antonio Arrando, con 33 de un máximo de 34 y en tercera posición, con 29 piezas, de 30, Menemtu Rocha.

También se han entregado los galardones del Gran Criterium Nacional, Manuel Aragonés, con 69 puntos, quedó clasificado en primer lugar, seguido del onubense Francisco Rodríguez Luis, 54 y Juan Huertas, con 53 puntos.

Reapareció Neeskens... y lo enviaron a casa

NUEVA YORK, 13. (Efe). — Johan Neeskens, la estrella del Cosmos, reapareció sano y salvo, y dispuesto a participar hoy en el crucial partido de semifinales del Cosmos frente a los Aztecas de Los Angeles, pero el director técnico Hennes Welschler le informó que estaba suspendido y Neeskens se marchó.

«Me voy y no quiero decir nada», fue lo único que dijo Neeskens cuando abandonaba el Estadio gigante en que juega el Cosmos en el cercano estadio de New Jersey.

Partidos jugados anoche

ROTUNDO TRIUNFO DEL MURCIA EN SALAMANCA

El At. de Madrid empató en Las Palmas

SALAMANCA, 0 MURCIA, 3

SALAMANCA. — D'Alejandro, Enrique, Bustillo (Félix), Peñín, Adán, Escribano (Corchado), Juanito, Teixidó, Hito, Tomé, Mateos.

MURCIA. — Gustavo Fernández, Romero, Campello, Vidana (Iginio), Alabanda, Chazarreta, Abad, Ruiz, Salamanca (Sotelo), Naharro, García Murcia.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán Miguel Pérez, que en líneas generales estuvo bien, aunque riguroso tanto en el penalty a favor del Murcia como en el a favor del local.

En las postrimerías del partido mostró tarjeta amarilla a Peñín por fuerte entrada a un contrario sin balón.

0-1.—Minuto 20 primera parte.—Zancadilla de Bustillo dentro del área salmantina que el colegiado interpreta como penalty, transformando Chazarreta en el primer gol del Murcia.

0-2.—Minuto 70.—Pose en profundidad sobre el área salmantina, fallo de la defensa local que da ocasión a que Abad consiga el segundo gol.

0-3.—Minuto 80. — Alabanda aprovechando un nuevo fallo de defensa y portero locales consigue el resultado definitivo.

En el minuto 56 el Murcia es castigado con un penalty, que lanzado por Mateos despeja magníficamente Gustavo Fernández.

No hay que poner ningún pero a la victoria que esta noche de feria ha obtenido el Murcia ante el Salamanca aunque pese a lo abultado de la derrota, se puede decir que el conjunto salmantino no ha tenido el santo de cara.

Y de no haber sido por el penalty fallado y los fallos defensivos, muy bien pudo haber dado la vuelta al marcador y aunque la victoria murciana es justa no es menos cierto que lo abultado del marcador no refleja lo ocurrido en el terreno de juego.

REAL SOCIEDAD, 2 OSASUNA, 1

Arbitró el encuentro el colegiado castellano, señor Lamo Costillo.

REAL SOCIEDAD: Arconada, Celayeta, Gajate, Cortabarría, Olaizola, Diego, Alonso, Zamora, Idigoras, Sotrústegui y Uralde.

En la segunda parte Baquero sustituyó a Uralde.

OSASUNA. — Vicuña, Macua, Castañeda, Esparza, Lecumberri, Bayona, Echeberría, Lumberros, Irigüibel, Iriarte y Martín.

En el descanso se retiró Vicuña, lesionado, siendo sustituido por Marro.

A raíz del primer gol de la Real Sociedad Dioní sustituyó a Bayona.

El árbitro enseñó tarjeta amarilla al jugador Macua en el minuto 35 de la segunda parte.

1-0.—Minuto 75.—Buena jugada de Idigoras que centra sobre Sotrústegui quien se revuelve dentro del área y bate con la izquierda a Marro.

1-1.—Minuto 77.—Sólo habían transcurrido dos minutos del gol de la Real cuando el recién incorporado Dioní lanzó un disparo aparentemente inocente pero muy colocado que tras golpear en un poste se introdujo en la meta.

21.—Minuto 87. — Disparo de Gajate desde fuera del área que Marro no acierta a detener a pesar de no parecer peligroso.

Muy difícil se le puso el encuentro a la Real Sociedad ante un Atlético Osasuna que marcó muy bien a los hombres clave de la Real Sociedad y evitó que los blanquiazules profundizaran por las alas.

La primera mitad con juego bastante soso, a pesar de algunos jugados aislados de mérito, dio paso a un segundo tiempo en el que las alternativas ante ambas porterías se prodigaron.

En la primera parte fue Vicuña quien se lució a sendos remates de Sotrústegui y Uralde y en la segunda mitad fue el meta internacional Arconada, quien demostró una vez más su gran clase realizando al menos dos paradas de gran mérito.

LAS PALMAS, 1 AT. MADRID, 1

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno Urizar Azpitarte, que tuvo una discreta actuación. Mostró tarjetas amarillas a Víctor, por juego peligroso; a Julio, por simular una lesión; a Toledo, por protestar; a Julio Alberto, por juego peligroso, y a Aguilana, por protestar.

U.D. LAS PALMAS: Pérez, Naly, Hernández, Toledo, Felipe, Félix, Benito, Gerardo, Julio, Víctor y Juan.

AT. MADRID: Aguilana, Marcellino, Julio Alberto, Artoche, Bolbino, Ruiz, Quique, Dirceu, Marcos, Cabrera y Rubio.

EL VINAROS VENCIO

AL CREVILLENTE

POR 3-1

En partido disputado anoche en el Campo del Cervol, el Vinaros venció al Crevillente por 3 goles a 1.

EL SAN PEDRO

SE IMPUSO

AL VINAROSENC (2-0)

Dirigió con mucho acierto y autoridad el colegiado Monferrer Villalonga, que por la gran deportividad de ambos equipos, no enseñó ninguna tarjeta.

VINAROSENC: Paco, Seima, Callou, Rivera, Segura, Cobones, Tino, Diegora, Pepito, Rafa y Barceló. Pepito y Barceló fueron sustituidos por Soto y Beltrán.

SAN PEDRO: Meléndez, Robi, Ciscar, San Blas, Ferreres, Chichell, Valls, Gallén, Marqués, Jarque y Maroto. En el minuto cinco de la segunda parte González sustituye a Jarque y en el minuto 42, Rodrigo saldría por Gallén.

La primera parte finalizó con el mismo resultado que terminaría el partido dos a cero. El primer gol llegaría en el minuto 39, en una melea dentro del área vinarosense y Jarque oportuno logra el primer gol. El segundo llegaría un minuto después. Sacca muy bien un corner Chichell y Jarque de certero cabezazo, bate el buen meta del Vinaros. Tal vez este gol fue lo mejor del partido, ya que goles como el logrado por Jarque son de los que hoy día no se ven.

El partido no fue lo bueno que se esperaba, si bien se vio un buen juego a ráfagas, lo mejor fueron los diez minutos primeros, en que los delanteros del San Pedro pudieron marcar algunos goles, el resto del partido fue bastante soso, se crearon algunas ocasiones de gol, pero la verdad el juego no fue brillante. Se notó mucho la ausencia del goleador Demetrio, Estrada y Traver. Destacaron, por el San Pedro, Valls, Ciscar y Robi, siendo los mejores del Vinarosenc, su guardameta Paco, Cobones y Barceló.

Enrique MONERRIS

P. A. M. D. B. Delegación de Castellón 1 X 2 AVISO Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las Normas 30ª y 31ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 2ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos: APUESTAS SELLOS 2 330.759 y 760 2 434.338 8 955.826 8 971.217 18 1.639.603 De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas y, en su consecuencia los concursantes que tuvieren en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 32ª. Castellón, 14 de septiembre 1980.

Para comer bien sin perder tiempo... BIGG'S Snak-Bar Cervecería

Para comer bien sin perder tiempo... BIGG'S Cervecería Snak-Bar Calidad y ambiente selecto en el corazón de la ciudad Plaza de la Paz · Calle Mayor · Pascual Tirado CASTELLON

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO «DARDO» JORNADA 2ª PEUGEOT LAS PALMAS-AT. MADRID BLASON REAL SDAD.-OSASUNA IKE 3 largos de manga por talla BETIS-VALENCIA REVISTA cambio HERCULES-GIJON PAREDES BARCELONA-ESPAÑOL RON GUARANI SALAMANCA-MURCIA LICOR 43 ZARAGOZA-SEVILLA massana REAL MADRID-AT. BILBAO PEGASO VALLADOLID-ALMERIA

VISTA ELEGANTE PERO CON VISTA. SEIFOR, TRAJES ELEGANTES PARA SEÑORA Y CABALLERO. seifor / Enmedio, 33 Castellón

SEGUNDA DIVISION Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales: B CADIZ CEUTA H CASTELLON SANTANDER J ALAVES CASTILLA N LEVANTE ELCHE S GRANADA RAYO V. T OVIEDO SABADELL SIGNOS CONVENCIONALES El color, de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra. Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves

DEPORTES

Esta tarde, primer partido en Castalia

CASTELLON-SANTANDER, DUELO DE HISTORICOS

Ambos equipos con la alineación decidida. — Regirán los mismos precios que en la pasada temporada. — El Rácing entrenó en el campo del San Pedro. — Expectación en la afición castellonense

Apertura de Liga en el Estadio Castalia con la visita de un equipo como el Rácing de Santander que figura en la nómina de «históricos» del fútbol español. El partido ha despertado gran expectación no sólo por el aliciente de ser el primer encuentro oficial del Castellón en su campo, sino también por lo mucho y bien que se ha hablado de la actuación del equipo castellonense en Huelva donde arrancó un valioso punto que le sitúa ya desde el principio en la zona positiva de la clasificación. Este hecho y la categoría del rival conceden al encuentro de esta tarde un aliciente singular. Por si fuera poco, además, con anterioridad a este encuentro se disputará un partido de Primera Regional entre el equipo de aficionados del Castellón y el Nules, dos serios aspirantes para el ascenso en esta categoría.

Rácing y Castellón tienen decididas ya su alineaciones. Por lo que respecta al equipo santanderino, su entrenador, Fernández Mora, nos dijo anoche mismo que jugarán Alba, Villita, Sañudo, Preciados, Juan Carlos, Rulsánchez, Alarcón, Quique, Verón, Piru y Mazón.

En cuanto al Castellón, Benito Joanet ha manifestado que se alinearán inicialmente Racic, Navarro, Pulido, Ferrer, Valbuena, Ribes, Planelles, Roberto, Viñas, Touzón y Conde. El arbitraje estará a cargo del colegiado andaluz Gómez Ramírez.

No suben las entradas

De cara al público una nota favorable es que la Junta Directiva del Castellón en este partido inaugural de la temporada ha puesto las localidades a los mismos precios que regían en la pasada temporada, en una decisión cuyo fin no es otro que el de promocionar la mayor afluencia de aficionados en unos momentos y en una temporada que puede y debe ser positivamente decisiva para el Castellón. El ambiente es de optimismo en todos los aspectos. Si el año pasado el equipo realizó una buena campaña, en la presente temporada se aspira no ya a igualar aquella buena clasificación, sino incluso a superarla con vistas a un posible ascenso. Y en todos estos buenos propósitos, la afición tiene mucho que decir también, sobre la

base de su apoyo decidido, masivo y entusiasta.

El equipo con buena moral

El entrenador, Benito Joanet, está realmente satisfecho de como se están desenvolviendo las cosas en la plantilla. La moral, según nos decía, es muy alta, sobre todo después del valioso empate conseguido en Huelva y, en los jugadores, existe la mejor disposición de entrega para superarse y dar satisfacción a los aficionados. Los entrenamientos de la semana se han desarrollado sin novedad ni mayores incidencias, y esta tarde el equipo saltará al campo con fe y moral de victoria para conseguir dos puntos que le han de situar en el grupo de cabeza de la clasificación ya desde el principio. Naturalmente no existe exceso de confianza en lo que se refiere al rival, pues el Santander es un equipo que, en buena lógica, tiene que haber superado ya el bache de la pasada temporada en la que se produjo un rejuvenecimiento de su plantilla, y de cualquier forma en esta Segunda División no hay enemigo peque-

ño y todos los partidos entrañan dificultades.

El Rácing entrenó en el Grao

El Rácing de Santander llegó a Castellón en la noche del pasado viernes y quedó concentrado en el Hotel del Golf. Ayer por la mañana los jugadores del equipo montañés, a los órdenes de Fernández Mora, realizaron una sesión de entrenamiento en el campo Javier Marquina, del Grao. —¿Qué va a pasar en este partido?, preguntamos al «mister» Fernández Mora. —No lo sé ni yo! Ya veremos qué es lo que sale... porque esto del fútbol, y más en esta Segunda División, siempre es muy complicado. —Pero, ¿es buena la moral de su equipo? —Moral no nos falta, no. Y más al comienzo de temporada. Nosotros venimos a ver si podemos arrancar un resultado positivo para ver si las cosas ruedan mejor que en la pasada temporada. Pienso que este año será mejor, porque el equipo está más rodado que entonces. Los jóvenes están más hechos... —Sin embargo, el año pasado, el Santander realizó un gran partido frente al Castellón. —Sí, sí... Fue uno de los mejores de la temporada, pero hubo también otros francamente malos. —Y ahora mismo, ¿cómo ve las cosas en esta Liga que acaba de comenzar? —Pienso que han cambiado muy poco con respecto al pasado campeonato. Hay mucha igualdad y todos los partidos son igualmente difíciles. El equipo que tenga un delantero que meta goles, pues al final acabará distanciándose un poco. Y nada más. Respecto a la norma de los «Sub-20», Fernández Mora nos dijo que no había dado resultado, puesto que los que superaron esa edad, salvo excepciones, no continúan en el equipo. Por otra parte, supone una obligación y, por ello mismo, no está bien. Finalmente, piensa también que con esta norma se perjudica al espectador y, en consecuencia, al público que paga su entrada. —Por último, ¿qué referencias tiene del Castellón? —El año pasado realizó una buena campaña y, según mis informes, este año ha reforzado el equipo con hombres como Pulido y Ferrer. Aunque no tenga a un goleador como Cabrera, que ya está demostrando que lo es, no por eso deja de ser un equipo muy digno de ser tenido en cuenta. Mis informes dicen que ha mejorado con respecto a la pasada temporada.

Bío y Odair, interesan al Málaga

MÁLAGA, 13. (Efe). — Dos jugadores de color interesan al C.D. Málaga, cuya directiva ha comenzado ya a entablar los contactos necesarios para su fichaje.

Se trata de Bío, que ha militado en el Tarrasa, en el Barcelona, y, actualmente, en el Español, y Odair, que jugara en el Calvo Sotelo y en el Almería. El entrenador del C.D. Málaga, Ben Bark, ha dicho ya en diversas ocasiones elogios de los dos jugadores.

A PARTIR DE MAÑANA

HORARIO DE 9 A 14 H. Y DE 15 A 20 H.



EN UN MINUTO... Duplicamos la llave de su coche o piso. Extenso surtido de modelos para toda clase de cerraduras y coches nacionales y extranjeros. FERRETERIA TRAVER Colón, 43 - CASTELLÓN

EL RIVAL DE HOY

R. SANTANDER (1913)



Entrenador: Fernández Mora Campo: «El Sardinero»

OFERTA DE LA SEMANA TELEVISORES EN COLOR PRIMERAS MARCAS DEL MERCADO DESDE... 45.000 Ptas. ELECTRODOMESTICOS MARCELINO «EL MEJOR SURTIDO EN ELECTRODOMESTICOS A LOS MEJORES PRECIOS» C/. Mayor, 26 - Tel. 22 33 75 - CASTELLÓN C/. San Miguel, 22 - Tel. 60 10 96 - ONDA

CLUB DE GOLF COSTA DE AZAHAR

Comunica la Admisión de nuevos socios sin aportación inicial de entrada. GOLF Y TENIS Cuota Anual 12.000 ptas. pagaderas en dos semestres Socios menores de 10 años, Exentos Socios menores de 10 a 14 años 600 anuales Socios menores de 14 a 18 años 1200 anuales Socios menores de 18 a 21 años 3600 anuales GOLF Todos los sábados y domingos a las 12 clases de Golf colectivas para infantiles gratuitas. TENIS Todos los sábados y domingos a las 10 clases colectivas gratuitas. Clases individuales Infantiles 300 Ptas. 1 hora Mayores 350 Ptas. 1 hora Instalaciones en uso 1 pista tierra batida 6 pistas de Tenis Quick 1 Squas con cuotas especiales SERVICIOS QUE SE OFRECEN Piscina, Tenis, Golf, Tenis de Mesa, Bar, Restaurant, Sala de Juegos, TV, Pista de Footing, Sauna, Salón Social, Actos culturales deportivos. Para información e inscripciones en el Club de Golf Teléfono 22 70 64

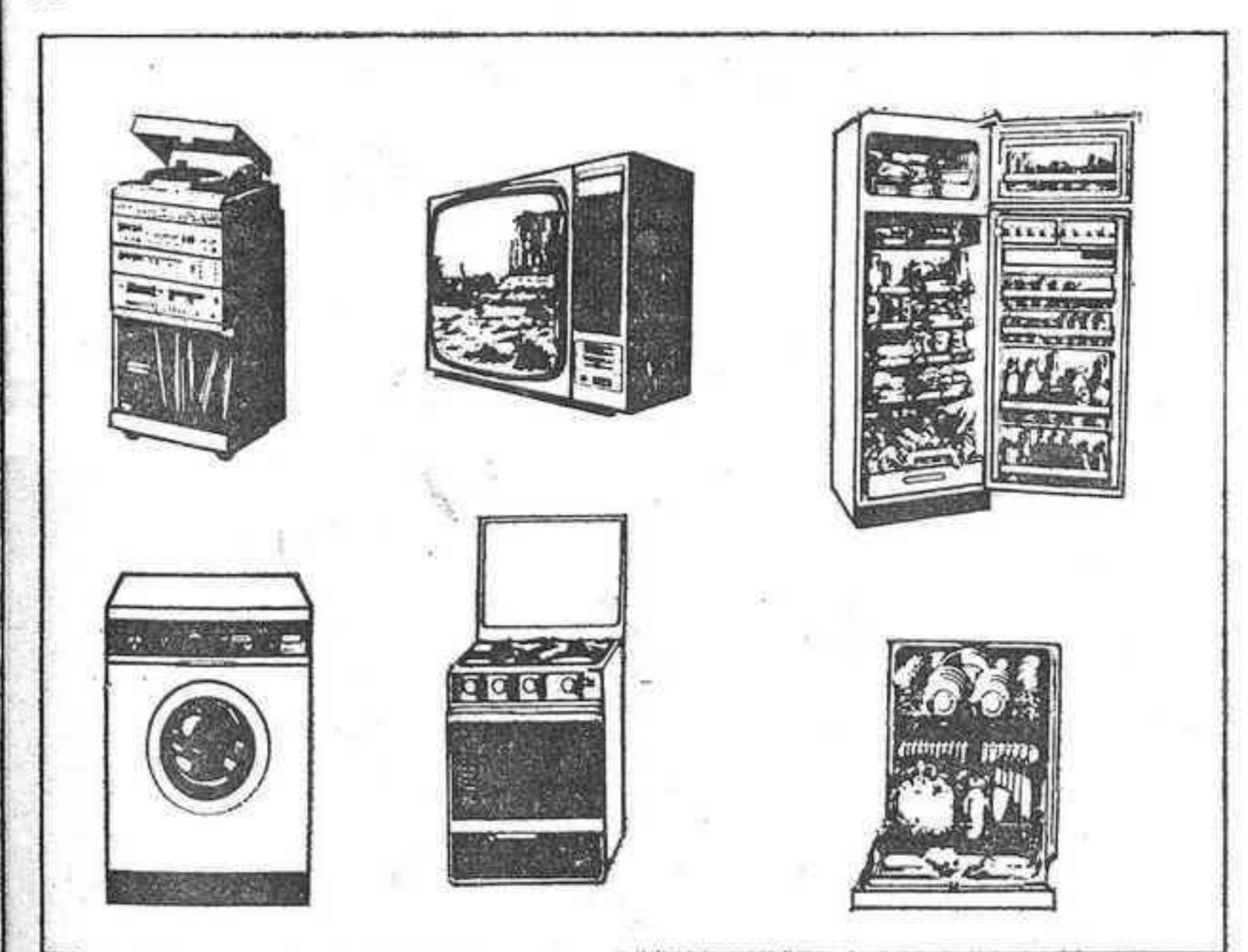
NAVEGUE CON TITULO Patrón de Embarcaciones DEPORTIVAS, A MOTOR DE 1.ª y 2.ª CLASE Y A VELA EMPIEZA CURSILLO, EL DIA 15 DE SEPTIEMBRE a 20 horas PLAZAS LIMITADAS CLUB NAUTICO CASTELLÓN

ESTADIO CASTALIA

Hoy domingo día 14 RACING SANTANDER C. D. CASTELLÓN A las 4'15 1.ª Categoría Regional C. F. NULES - C. D. CASTELLÓN (Amateur) Venta de localidades a partir de las 12 en las taquillas del Estadio

OPERACION CAMBIO

¡FUERA TRASTOS VIEJOS!!



le abonamos hasta NO desaproveche esta oferta SOLO DURANTE ESTE MES 10.000 Pts. por su viejo televisor 3.000 Pts. por su viejo frigorifico 1.500 Pts. por su vieja cocina 6.000 Pts. por su vieja lavadora 7.000 Pts. por su viejo lavaplatos 1.200 Pts. por su vieja estufa 5.000 pts. por su viejo equipo de alta fidelidad



CENTRAL: HERRERO, 11 TELS. 226441 - 224816 - 226279 CASTELLÓN OFERTA TELEVISORES A COLOR Y TODOS LOS ELECTRODOMESTICOS QUE NECESITE IPAGUELOS SIN ENTRADA EN 44 MESES! ENTREGA INMEDIATA.

Primera Regional

El Nules difícil rival del Amateur

Dos grandes equipos provinciales se enfrentarán esta tarde a las cuatro y cuarto en el Estadio Castalia. Ambos equipos hicieron una pre-temporada muy notable, siendo muy comentadas sus actuaciones en distintos campos donde han intervenido, pero ya en la pasada jornada, primera de este Campeonato, ambos vencieron a sus respectivos rivales, mientras el Nules goleo en su terreno a las Alquerías del Niño Perdido por cuatro goles a cero, el Castellón, venció en el difícil campo de La Cosa, de Onda, al titular por dos tantos a uno. Como podrán observar los aficionados, ambos equipos se encuentran en un buen momento de juego y que día cabe, que esta tarde nos depararán un bonito y disputado encuentro. Hablamos ayer con Julio Cazanava, sobre la posible alineación que saltará al terreno de juego, para enfrentarse al Nules y nos comentó que tenía algunas dudas, pero la más probable sea la formada por: Gabriel, J. Beltrán, Albalade, Carrillo, C. Ramírez, Javier Adell, Estrada, Marzá, Pellicer y Porra. Por lo que respecta al Nules, Pedro Pradells, parece ser alineará al mismo equipo que goleo a los de las Alquerías, es decir: Badenes, Bulls, Noguera, Herrero, Julio, Sánchez, Esteban, Mousi, Bautista, García y Lo-

CHILE: LA CONSTITUCION ENTRARA EN VIGOR DENTRO DE SEIS MESES

LA INTERNACIONAL SOCIALISTA CONDENA EL PLEBISCITO

CARACAS, 13 (Efe). — El comité latinoamericano de la Internacional Socialista, reunida en Caracas, ha aprobado por unanimidad una resolución en la que se condena el plebiscito chileno.

La propuesta fue presentada por el presidente del Partido Radical de Chile y vicepresidente

de la Internacional, Anselmo Sule.

El político, que abandonó Chile tras haber pasado dos años en la cárcel y vive ahora en México, dijo que el régimen de Pinochet pretende crear una norma capaz de permitir la continuación del sistema represivo y su consolidación en el poder.

El comité latinoamericano de la Internacional Socialista inició ayer en Caracas un congreso de dos días, cuyas sesiones se celebran a puerta cerrada.

Seis meses de ajuste

SANTIAGO DE CHILE, 17 (Efe). — La nueva Constitución del Gobierno aprobada en plebiscito el pasado jueves, entrará en vigor el 11 de marzo de 1981, tras un período de ajuste de seis meses.

Así lo declaró hoy el presidente de la comisión que elaboró el mencionado cuerpo legal, Enrique Ortúzar Escobar.

Ortúzar dijo que hoy comienza el período de ajuste para dictar leyes imprescindibles que posibiliten la puesta en marcha de la Constitución.

La nueva carta fundamental elaborada por el gobierno del general Augusto Pinochet registró dentro de seis meses, excepto dos disposiciones que se cumplirán antes: la organización del consejo de seguridad nacional y la del tribunal constitucional.

Carter, cauteloso ante las exigencias de Jomeini

Las proposiciones parecen más moderadas

WASHINGTON, 13 (Efe). — La Administración norteamericana ha tomado «con pinzas» las exigencias del ayatollah Jomeini para liberar a los rehenes y, en una cautelosa reacción, el Departamento de Estado señaló que todavía no se pueden sacar conclusiones definitivas.

Tampoco el presidente Jimmy Carter se mostró optimista. «Hemos aprendido a ser muy cautelosos con las declaraciones iraníes. Vamos a observar el desarrollo de los acontecimientos y a analizar las declaraciones», dijo cuando se le preguntó su opinión sobre las exigencias conocidas ayer para liberar a los rehenes.

Sin embargo, las condiciones propuestas por Jomeini, devolución de las propiedades del Sha a Irán, cancelación de las reclamaciones norteamericanas a Irán, descongelamiento de los bienes iraníes decretado por Carter, y la promesa de Estados Unidos de que no intervendrá en Irán, se han considerado como algo «más moderadas» que los exigidos hasta ahora.

Aún así, a Estados Unidos no le será fácil acceder a ellas. Pero, funcionarios de la Administración extraoficialmente dijeron que ha despertado gran interés la declaración del líder iraní por ser ésta la primera vez que es tan explícito sobre las condiciones que impone para liberar a los rehenes.

Cuando se espera que el Parlamento iraní comience la próxima semana las discusiones sobre los 52 rehenes norteamericanos, los funcionarios de la Administración señalaron que el ayatollah Jomeini ha enumerado

de un mínimo de demandas para su liberación.

Pero los mismos funcionarios del Departamento de Estado se curaron en salud diciendo que no les extrañaría que el líder religioso iraní cambiara su postura, tal como lo ha hecho en otras ocasiones, y aceptara exigir más duras demandas ante los requerimientos de los sectores duros del Parlamento.

La exigencia de la devolución de los bienes del Sha «está más allá de las posibilidades del Gobierno norteamericano», señaló una fuente del Departamento de Estado.

Complicadas exigencias

Los lugares donde se encuentran, son un misterio desde que el Sha dejó Irán en enero de 1979, y un juicio interpuesto por el Gobierno iraní para buscar qué bienes tiene el Sha en Estados Unidos todavía no ha dado ningún resultado, según los tribunales norteamericanos.

También es complicada la segunda exigencia: que los Estados Unidos desbloqueen los bienes iraníes congelados en su país, que ascienden a ocho mil millones de dólares.

Los bancos norteamericanos y sus sucursales en el extranjero, donde se encuentran depositados esos bienes, así como las empresas norteamericanas que fueron confiscadas en Irán, tienen presentadas más de 200 demandas para que, con ese dinero, se puedan cobrar lo que ellos perdieron en Irán.

Pese a que el Gobierno norteamericano ha convencido a los tribunales para que dilaten cualquier decisión en este sentido mientras los rehenes norteamericanos continúan en manos de los estudiantes iraníes, convencer a las compañías y bancos norteamericanos de que no quieren cobrar esos bienes será una ardua tarea, si no imposible, para la Administración.

¿Cuáles son esas demandas, las de las empresas norteamericanas cuyos bienes fueron expropiados en Irán? «Hay cosas que no se pueden hacer», afirmó ayer un funcionario refiriéndose a si eran éstas las demandas a las que aludía Jomeini.

Pero el gran interrogante que hoy existe en la Administración norteamericana es «¿quién reaccionó para Jomeini la parte financiera de las exigencias?».

Sin embargo, el hecho de que esta vez el líder de la revoluc-

ción iraní no haya dicho ni una palabra acerca de que los Estados Unidos tienen que pedir perdón por su actuación en ese país en el pasado ha traído cierto alivio a la Administración norteamericana.

El 1 de octubre

SOFIA LOREN, a la cárcel

PESCARA (Italia), 13 (Efe). — La expectación y curiosidad crecen por momentos en la cárcel de Pescara, donde se espera la llegada de Sofia Loren el próximo 1 de octubre para cumplir una condena de un mes por falsa declaración de renta hecha en 1963.

La cárcel de Pescara está catalogada como una de las prisiones más «seguras» y al mismo tiempo más «confortables» de Italia y aloja desde hace varios meses al «brigadista arrepentido» Patricio Peci, que, con sus confesiones, ha facilitado el desmantelamiento de varias columnas de las «Brigadas Rojas».

A esta prisión del centro Italia ha llegado recientemente un mensaje del Ministerio de Justicia para que sea preparada una celda individual en la sección de mujeres y parece que no hay duda: «es para Sofia Loren», pronostican las funcionarios.

La actriz afirmó esta semana que se presentará a las autoridades italianas para zanjar sus cuentas con el fisco, en cuanto termine el rodaje de la película sobre la historia de su vida en los Estados Unidos.

Pero es poco probable que Sofia comparta la rutina cotidiana carcelaria con el resto de las reclusas porque, seguramente, se le concederá el régimen de semi-libertad y en este caso Sofia transcurrirá el día en una villa, ya alquilada a estos efectos, y la noche en la celda.

CONCLUIDOS LOS PREPARATIVOS PARA LA CUMBRE DE LA «OPEP»

Estrategia a largo plazo para la venta de crudos

VIENA, 13 (Efe). — Dos días antes de la apertura de la conferencia de ministros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), los preparativos han concluido y algunos ministros ya han llegado a Viena.

El Ministro de Asuntos Exteriores de Ecuador, Alfonso Barrera, llegó hoy a la capital austriaca para participar en la conferencia preparatoria de la cumbre de Bagdad, que se celebrará el próximo cinco de noviembre.

La agenda de trabajo, que se extenderá hasta el 16 de septiembre, incluye la fijación de una estrategia a largo plazo para la venta del crudo.

Esta estrategia, según declaró recientemente el secretario de la «OPEP», estará basada en un índice de precios que se orientará en las oscilaciones de divisas y en el promedio del índice de inflación de los países industriales.

El secretario, Rene G. Ortiz, señaló que se introducirá un tipo de interés en el nuevo sistema de precios de crudo para garantizar el aumento real de los ingresos originados por la exportación de petróleo.

Algunos países miembros de la «OPEP» consideran que es necesario fijar un precio único para la venta del crudo.

El precio de 32 dólares por barril (159 litros), acordado en

Argel durante la conferencia de junio, no fue aceptado por Arabia Saudita ni por los Emiratos Arabes Unidos.

Arabia Saudita continúa vendiendo el petróleo a 28 dólares por barril, mientras otros países de la Organización han llegado a exigir hasta 37 dólares.

Durante la reunión de ministros en Viena también se discutirán las fuentes alternativas de energía y su desarrollo y aplicación.

Según Ortiz, en la capital austriaca no se hablará de la sustitución del dólar como moneda de cálculo en el mercado internacional del crudo.

«Se trata de conservar al valor real del petróleo de los países exportadores de petróleo», dijo el Secretario de la Organización.

Las autoridades policiales de Viena han tomado grandes medidas de seguridad para evitar posibles actos terroristas como el ocurrido el 21 de diciembre de 1975 en la última conferencia de ministros en esa ciudad.

Durante la acreditación de periodistas hoy, varios agentes de seguridad de la unidad especial «Cobra» estaban apostados en el interior del recinto de la «OPEP» y en sus inmediaciones.

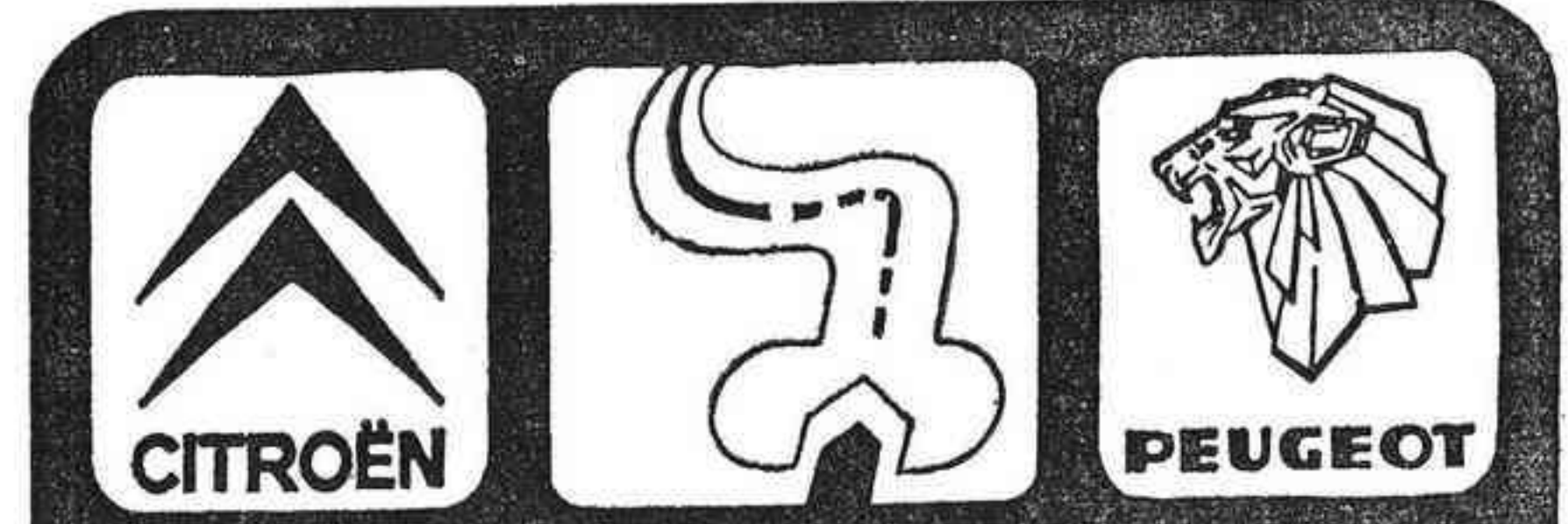
En el transcurso de la conferencia también se celebrará el vigésimo aniversario de la crea-

ITALIA PIDE A ESPAÑA LA EXTRADICCION DE UN ASESINO

ROMA, 13 (Efe). — Las autoridades italianas iniciaron hoy los trámites ante el Gobierno español para la extradición de Rolf Meixner, buscado por asesinato de una familia de turistas alemanes.

Rolf Meixner era buscado por el asesinato cometido en junio pasado en la localidad italiana de Chiavari, de Bernhard Gerke, su esposa Ruth y la hija Michela.

Meixner fue detenido el viernes en Palma de Mallorca después de ser perseguido por todos los puertos del Mediterráneo en los que ancló y huyó a bordo de un barco de vela robado a los Gerke.



Asistencia en Carretera EN CASTELLON Y PROVINCIA

CASTELLON Garage Castellón, S. L. ITINERARIO Nacional 340 entre Castellón-Benicásim y Castellón-Grao-Villas. ESTACIONAMIENTO Inicio Avda. Cernuda y Velasco.	VILLARREAL Garage Castellón, S. L. ITINERARIO Nacional 340 entre Alquerías Niño y Castellón. ESTACIONAMIENTO Fuente Mijares	BECHI Talleres Avenida ITINERARIO Bechi-Villavieja; Bechi-Cruce Onda; Bechi-Artana-Esilda. ESTACIONAMIENTO Apeadero Bechi, junto a puesto Cruz Roja.
BENICASIM Francisco Soliva ITINERARIO Nacional 340 entre Benicásim y Oropesa y zona Villas de Benicásim. ESTACIONAMIENTO Estacion de servicio Montecasim.	BURRIANA Motauro, S. L. ITINERARIO Burriana Puerto y Zona Marítima ESTACIONAMIENTO Zona Puerto, frente a bar Sánchez	NULES Talleres Vedri ITINERARIO Nacional 340 desde Chilches-Alquerías y Nules-Villavieja. ESTACIONAMIENTO Cruce nacional 340 con carretera playa Nules
ONDA Elios Sánchez ITINERARIO Carretera Onda-Alcora-Ribesalbes y Onda cruce Bechi. ESTACIONAMIENTO Frente al servicio oficial Citroën	SEGORBE Carbonell y Ganes, S. L. ITINERARIO Nacional Sagunto-Burgos ESTACIONAMIENTO Estacion de servicio Hnos. Gascon, (Jerica) Km. 43,600	VALL DE UXO Hermanos Andrés ITINERARIO Carretera Nules-Algar. ESTACIONAMIENTO Cruce Crt. Algar con la de Almenara Puesto Cruz Roja

DE INTERES PARA NUESTROS USUARIOS

Con la puesta en servicio de nuestra flota de furgonetas-taller, queda eliminado el servicio de guardia que se venía prestando en nuestras concesiones en sábados, domingos y festivos.



Servicio eficaz.

Antes era una locura comprarlo. Ahora es una locura no hacerlo.



Puede que, antes, tener un Alfa Romeo fuese una locura. Pero, ahora las cosas han cambiado. Y un Alfa Romeo es una opción racional e inteligente por varias razones: Por su bajo consumo a pesar de su elevada potencia. Por su garantía, la más completa del mercado. Por la seguridad que ofrece su poder de aceleración, su estabilidad y su rápida frenada. Y por su precio, porque Alfa Romeo comercializa en España siete modelos a partir de 1.350 cc. y desde 740.000 pts. Así que, comprar un Alfa Romeo no es una locura. La locura es no comprarlo.

Alfa Romeo
La locura más sensata.

GIULIETTA 1.8
PVP 1.047.000 PTS



INFORMESE EN:

Automóviles Simón, s. l.

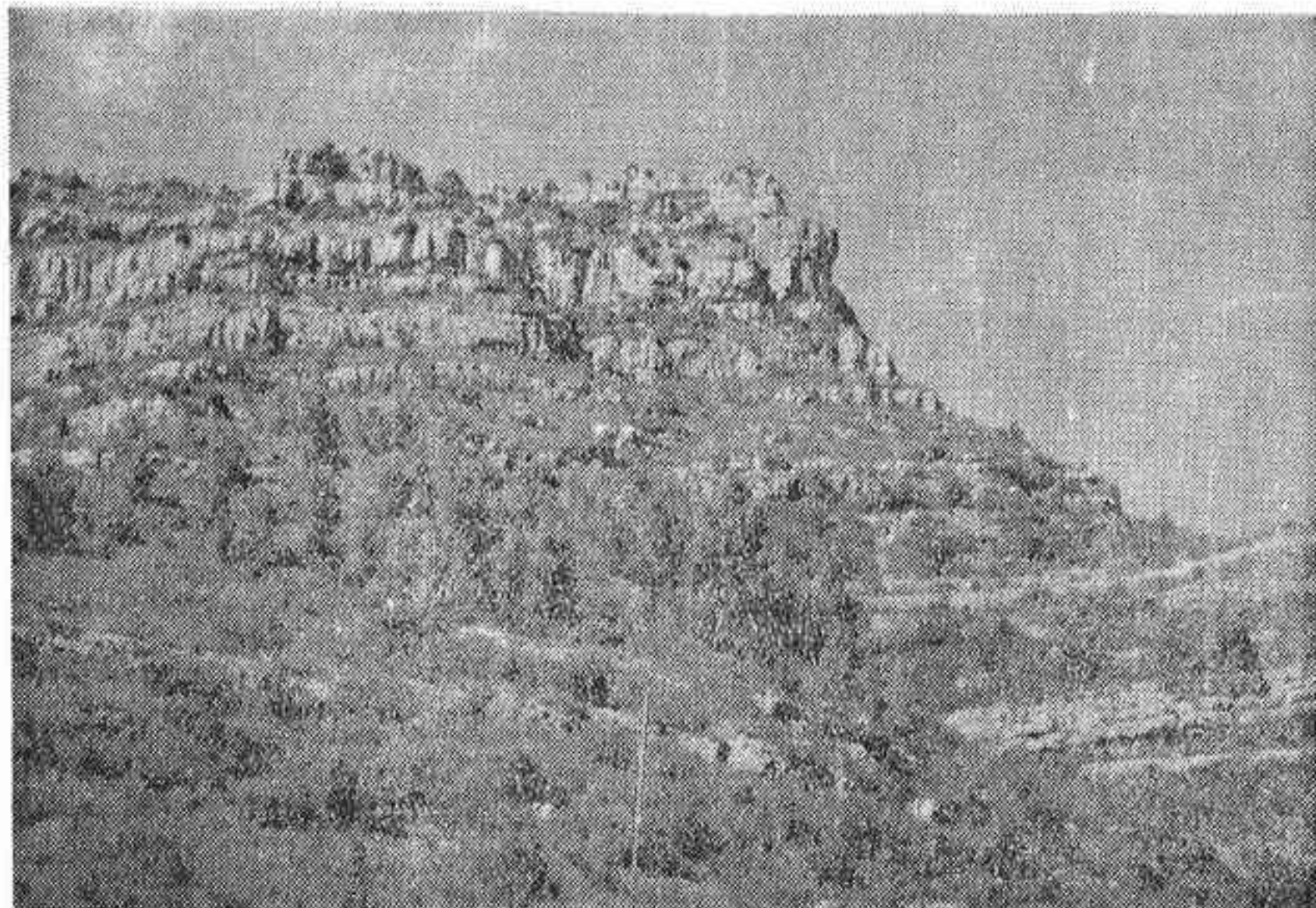
TALLERES: SAN ISIDRO LABRADOR, 21 * TELF. 22 27 19
EXPOSICION: SAN ROQUE, 88
CASTELLON

FIGURAN NUEVE PARAJES

INVENTARIO DE ESPACIOS NATURALES DE PROTECCION ESPECIAL

Ha sido elaborado por ICONA y la Dirección General de Urbanismo y tiene carácter abierto. — Pueden incorporarse nuevas zonas necesitadas de especial protección

Nueve parajes de nuestra provincia, interesantes desde el punto de vista paisajístico, ecológico o forestal, figuran en el «Inventario abierto de espacios naturales de protección especial» elaborado por el Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA) y la Dirección General de Urbanismo, organismos dependientes respectivamente de los ministerios de Agricultura y Obras Públicas. Los espacios catalogados son las Lagunas de Tayola, la Cabecera del río Palancia, el Desierto de las Palmas, Islas Columbretes, Prado Pantanoso de la Ribera de Cabanes y Torreblanca, Macizo de Peñagolosa, Benifasar, Montemayor y Turmell.



La finalidad del «Inventario de espacios naturales de protección especial» es la de detectar aquellos lugares que, por sus excepcionales cualidades, requieren una atención singular por parte de los organismos que tienen a su cargo la conservación de nuestro patrimonio natural. En relación con este primer objetivo, habría que citar también otro propósito del inventario, cual es el de dar la voz de alarma sobre las amenazas que pesan sobre estos parajes.

En nuestra provincia, con una superficie de 667.900 hectáreas, se han incluido en el inventario nueve espacios de características bien diferentes, que en conjunto comprenden una superficie total de cerca de 33.000 hectáreas, es decir, el 4 por ciento del territorio provincial. De todas formas, el inventario no es exhaustivo, sino que se trata de un documento abierto, al que podrían incorporarse nuevas zonas de la provincia necesitadas de especial protección.

Lagunas de Tayola

Las Lagunas de Tayola están situadas en los términos municipales de Almenara y La Llosa. Son un conjunto de lagunas y terrenos pantanosos que constituyen un interesante foco de riqueza biológica, primero en importancia en la provincia y segundo de la región valenciana. La proximidad de una cantera, el avance de los cañaverales y los tratamientos químicos de los naranjos, constituyen las principales amenazas que podrían afectar a esta zona.

Cabecera del Palancia

El espacio denominado Cabecera del río Palancia es un conjunto de valles y montes con pintorescas formaciones rocosas y laderas con vegetación arbórea de gran belleza en los términos municipales de Bejis, El Toro y Sacañet, que se ve amenazado por la presión urbanística, establecimiento de granjas porcinas y la explotación de las aguas por el Ayuntamiento de Bejis.

Desierto de las Palmas

Situado en el término municipal de Benicásim, bien conocido de los castellanenses, el conjunto de pinares de montaña de hermoso colorido salpicados de calveros que componen el Desier-

to de las Palmas, configuran un bello paisaje desde el que se divisan amplias panorámicas de toda La Plana. La protección de los más de 1.000 hectáreas que integran la superficie del Desierto, se justifica —según señalan los Informes de ICONA— en la necesidad de conservar, cerca de las aglomeraciones urbanas de Benicásim y Castellón, una zona de pinares naturales que sirva como reserva paisajística y lugar de excursión. Entre las medidas de protección propuestas, se incluyen defensas contra los incendios forestales y frenar la especulación del suelo deteniendo los proyectos urbanísticos iniciados o en vías de iniciación.

Islas Columbretes

Pone de relieve el inventario que el ecosistema de Columbretes es único en España por su formación volcánica-pelágica y ser plataforma de paso en la que reposan las aves migratorias en sus largos itinerarios. Una de las características especiales de las Islas es que sirven como refugio de dos especies que están en peligro de extinción, el halcón de Eleanor y la gaviota de Adoulin. También urge proteger el entorno marítimo, muy interesante para todo tipo de estudios biológicos. Las Columbretes son islas de origen volcánico que administrativamente están agregadas al término municipal de Castellón. La superficie total emergida es de unos 15 Ha.. Están situadas a 30 millas al SE del cabo de Oropeza y a 32'5 millas al E. del puerto de Castellón.

Prado pantanoso

Superficie de unos 1.100 Ha. situada en el litoral de los términos de Cabanes y Torreblanca, constituye una mancha costera de marismas y pantanos con acusada salinidad, única en la provincia, que es plataforma de llegada y salida de numerosas especies de aves en sus movimientos de migración. En torno a este lugar existe una fuer-

te presión turística, con proyectos de desecación y urbanización, aparte de otros intentos o propósitos de extracción de turbas, nuevos cultivos y vertidos de aguas residuales. Se propone su declaración como reserva integral.

Macizo de Peñagolosa

Es una zona montañosa cons-

tituida por moles cretácicas, entre las que descuella el vértice de Peñagolosa, con sus 1.814 metros, con un enorme dedo pulgar que apunta al cielo. La zona inventariada tiene una superficie de algo más de 8.000 hectáreas, en los términos de Vistabella, Villahermosa, Chodos y Castillo de Villanueva. Hace

(Pasa a la siguiente)

UN GRITO DE ALERTA: EL SUDESTE ASIATICO

Puede ser, otra vez, un barril de pólvora

Advertencia de un antiguo embajador norteamericano en Laos, Tailandia y Taiwan. La frontera entre Tailandia y Cambodia es una zona de creciente infiltración comunista.



Las infiltraciones armadas en la frontera entre Camboya y Tailandia son frecuentes. — (Foto EUROPA PRESS)

Pocas personas en el mundo occidental pueden tener en estos momentos una visión tan realista de lo que está ocurriendo en el Sudeste asiático como Leonard Unger, antiguo embajador norteamericano en Laos, Tailandia y Taiwan. Unger se dedica ahora a dar clases de diplomacia en la Fletcher School de Leyes y Diplomacia de la Universidad de Tufts. He aquí la síntesis de los puntos más importantes de su informe:

1.— NECESIDAD DE UNA SOLUCION INTERNACIONALIZADA: Hace más de cinco años del final de las guerras de Indochina y la paz lograda ha sido meramente de palabra, porque han seguido desarrollándose colisiones armadas y penetraciones bélicas de todo tipo. Las reuniones de Ginebra han sido casi olvidadas, pero permanece la necesidad de una paz negociada a nivel internacional y protegida con el compromiso de las grandes potencias.

2.— LOS SOCIOS DE LA SEATO Y SU FUTURO: La SEATO es el equivalente a la NATO en el Sudeste asiático. Forman parte de este organismo defensivo Tailandia, Malaysia, Indonesia, Singapur y las Filipinas. Esta organización estaba pensada sobre todo para oponerse a un posi-

ble ataque chino, pero en la actualidad el verdadero enemigo parece ser el expansionismo de

Vietnam, alentado a distancia por los rusos.

3.— LA FRIA POSTURA DE LOS ESTADOS UNIDOS: Parece como si permaneciera el «síndrome de Vietnam» y los Estados Unidos quisieran evitar por todos los medios verse envueltos en una nueva aventura armada en aquellas latitudes.

Sin embargo el tema implica, por su importancia estratégica, a los principales aliados de los norteamericanos; Japón, Corea del Sur y hasta a la propia China. Además en cada zona se están desarrollando todo tipo de acciones bélicas más o menos enmascaradas y persiste el horroroso problema de los refugiados, al que la prensa mundial ya no concede la menor importancia.

4.— LA ZONA MAS PELIGROSA: La frontera entre Camboya y Tailandia con sus frecuentes escaramuzas es el punto de mayor peligro. Entonces cabe preguntarse: ¿No hay posibilidad de encontrar internacionalmente una solución estable para todo ese sector? Se ve que los acuerdos bilaterales tienen poca repercusión por ser limitados y no abarcar el amplio abanico de intereses en juego.

5.— DIFICIL, PERO NO IMPOSIBLE: Unger avisa al mundo y dice que es necesario buscar una solución negociada, que aunque difícil no será imposible. Las conversaciones de Ginebra de 1954 y 1962 son un antecedente limitado pero con sus puntos positivos. El intento de una situación de neutralidad garantizada para Camboya podría ser un primer escalón y a la vez se intentaría plantear seriamente el casi olvidado problema de los refugiados de aquella castigada zona del mundo. Es tema de enorme complejidad, pero es de justicia no olvidarlo.

LEONARD UNGER.— PATRICK DESLEN (Europa - Press).

Mediterráneo DOMINICAL

A LAS ORDENES DE RAFAEL GIL

Comenzó en Benicásim el rodaje de "Hijos de papá"

Las primeras tomas de la película «Hijos de papá», de la novela del mismo título de Fernando Vizcaino Casas, han sido rodadas en tres puntos distintos de Benicásim. La película trata del eterno conflicto generacional. Comienza en 1946 y continúa en 1978. Entonces, los que eran hijos, son ahora padres... la historia se repite, claro, pero los problemas, son otros, de otra índole.

Las primeras escenas rodadas han sido en «Eurosol», en la playa y en el exterior de la sala

«Saxo», y en ellas han intervenido José Bódalo, Yolanda Far, Fernando Sancho, Mayte Pardo, Manuel de Benito (hijo de Bódalo), y una belleza singular: Taida Urruzola, que trajo de calle a los curiosos habituales de los alrededores en las escenas que se rodaban.

Es el director, Rafael Gil, quien nos pone al corriente de éste y otros detalles sobre la película.

—Es la primera vez que hago una película en Benicásim.

Había preparados, lógicamente una buena cantidad de «extras», unos cincuenta aproximadamente, en las escenas de playa, sobre todo. Bikinis por todo lo alto...

—En un momento determinado asomaron a la escena unas señoras enormes, que, naturalmente nos estropearon la escena. Hubo que volver a comenzar.

También nos dice Rafael Gil que ha recibido en todas partes toda una serie interminable de facilidades para la filmación.

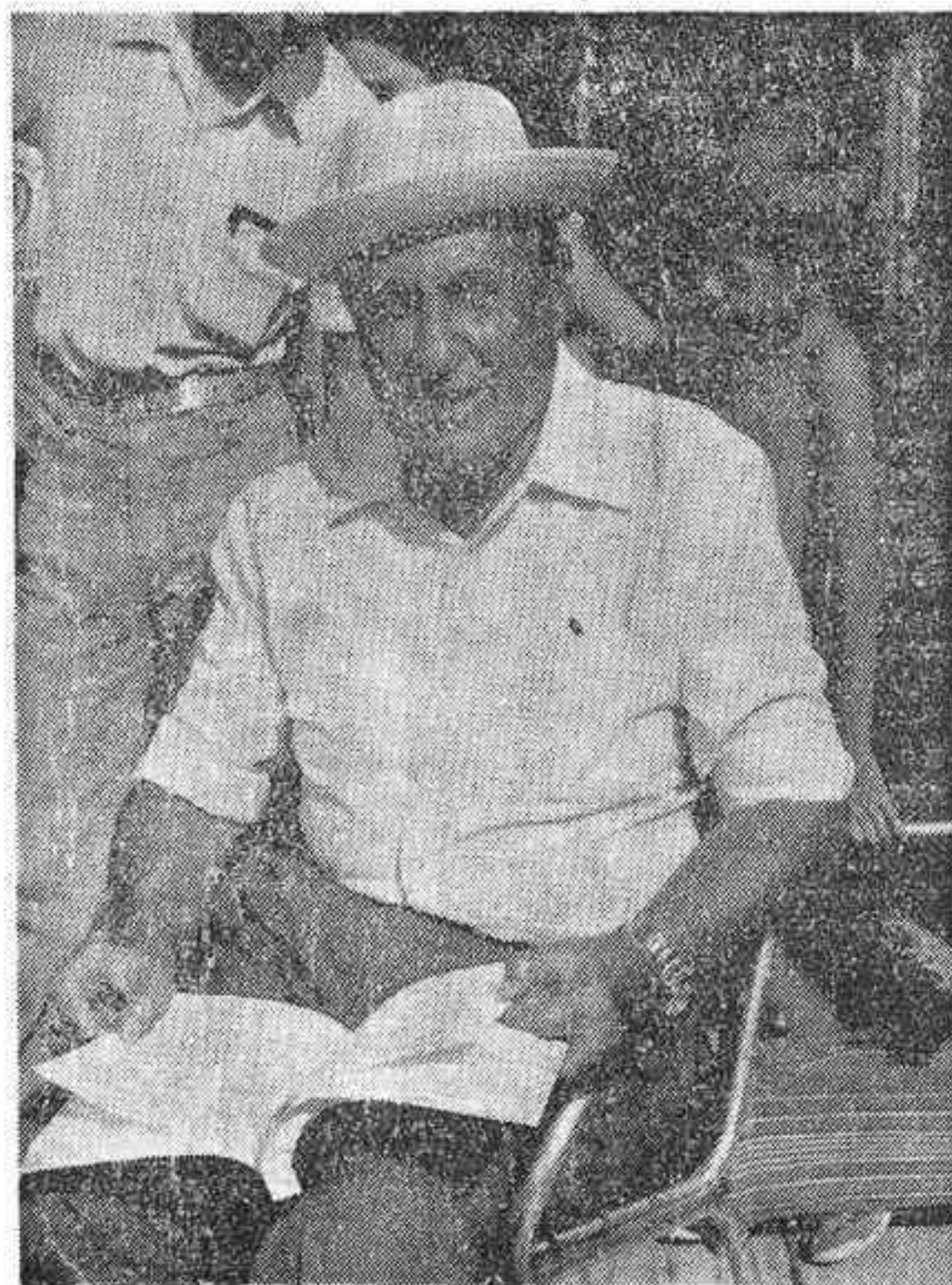
¿Es o no es una película oportuna?

Mucho se ha hablado sobre la posibilidad de que tanto Vizcaino Casas, como posteriormente Rafael Gil, uno escribiendo y otro filmando puedan ser dos oportunistas que explotan el momento político actual.

—Nada más lejos de ello. Si fuéramos oportunistas haríamos una película sobre el presidente Suárez, ¿no?

—De todas formas no me dirás que no se explota algo aquí.

—Se dice a la nueva genera-



ción lo que ocurría en tiempos del franquismo, y punto.

Nos aclara Rafael Gil, en otro momento de la larga conversación, que él forma parte de la productora al bien en una participación mínima. La productora es, precisamente valenciana, y se llama «Cineo Films», de la que es presidente Bautista Soler.

No obstante lo que dice Rafael Gil, el público sigue acu-

sándole tanto a él como al novelista de saber explotar un tema...

—El oportunismo, insistiendo en mi anterior opinión, sería exaltar la Monarquía y la Democracia. Una vez, en pleno franquismo hice una película para exaltar la Monarquía: «El me-

(Pasa a la siguiente)

A vista de QUIQUE

ME ACABO DE ENTERAR QUE TODAVIA EXISTEN DOS OTROS ARBOLES EN CASTELLON



STYLSAF
Al servicio de su comercio

MOSTRADORES En madera, aluminio ó metálicos. 15 Modelos distintos. Más de 100 variantes.	ESTANTERIAS En madera ó metálicas. Más de 20 Modelos distintos. Más de 1000 variantes.
VITRINAS De cubos de cristal, aluminio, madera ó metálicas. Más de 100 Modelos, infinitas variantes.	GONDOLAS En aluminio, madera, cristal ó metálicas. Más de 20 Modelos, infinitas variantes.

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

JOAQUIN HANJOIA
INSTALACIONES COMERCIALES
Ronda Magdalena, 5. Tel. 21 00 47
CASTELLON

PER A UN ANECDOTARI CASTELLONEO

CULTURA Y VERANO

En la larga —larguísima— noche de la guitarra quedaba patente lo que en la crónica de la semana pasada afirmábamos: Benicásim es la prolongación veraniega de Castellón. La totalidad de los personajes castellonenses de la cultura, y de la política, en la cálida noche, en la musical noche, se dedicaban al reparto de saludos y sonrisas.

En la XVI edición del concurso que lleva el nombre de Francisco Tárrega, éste quedó un tanto inédito al no otorgarse por el Jurado el premio en el que se intentaba premiar al guitarrista que mejor la interpretara. ¿Quedaba reservado Desilusión? ¿Este premio podía corresponder a uno de los participantes no finalistas?

En la larga noche de la guitarra quedaba desierto este premio y también quedaba flotando la duda sobre la decisión del Jurado al no adjudicarlo.

Y en torno a la figura de Tárrega el tópico. El villarrealense había sabido extraer a la guitarra de «sórdidos ambientes tabernarios» para colocarla, con justicia, en las salas de conciertos. El mismo tópico se utiliza para agrandar la figura de Andrés Segovia. El mismo tópico, tal vez, se utilice para enaltecer a Castelnuovo-Tedesco, o a Villalobos. Tal vez. Son muchos los que, cautivados por la versatilidad del instrumento han inclinado sus sentimientos y sus saberes hacia él. Tal vez la guitarra, antes de descender a tan deleznable mundo estuvo situada en lugar de privilegio junto a la vihuela, el laúd o la mandolina. Tal vez, antes de su descenso, era apoyatura sonora de inflamadas versificaciones, de juglarescas narraciones. Tal vez en alguna parte, la guitarra, la entrañable guitarra, no llegó a descender, conservándose pura e inmaculada, ajena a populares adscripciones a innobles usos.

Pues bien, ganó un japonés tallado en el padre de familia él, del cual, algún periódico (no recuerdo su cabecera), en mínima y escondida gaceta, como queriendo justificar el premio concedido por el Jurado decía y comentaba que, el Japon (voz consumidora de virtudes y defectos occidentales), con la totalidad, con la mucha totalidad de japoneses, era gran admirador del flamenco. De verdad.

Tárrega, como cualquier otro amante de la guitarra, cuando se enfrenta con ella prescinde de antecedentes. La guitarra, ahí está, manejable, y versátil para todo aquel que quiera enfrentarse con ella. Sea para interpretar a Bach o para acompañar, resultando duendes, a cualquier flamenco.

La noche de la guitarra, acumulado el éxito, acabó repartiendo dividendos. El japonés, el uruguayo, el valenciano y el inglés se llevaron la mejor de las partes. El resto se quedó con los nervios y un trozo de sonrisa, entre forzada y rota, esperando que la noche de la guitarra se repita, esperando alcanzar con los ojos la luna mientras con las manos se acaricia la guitarra y se juega con ella.

Los compositores que presentaron su inspiración en papel naufragado, ni siquiera se quedaron con los nervios. Una descalificación total y absoluta hace pensar en recapitulaciones a la hora de lanzar al viento los programas de mano. A mí, particularmente, me parece muy poco probable que dos docenas largas de supuestos compositores remitiesen al Jurado sus composiciones como quien, un viernes cualquiera, deposita una quiniela. ¿Era realmente, todo tan malo?

El día 8 de septiembre de hace muchos, muchísimos años, en Lérida, el Rey Conquistador firmaba de su puño y letra la carta poblacional, por la cual quedaba el camino expedito para la formación y construcción de una nueva villa.

En Castellón, al cual pertenecía la carta, el 8 de septiembre tan sólo queda reseñado para los activos miembros del Cabildo de la Germandad dels Cavallers de la Conquesta que aprovechan tan importante hito para hacer pública la designación de la Violant d'Hongria que, en la próxima Magdalena ha de ser la cabeza de su representación femenina.

A partir de ese día de hace tantos años, el insigne Don Alonso de Arrufat, tal vez la oportunidad de que saliera de sus manos y de su inteligencia una obra arquitectónica —urbanística— que quedase patente a través de muchas generaciones. Tuvo la oportunidad de, en terreno to-

tal y absolutamente llano, alrededor de la primigenia Alquería de Benarabe, poder «corear» lo que, con mucha posteridad, han tenido en sus manos pocos, muy pocos artífices. El primitivo recinto medieval, a través de tantos años, ha pasado por muchísimos personajes que han tratado de remodelarlo, transformarlo y atemperarlo a exigencias nacidas a cada momento. La primitiva, como digo a través de tantos años, se ha salido por todas sus orillas. Hoy la villa, convertida desde hace más de cien años en ciudad, está en permanente reforma, en perenne modificación.

Tanto que, las ordenanzas municipales para ordenar la constante reconstrucción se han sucedido una tras otra, sin que ninguna de ellas diera en el clavo, en la diana;

Desde hace algunos años estamos con el alma en vilo ante la aparición de un Plan de Ordenación Urbana (general) sujeto a informaciones públicas, a informes, a pareceres, a opiniones, a permisos, a autorizaciones, a beneplácitos, el cual, al parecer, ha de ser la solución definitiva para que nuestra ciudad no se convierta en un caos; para que nuestra parcela de convivencia ciudadana no sea una jungla; para que cese la preeminencia de los muchísimos intereses creados (y asentados, y solidificados, y fosilizados); para que las limitaciones nuestras encuentren el apoyo necesario entre los convencidos, no el pliso, no la rifa, no la soledad entre multitudes.

Quizás al lector no le parezca serio, pero me atrevo a solicitar de la máxima autoridad municipal que el 8 de septiembre de cada año sea convertido en jornada de reflexión urbanística, arquitectónica y convivencial. Como el cada año un Jaime I, redivivo, acabara de firmar, aunque fuera en Lérida, una carta puebla en la cual se ordenase una más ordenada urbanización.

Me dicen que el tal Plan General de Ordenación Urbana, en las altas esferas de la Administración Central, en los Altos Poderes de la Sapiencia Urbanística, ha hecho torcer el morro a más de un sesudo Alto Cargo. No sé si la aprobación del Plan va a perjudicar a muchos o a pocos. No sé si el aprobarlo va a beneficiar a muchos o a pocos. Sólo sé que se precisa, se necesita, urge algo sobre el papel que evite la deshumanización de una ciudad como Castellón que va perdiendo encantos y va adquiriendo malos modos. Lo dicho. El 8 de septiembre.

El día ocho de septiembre, es también en nuestra provincia, festividad largamente celebrada en diversas localidades festejando la Natividad de la Virgen. No pretendo hacer el recuento de todas. Tan sólo voy a fijarme en dos. Por el Norte la Virgen de la Balma, por el Sur la Virgen de la Cueva Santa.

Entre estos dos ermitorios queda una parcela geográfica transformada en provincia (en estorbote administrativo) allá por el primer tercio del siglo pasado.

Entre los dos ermitorios una buena porción de terreno en donde moramos, nos alegramos y sufrimos los castellonenses de toda el área provincial. En esa área, durante el verano, a caballo entre agosto y septiembre, la celebración de numerosas fiestas. Fiestas y celebraciones en las que, salva contadas excepciones, firmadas manifestaciones culturales apenas se notan, asustadas ellas, por los bufidos de la primaria tauromaquía.

Todos los pueblos y todas las ciudades de la geografía provincial rivalizan en tener el mejor toro, el más caro, el de mejor estampa, el de más bravura, para solazarse en las conversaciones, en las tertulias. Para farroñar, para el dinero gastado. Para esconder la cabeza debajo del ala cuando el toro ha sido un chasco.

Poblaciones de lo más grande, con alcaldes cultivos y de machamartillo, pregonan sus Victorinos o sus Albaserredas. Nos encontramos de nuevo en lo que desde los romanos ha venido en llamarse «panem et circenses» y que los más castizos y más modernos zarzueleros denominaron «Pan y Toros».

Habría que conocer muy a fondo la verdad para poder hacer un cálculo del dinero de esta provincia que se ha ido a Salamanca, o a Cádiz o a Sevilla a

cambio de «un bou embolado» arrancador de historias femeninas o machistas desplantas. Ya digo, de manifestaciones culturales las ha habido, pero menos. Lamentable.

La semana pasada, a la vista de una lista publicada de personalidades de la cultura y de la literatura que habían visitado Benicásim en distintas épocas, estuve tentado de decir algo sobre Miguel Hernández. Limitaciones de espacio dejaron a Miguel, una vez más, ausente.

Miguel, asimilado a las Brigadas Internacionales, estuvo en Benicásim curándose heridas, pisando arenas y descubriendo soles. Los internacionales, con buen tino, se incautaron burguesas e inventaron hospitales soledados, ajardinados. Inventaban espejismos en el mejor de los momentos, en el centro de los dolores, bordeando heridas abiertas. Hospitales de sangre y de sonrisas.

Miguel, por allí anduvo. Mientras, sur mujer por la Orihuela que queda al sur nuestro, vivía con la esperanza de los reencuentros. Con esperanzas de nuevos vidas.

En el «Romancero de Ausencias» intuíla, presentita.

Me tendí en la arena

para que el mar me enterrara me dejara, me cogiera. ¡Ay de la ausencia!

Con Alejo Carpentier vinieron otros muchos. Miguel Hernández, también.

TONI DE CUC

REVISTAS DEL CORAZON

No hace falta que les explique a ustedes, queridos lectores, lo que se oculta tras el título de este artículo. Las «revistas del corazón» se dedican a relatar todo lo concerniente a los nacimientos, matrimonios, viajes y lios de todas las personas de fama internacional y también, de las que sólo tienen fama nacional pero que son populares y archiconocidas.

Francamente a tales revistas yo les llamaría «revistas del chismorreo». Y conste que respeto estrictamente el derecho que tienen las señoras a leerlas y a refocilarse con ellas. Porque, por lo general y en una inmensa mayoría son las señoras los que compran y leen y les agradan, especialmente si traen reportajes sobre familias reales, y no digamos si lo que publican sobre esas familias es un escándalo, como ha sucedido últimamente con la separación de la dulce —pero irreflexiva— princesa Carolina de Mónaco, de su esposo, con el cual contrajo matrimonio pese a la oposición —flexible— de sus padres. De lo que se deduce que a veces los padres tenemos razón.

A mí esas revistas, si a veces les echo el ojo encima, me marean, me producen una especie de vértigo fotográfico. Tantas imágenes del «play-boy» Fulano que salía con Mengana y ahora lo hace con Perengana, tantas noticias gráficas del divorcio de un actor de cine que ya ha escogido su nueva compañera, tantas fotos en color de la casa de la cantante X, que es una casa estupenda, porque si no, no la fotografiarían, incluyendo en el reportaje a la cantante en todas las fotos posando en diversas posturas a cual más forzada, todo esto y muchas cosas más me turban y he de abandonar la revista cuando voy por la tercera página.

Insertan esas revistas, además, propaganda sobre cosas absurdas: líquidos, fajas, aparatos gimnásticos para adelgazar con los que se consiguen éxitos espectaculares (se insertan las fotos de «antes» y «después», completamente inverosímiles), relojes de cuarzo líquido por dos mil pesetas, cámaras fotográficas por ochocientas cincuenta pesetas... todo a reembolso. Luego,

claro, resulta que el adelgazador no adelgaza, los relojes se estropean pronto y definitivamente y que la máquina de fotografiar es una cosa parecida a aquellas antiguas máquinas de cajón pero con otra forma.

Sin embargo no es sólo lo mencionado lo que hace abominar de las «revistas del corazón» sino las muchas noticias, fotos y reportajes de la señorita Tal que ha tenido un hijo con la colaboración de algún cantautor que, desde luego no estaba casado con ella; las separaciones —simples separaciones sin acción legal— de unos esposos que se consuelan inmediatamente buscándose otra pareja, sin ningún recato, y teniendo hijos con ella. Y todo eso que a mí me parece una inmoralidad —probablemente estoy anticuado, soy un «carroza» como se dice ahora— se airea en las «revistas del corazón» con todo género de pelos y señales, sin ningún pudor. Las madres solteras sonríen encantadas, a las parejas ilegales se las ve la mar de contentas y los padres «desnaturalizados» ponen cara de felicidad.

Actualmente han cambiado mucho las cosas, abundan, en nuestra sociedad, en nuestra clase media, casos de madres solteras, o de embarazadas solteras que se casan con premura pero se casan. Se producen separaciones matrimoniales, pero se procura que todo esto ocurra con la mayor discreción y desde luego en nuestro país no se edita una revista en la que todas esas señoritas, señoras y señores que no pertenecen al mundo de la popularidad, relaten sus experiencias o sus desengaños. Esto sería inconcebible, porque aún existe cierto pudor y cierto recato. Y, sin embargo, desde las páginas de las «revistas del corazón» se difunde una inmoralidad y unos nefandos ejemplos que pueden prender en las gentes sencillas que nos rodean. Y si así ocurre las mencionadas revistas no serán tan sólo un cotilleo sin importancia.

Genaro COMPAN

Encuentros en la tercera fase desde el Torreón de Benicásim

El sol y el mar han dejado de ser los grandes aliados y sólo juegan el discreto papel de cómplices. Por el momento no nos han abandonado pero al primer descuido podrían engañarnos. El sol y el mar, en el pálido septiembre de Benicásim, nos permiten todavía la holganza aunque no dejan de advertirnos, con el inesperado anuncio de unas nubes que acaso sean de la temerosa especie llamada de desarrollo vertical, que ya tenemos los días contados y que lo poco que nos queda de descanso es sólo como la feliz cresta de una ola inevitablemente humillada en la playa.

En estos días últimos que apuramos ovariocíclicamente, el tiempo del ocio y el del negocio se perciben de muchas maneras. Por ejemplo en los supermercados que agotan las existencias y las renuevan con cuentagotas. También lo percibimos en el comportamiento de algunas buenas señoras que sin particular reboto hacen calceta en la playa y sólo se mojan los pies como mostrando desconfianza súbita a un mar dócil, señoras que, además, incrementan sus visitas a la peluquería pensando que la inversión en belleza, pese a los tiempos de inflación, vuelve a ser rentable. Otro síntoma nos alarma: los ruidos festivos, los altavoces en conflicto y el griterío infantil se van sustituyendo por la monotonía de las excavadoras y la expansión súbita de las llamadas obras públicas.

Tal y como están las cosas, el sol ya no nos basta. Las veraneantes disminuyen y aunque digamos que con ello hemos recuperado holgura y comodidad no es menos cierto que lo pagamos en soledad y hasta en desasosiego. El tiempo se nos hace más perceptible y como decía un famoso pensador comenzamos a distinguir claramente entre diez minutos y un cuarto de hora. Hemos consumido plenamente nuestra cuota de paisaje y necesitamos gastar imaginación y fantasía para acordar el calendario a nuestros deseos, anticipando el recuerdo y la nostalgia. En estos circunstancias, con la felicidad que nos empeñamos en prolongar y las pavilaciones que intentamos esquivar, hemos vuelto al Torreón Bernard, decididos al reencuentro con los viejos amigos, dispuestos a sintetizar con sus nuevos sueños e ilusiones, aquellos que deben estimularse cada día aunque nunca acaben de cumplirse enteramente. Esta crónica, real e ima-

ginaria, próxima y distante, honesta y vaga, quiere dar testimonio de este reencuentro.

Los toros embolados

Enrique Bernad es un Benicásim un animador cultural y lo es de muchos años antes de que esta expresión circulase en el lenguaje político. Es difícil discernir en esta personalidad lo que corresponde a un hombre arraigado en la realidad y lo que toca a un hombre capaz de soñar ilusionadamente. El caso es que año tras año en su Torreón se viene ofreciendo una muestra de lo más granado de la pintura de Castellón y se fomenta una afición a los artes a través de manifestaciones como la Gran Fiesta de Pinceles en la que la palabra clave sigue siendo la participación. La Fiesta no es clasista: ni se distinguen edades ni se catalogan nacionalidades. Quienes quieren pintar lo hacen, pasan después por la prueba de fuego de una suscripción de sus propios cuadros que les señala la valoración directa del público y acaban consumiendo lo que han ganado en una cena donde la amistad, la comunicación de ideas y las esperanzas comunes tienen su asiento.

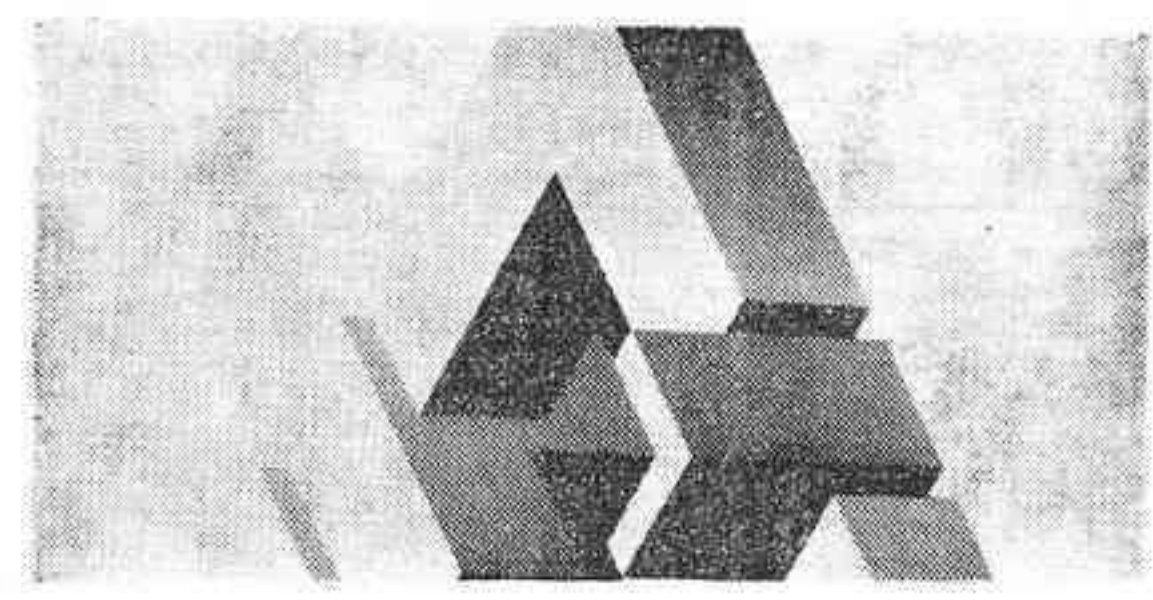
Pero Bernad, además de animador cultural, es también pintor. Algunos lo clasifican como autodidacta. La expresión no parece del todo adecuada en un tiempo en que las escuelas quebran, el academicismo naufraga y nadie desea aprender demasiado. Lo esencial, diría yo, no es ni el autodidactismo, ni el tono «naif» de su obra. Para mí lo importante es la dimensión vocacional, a perseverante búsqueda de temas, la constante indagación del arte sabiendo que el arte es largo y la vida breve. Bernad tiene ahora en el telar una obra considerable ya realizada. Se trata de un centenar de cuadros al óleo que reflejan otras tantas escenas vividas y anotadas con minucia en los pueblos de la provincia. De los ciento cuarenta pueblos de Castellón celebran en sus fiestas la ceremonia del toro embolado, donde la leyenda se conjuga en rigurosa presente y donde se expresa la dimensión de un pueblo capaz de mantener un perfil particular y singularísimo de la fiesta brava. Dicen que cuando Jaime I el Conquistador se las tenía que ver con los moros y le fataban caballeros lanzaba por tierras del Maestrazgo a toros embolados que de noche se

mejaban una carga ligera de caballería, un ataque sorprendente que hacía huir al enemigo.

Como es sabido lo de los toros ha tenido en toda España una dilatada historia. En favor y en contra. Pio V los condenó reiteradamente y en la correspondencia entre el nuncio Castagna y el Cardenal Rusticucci, en los intrasigentes tiempos de Felipe II, quedan múltiples testimonios de una pelea teológica y moral que después diluyeron en aguas de tolerancia Pontifices como Alejandro y Calixto, levantinos ambos y seguramente ya aficionados al toro embolado. Ahora Bernad con sus cien toros embolados prepara un libro que comentará como crítico de arte el Dr. Rodríguez Culebras, canónigo de Segorbe, veraneante de Benicásim, amigo y mentor de los pintores que se reúnen en el Torreón. Si San Pio V levantara la cabeza es posible que el pretendido de Segorbe saliera del trance excomulgado. Hoy en cambio todos suponen que saldrá de esta original aventura editorial con un éxito que compartirá con Bernad y también con el prologoista de la obra que me dicen será el vicepresidente del Ateneo de Castellón, Don Ramón Sales. Mis augurios mejores para este empeño en el que el arte se suma al testimonio de una fiesta que arraigó en estas tierras donde nunca faltó la fantasía.

El pintor notario

Este es mi primer veraneo en Benicásim en que no he visto una exposición de Traver Griñó en el Torreón. Mi calendario festivo no ha coincidido. He coincidido, sin embargo con el pintor, con su esposa Josefa, con una de sus hijas que al igual que sus padres no es extraña al mundo del arte. Traver es un hombre sorprendente. El mismo acepta una dimensión de ocio que esquina la genialidad pero no rechaza nunca una tarea solvente y prestigiosa. Traver como pintor es equivalente a ciertas acciones mercantiles que nunca conocen subidas súbitas, pero que nunca padecen bajas considerables. Es el pintor que se mantiene día a día, año tras año, con la adhesión de una clientela fiel que compra sus cuadros, casi como si fueran rosquillas y que se siente identificada con lo que pinta el popular artista Traver, al que llamo pintor-notario sin que por



ello deje de ser pintor de notoriedad, viene dando a través de su obra un testimonio de las ciudades y pueblos castellonenses. La gente advierte en su pintura una fidelidad notarial, una estricta aceptación de los paisajes, de las calles, de los rincones de un pueblo que se identifica en todos sus detalles. Pero al mismo tiempo admira una transfiguración de esta realidad donde se concentran su saber técnico y también su aguda sensibilidad. Decía que Traver nos sorprende en un tiempo en que los pintores tantean, vacilan, buscan nuevas fórmulas y a veces declaran —aún sin quererlo— que carecen de fórmulas. Pero junto a estos valores consolidados y mejorados, siempre se espera algo más que vendrá irremediablemente, una sorpresa en que comprobaremos que todo sigue siendo igual aunque todo haya cambiado enteramente.

Cavilar y contar

Además de los de siempre, en el Torreón ha habido este verano una presencia nueva y hasta inquietante, que quiero subrayar. Se trata del pintor Yturralde. Como profano he catalogado a los pintores en tres grupos: los que pintan y no nos dicen nada sobre su obra, los que nos hablan de su obra pero a la hora de la verdad no pintan y finalmente aquellos que además de pintar practican el juego difícil de la hermenéutica y nos dan los claves de su proyecto pictórico. En este último grupo situó a Yturralde, pintor que cavila y que como pintor se ha interesado por apasionantes cuestiones teóricas que plantean el universo futuro del pintor en un arte que debe rebasar su propio contorno. Yturralde quiere avanzar por la cuarta dimensión, por el espacio tiempo, ver la posibilidad de acceder a dimensiones más amplias y por ello busca nuevas vías de comunicación, poner al día los elementos tradicionalmente utilizados por los artistas. Ahí es nada su ambición. Se trataría, si me he enterado bien, de acceder a dimensiones más amplias tal y como ya aparecen descritas en las modernas concepciones del universo.

dimensión, el espacio-tiempo y en visualizar lo que la física moderna tiene ya como expresión normal.

Durante un momento se podría pensar que sus planteamientos pasan por cierto onibismo o por el propósito de desconcertarnos. Pero basta hablar con él para percibir la autenticidad de su propósito, la voluntad firme que ha puesto en su indagación y las posibilidades de que todo acabe en la revelación de un nuevo mundo expresivo. Tengo la impresión de que por el Torreón pasó un artista excepcional. Pienso en lo que don Eugenio d'Ors llamaba las formas que pesan y las formas que vuelan y en la relación oscura y fascinante entre esta investigación del espacio y su trama con otra vieja búsqueda nunca resuelta: la del tiempo. Mientras tanto, con fervoroso entusiasmo, apostado por un artista en trance, como en crisis-

Los pintores se casan

Otro habitual del Torreón es el pintor S. Capella que precisamente hoy —mientras escribo— se ha casado en Castellón, cuando sigue abierta su exposición en Benicásim frecuentada pormiosamente por los veraneantes septembrinos. Ayer ví al pintor y a la que hoy es su esposa discutiendo por la tertulia y me dicen que esta noche vuelve al Torreón antes de emprender su viaje de novios. Capella es un pintor con oficio, maduro, con buen gusto, con trazo seguro y fuertemente expresivo. Me han gustado particularmente sus Espigadoras y sus Caballos. Es artista concienzudo, no apresurado, buen observador de detalles, pero en el fondo de toda dispersa minucia se adivina un hombre que cree en el arte como síntesis. Sería ocioso extenderme ahora en otros comentarios. Su última obra, y la que todos hemos celebrado sin discrepancia ha sido su boda, celebrada esta misma tarde. Que su felicidad adivinada, dé nuevo ímpetu a su tarea. La felicidad puede ser el mejor aliado del artista.

Ignacio M. SANUY

COLABORACIONES

En la capilla de El Salvador, de Benicásim

Un espléndido mural del pintor Manuel Vivó

"En este tipo de obras todo tiene que estar previsto y sólo se puede dejar a la improvisación lo mínimo"

Las iglesias modernas van buscando la sobriedad y la sencillez en su decoración para mostrarnos a un Dios más humano, más de nuestro entorno. Pero esto no quiere decir que en los templos actuales vayamos a olvidar la faceta artística que siempre los había caracterizado. Para comprobarlo basta con acercarse a la capilla de El Salvador, de Benicásim. Allí, donde hasta hace muy poco la pared se encontraba desierta y blanca, el Salvador acoge nuestra llegada con los brazos abiertos gracias a un mural, obra y milagro de un artista que ya es de nuestra tierra.

El Salvador no está solo en el muro. A ambos lados dos pescadores y dos campesinos realizan sus labores, rodeados por sus instrumentos de trabajo. En ellos se personifica la tierra y el mar, bajo el amparo de la figura central. A la izquierda un campesino se agacha a recoger los frutos en su capazo, mientras otro le observa y acompaña. Y, a la derecha del Salvador, dos pescadores preparan sus redes para capturar los peces; detrás, la barca cargada con todos sus útiles espera navegar a cumplir su cometido.

El autor es Manuel Vivó, pintor valenciano que llegó hace ya trece años a nuestra ciudad para ocupar la cátedra de Dibujo en el Instituto Francisco Ribalta. Desde aquellas fechas ha realizado en nuestra ciudad su tarea docente y artística.

Manuel Vivó se encargó de desarrollar la idea de don Ramón Rodríguez Culebras, sacerdote de esta capilla, que quería decorar con un mural sus paredes desnudas. Al surgir la idea, muchos pintores, sobre todo pertenecientes al Ateneo de Castellón, decidieron llevar a término la obra. Pero al final

fue M. Vivó el que, desinteresadamente, la realizó.

—Efectivamente, por mi cuenta comencé a hacer apuntes y bocetos de lo que podría ser el mural. Entre los que presenté se escogió uno teniendo en cuenta dónde lo situaríamos en la capilla. Uno de mis diseños iba muy bien para situarlo en un testero o frontis y tenía mayor fuerza, unas figuras más recias y mayor contraste de colores para verlo a mayor distancia: representaba la figura del Salvador inmersa en el medio ciudadano. Sin embargo, el deseo de don Ramón Rodríguez Culebras era situarlo en el centro de la nave, por esto al fin se eligió el diseño realizado.

Entre un mural situado en el frontis y un espectador en el fondo de la capilla habría unos 15 metros de distancia. En cambio, del lugar donde ahora se ha situado a la pared de enfrente existe solamente una separación de cinco metros.

—¿Cómo modifica la distancia los elementos de un mural?

—Si se trata de referirse sólo a la distancia máxima entre el espectador y el mural, la primera diferencia que debe tenerse en cuenta es la coloración. La gama de colores empleada debe ser la fría: azules, verdes, grises... Esta coloración aleja la imagen del espectador. Además yo tendo a trabajar con la gama fría, que encuentro más serena. También hay que dejar mayores espacios libres al objeto de no cargar excesivamente el mural. No obstante, hay otras características que no vienen dadas por la distancia.

—¿Cuáles son esas características?

—Las que se derivan del hecho de ser un mural y no un

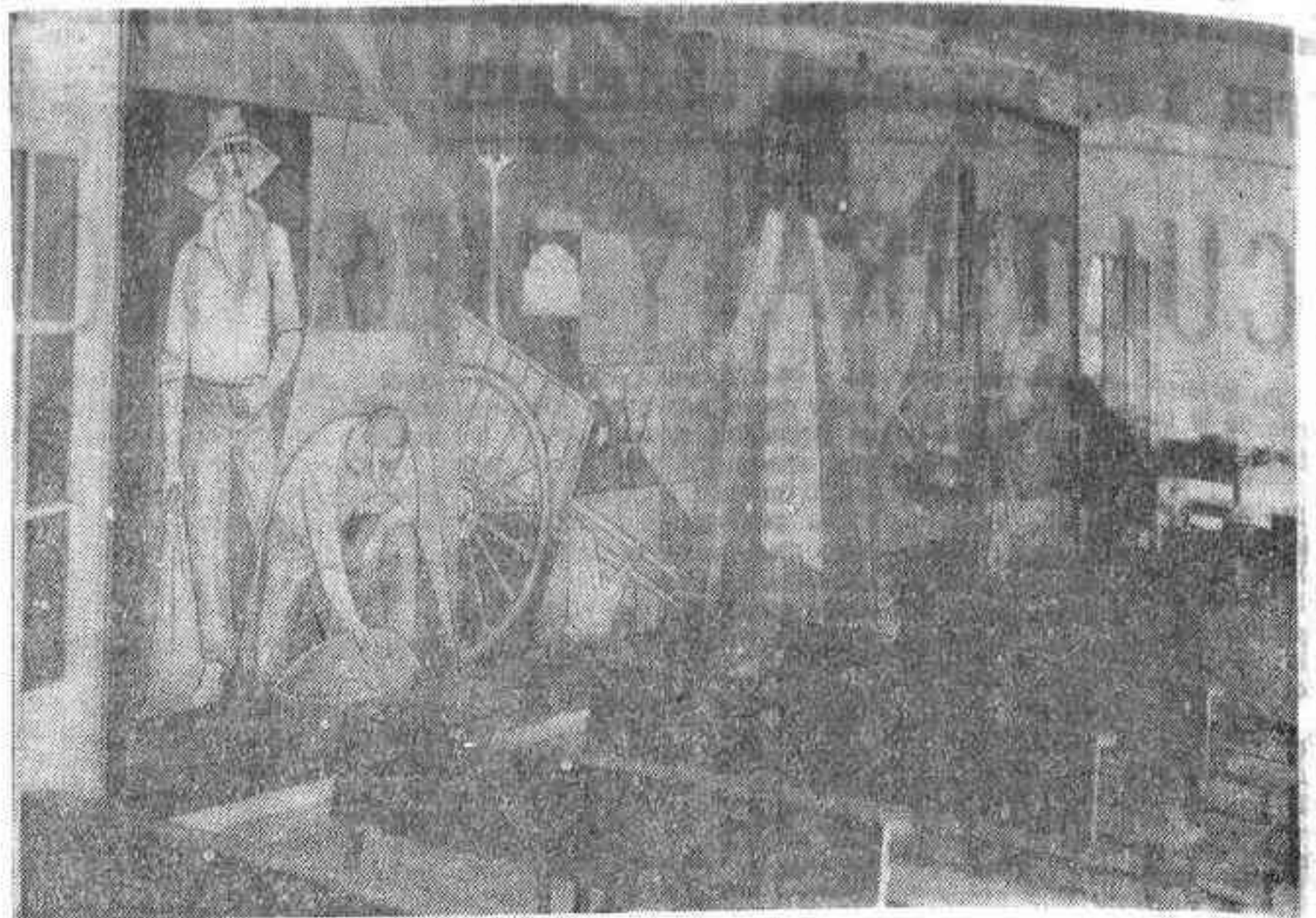
cuadro. Para mí el mural es a la pintura como la ópera a la música. Un mural es una obra pictórica grande. Pero no sólo hay que considerar el tamaño. Por ejemplo, el mural, según mi concepción debe respetar la bidimensionalidad de la pared y no abusar, por consiguiente, de la perspectiva. Este mural está realizado por medio de una serie de planos bidimensionales y de diagonales concurrentes hacia la figura del Salvador, que contribuyen a convertirla en figura central. En el mural hay que armonizar líneas, espacios, volúmenes. Hay que matizar mucho la tercera dimensión. Además, y aunque yo no sea un fiel cumplidor de la norma, creo

que el mural debe tenerlo todo previsto y dejar lo mínimo a la improvisación.

Mientras había Manuel Vivó parece recrear de nuevo la obra en el aire de Benicásim. Perfilada cada idea, la matiza, la cincela hasta dejarla perfectamente entendida, clara, diáfana, y continuar tranquilamente hacia la próxima pregunta.

—¿Dentro de qué estilo podríamos enmarcar el mural de El Salvador?

—Por supuesto dentro del mío: figurativo, si bien los planos y las líneas están muy conjugados buscando a veces la verticalidad y otras la horizontalidad. En los laterales unas li-



neas curvas cierran la composición.

—¿Qué tipo de pintura se ha utilizado?

—El mural comencé a pintarlo con pintura acrílica, con agua, para finalizarlo con óleo.

—El mural tiene tres metros de altura por ocho de ancho. Cuando una obra de arte, una pintura en este caso, es de esas dimensiones ¿qué técnica se usa para elaborarlo?

—Para ver la obra de una forma más definitiva, tras el boceto, dibujé sobre papel las figuras, a su tamaño natural. Esto me sirvió de punto de partida. Después de prepararlas hice un calco y las trasladé al panel. Porque hay que aclarar que el mural no se realizó directamente sobre la pared, sino sobre un panel formado por varios tableros de madera. De esta forma, en caso de necesidad la obra podrá ser trasladada.

—¿Cuánto tiempo ha tardado en pintar el mural?

—Bueno. La idea se tuvo ya el año pasado durante el cual fui haciendo apuntes. Finalizado el curso prácticamente, comencé a trabajar, aunque primero tuve que esperar a que el carpintero hiciera el panel. Co-

mo la idea era inaugurarla dentro de la época veraniega, de los tres meses que estuve trabajando en él, dos lo hice por las mañanas y el último, mañana y tarde.

Manuel Vivó es pintor ante y sobre todo. «Para mí pintar es como respirar» —y esta vida para pintar convierte su pintura en expresión y comunicación.

—No pinto por entretenerme, no hay que confundir. A veces la pintura puede hacerme pasar malos ratos al tratar de expresar los valores internos. Materializar los sentimientos en una obra es muy problemático. La pintura, además, está inmersa en un contexto social, cultural...

—Ciertamente, y esto se manifiesta en muchos aspectos: la temática, la técnica, la ideología... lo importante es que constituya una aportación.

—¿Podría valorar la aportación de su pintura?

—En los últimos diez años he notado que me preocupa más el aspecto ideológico. Me interesa que lo que exprese el cuadro mantenga una estrecha relación con los valores de su momento histórico. No entiendo el arte por el arte.

Esas inquietudes, Manuel Vivó las ha dejado plasmadas en

multitud de cuadros que en agrupación por series: serie del pan, serie el pan, los nudos, telas y pañuelos olvidan su valor material para convertirse en símbolos de la justicia, de la libertad, de los deseos más profundos de la sociedad y del pintor.

—Tras el mural, ¿hay alguna obra en proyecto?

—La magnitud del mural me ha dejado muy cansado. De hecho, después de finalizarlo, he pasado temporadas de una gran depresión, con malhumor... Pero ahora ya tengo en proyecto comenzar una nueva serie. Sería que titularé los niños y el pan. En ella quiero hacer patente la realidad de que aún hoy muchos niños no tienen nada que llevarse a la boca. Pero sin dramatizar, sin caer en la sensiblería y el sentimentalismo...

Entre sus proyectos para el futuro se encuentra también efectuar una exposición en Castellón, dentro del próximo año. Allí encontraremos de nuevo a este singular pintor. Ahora, entre el mural y el comienzo del curso, quizá sea mejor que nos despidamos, atravesando esa nube de oleos, ideas, colores, que con sus palabras ha ido trazando en torno nuestro.

I. PORCAR MIRALLES

GENERAL ESPAÑOLA DE SEGUROS, S. A.

NECESITA

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

PARA SUS OFICINAS DE CASTELLÓN

SE EXIGE:

- Bachiller Superior
- Servicio Militar cumplido
- Correcta mecanografía
- Experiencia en administración.

INTERESADOS: Escribir a mano, incluyendo historial

A General Española de Seguros
Apartado de Correos 1029 (CS)
VALENCIA
Ref. INEM-CS-24.373-1

UN MUNDO APARTE
En el centro de Castellón

COMPLEJO "SAN AGUSTIN"

99 VIVIENDAS DE 3,4 y 5 DORMITORIOS

340 PLAZAS de GARAJE

1000 Ms² DE OFICINAS

3500 Ms² DE LOCALES COMERCIALES

- Acabados de 1ª calidad
- Agua caliente centralizada
- Pavimentos de terrazo y cerámicos
- Carpintería interior revestida de embero
- Aislamiento termoacústico en todo el edificio
- Calefacción central por agua caliente
- Ascensores con puertas automáticas hasta sótanos
- Muebles de cocina altos y bajos 1ª calidad
- Carpintería exterior de aluminio anodizado

ES UNA PROMOCION DE PROCAS, S.A.

INFORMACION Y VENTA EN LA MISMA PROMOTORA:

C/ MAYOR, 82
Tel: 22 76 62

COLABORACIONES

LAS CARRETERAS

Señores, con las carreteras hemos topado. Esas benditas carreteras de nuestra sin par geografía española. No voy a escribir sobre los

tan llevados y traídos letreros indicadores de nuestras carreteras, de si no hay los que hacen falta y los que hay no en su debido lugar, etc., sino de algo

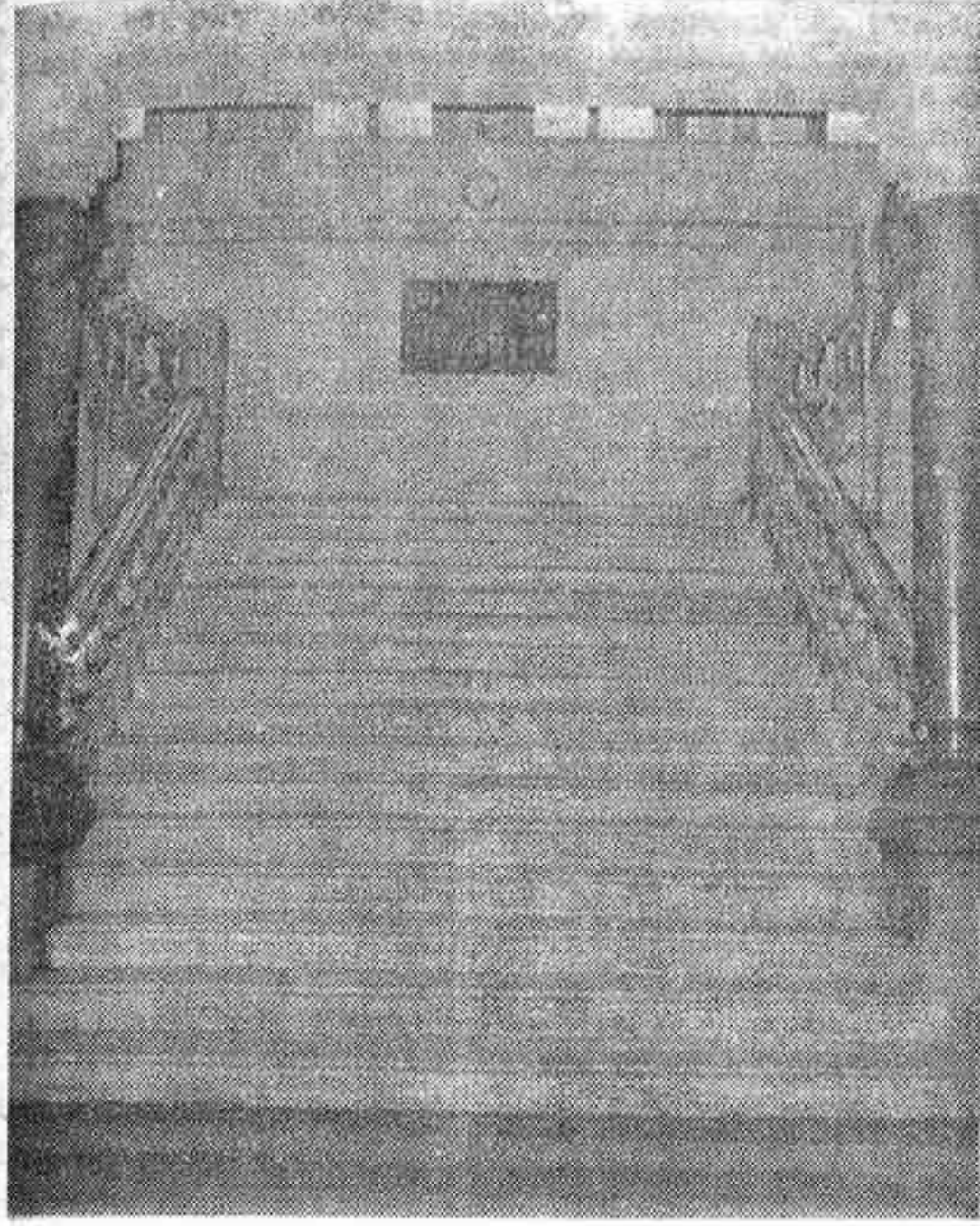
tan necesario como son los espacios verdes suficientes (oasis) que tan faltos estamos en este país. Muchos de Vds. me imaginan habrán circulado en ocasiones, en plena canícula, por cualquier carretera ya sea nacional o comarcal y posiblemente habrán sentido el deseo de parar un rato para descansar o bien comer a la sombra de un árbol habiendo sido vana ilusión por no encontrar ni un miserable pino a la orilla de la carretera, o por el contrario si es que existía no había ninguna bajada, ningún camino, para poder llegar a él. En tales circunstancias la sensación que se siente (por lo menos a mí así me suceda) de vivir (sin entrar en motivos más profundos), en un país en que sólo hay ventajas para unos, obviamente los que venden automóviles, y los que en justicia deberíamos disfrutar de ellos por ser quienes los pagamos, muchas veces a costa de muy grandes sacrificios, somos los que hemos de sufrirlas ya que muy pocas posibilidades de placer nos brinda su posesión.

España, de todos es sabido, es un país muy montañoso y por tanto abundan, yo diría que demasiado, carreteras con curvas y más curvas. Se tarda horrores en recorrer distancias a veces relativamente cortas. Creo que con algún puente aquí y allá y algún que otro túnel los viajes serían más placenteros y... ¿cómo no? más económicos en gasolina etc.

En fin, ¿sería tan difícil a la hora de pensar en el sufrido automovilista carpeto retónico (suponiendo que se piensa, claro) procurar que de vez en cuando a lo largo y a lo ancho de nuestra red vial emergieran como oasis benditos algún que otro espacio verde para poder relajarse de ese viaje de placer o de negocios? ¿Cuándo España va a pensar, no digo ya en futuro, sino en presente? ¿Cuándo se dará cuenta que el hacer la vida más agradable a los españoles es cuestión de proponérselo y que no hace falta gastar mucho dinero, para que como en este caso, vivamos las máximas ventajas que ofrece la civilización?.

J. PUIG FIERRO

Escalera del instinto

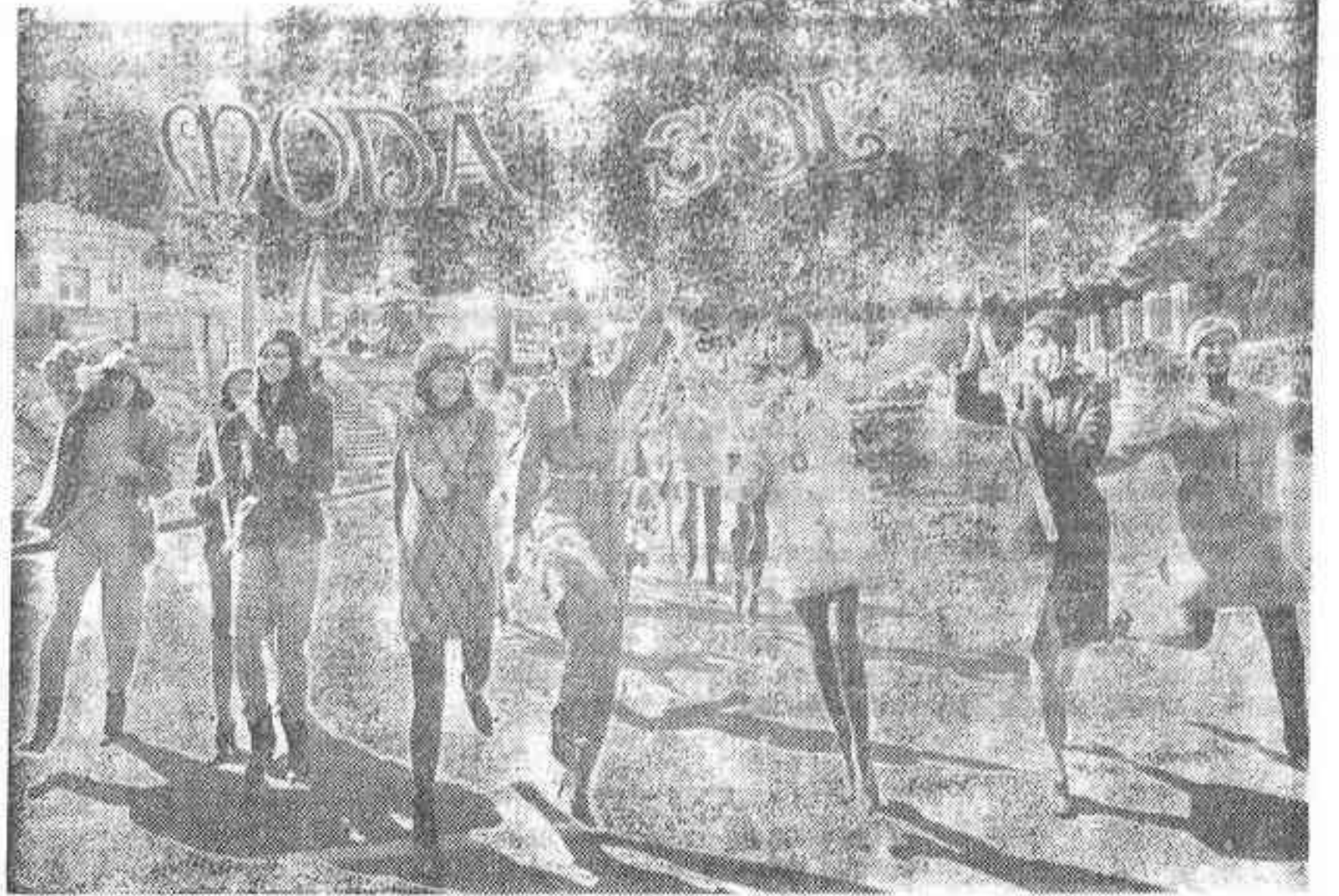


Cada día es nacido en el misterio en que da la señal y se desata. Es un número y luego una medida para ir sosteniendo lo que marca. Escalera infinita del instinto donde en cada escalón hay una cara. No se puede decir a un niño, niño, que despierte "mayor" por la mañana. Torre de Babel. Guerra a vida o muerte. Unión y desunión. Pueblos y razas. Utopías tejidas en el sueño donde siempre amanece la esperanza.

Mario Cabré

MODA AVANCE OTOÑO - INVIERNO

Moda del Sol fue la primera en desvelar la incógnita de la moda Otoño-Invierno. Ante los dueños de los «boutiques» de todo el país, y mucho público, encandilado por la presentación que hizo Joaquín Soler Serrano, que por cierto: igual de bien presenta modelitos «n» que a las más importantes personalidades mundiales pasó la colección para las estaciones frías. ¡Ay!, que susto pasaron todos en cuanto aparecieron las primeras minifaldas. (Porque hay unas, que dejan ver la rodilla, modositas. Y otras que ¡zást!, suben hasta mitad muslo. Son como sueters largos, que se llevarán con «bodias» de lana del color dominante del conjunto. Si cuaja la minifalda Otoño-Invierno irá acompañada con leotardos, o mallas de lana de color. Los tejidos son gruesos, de bagulilla, aspecto «mohair», con superficie en relieve. Mezclas tipo Chanel, telas inglesadas, pata de gallo, espigas... Se adopte o no la minifalda, Moda del Sol ha dado ya el toque de alerta —digo, de alarma— del nuevo estilo, a cuya particularidad ya nos hemos habituado, pues luego de esta colección, otras, con más o menos agallas, han exhibido también minis. La silueta es recta, más estrecha del bajo —como la



de los pantalones— y los hombros son cuadrados, sin exagerar dimensiones. Los colores nuevos son neutros: topo, frésco, verde (aceluna y azulado), terracota, azul lavanda, todos ellos derivando a los tonos pastel, de matiz grisáceo. Nos parece que José María Fillo, diseñador de la colección Moda del Sol ha sido hábil en crear modelos sencillos y no caros. Vendibles, puesto que son para el 80 y el 81, año difícil. Demostró un alto sentido de las circunstancias poniendo la moda al alcance de todos, haciéndola, sin embargo, juvenil y muy atractiva;

JOSEFINA SALVADOR

Fotos: Con los conjuntos para el «joggings» de Vegasky, los zapatos de Pepe García conocidos como los más cómodos para ese deporte. Entre los más significativos modelos de Moda del Sol para Otoño-Invierno, las nuevas minis, 80-81.



Urbanización LAS PLAYETAS SE VENDE ULTIMO APARTAMENTO

con 4 dormitorios - 2 baños - 3 plazas garaje cubierto - amplio jardín. Información en la propia urbanización, edificio LOS ROSALES, todas las tardes de 4 a 9 inclusive festivos.

MARIANO GARCIA, S. L.

Por necesidades inmediatas de reforma de locales, ofrece a todos sus clientes y público en general su

GRAN LIQUIDACION, CON REMATE TOTAL DE EXISTENCIAS

EMPEZAMOS MAÑANA LUNES DIA 15

ULTIMA OPORTUNIDAD. SOLO HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE

No olvide que nuestros muebles se los ofrecemos ahora más baratos aún que en la liquidación anterior

RECUERDE. SOLO HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE

MARIANO GARCIA, S. L.

Plaza del País Valenciá, núm. 12 (Antes Alcázar de Toledo)

CASTELLON

ESPECTACULOS

EL CINE

Por Manuel ARRUFAT GOMEZ

AVANCES

Del 15 al 21 septiembre

Ahi está, en su segunda semana «El imperio de los sentidos» con su «S» y todo acompañándola en la programación otra «S»... «La violencia del sexo»... «La patria del Rata»...

ASTORIA: La violencia del sexo

Dirección, guión y montaje: Meir Zarchi... Fotografía: Yuri Haviv... Intérpretes: Camille Keaton, Eron Tabor...

—Una periodista de Nueva York, que ha decidido pasar unas tranquilas vacaciones en una pequeña población...

AVENIDA: Los pasajeros del tiempo

Dirección y guión: Nicholas Meyer... Fotografía: Paul Lehmann... Música: Milos Rozsa...

—Interesante y estimulante ejercicio de «ciencia-ficción» sobre el supuesto de un imaginativo H. G. Wells...

AZUL: El final de la cuenta atrás

Dirección: Don Taylor... Guión: D. Ambrose, G. Davis, T. Hunter, P. Powell...

—Va de «túnel del tiempo», con portaviones nuclear desaparecido el 7 de diciembre de 1980...

CONDAL-2: Yo, gran cazador

Dirección: Anthony Harvey... Intérpretes: Martin Sheen, Sam Waterston, Harvey Keitel...

—«Tú, pequeño hombre blanco, yo, gran cazador»... Y entre el hombre blanco, que negocia en pieles...

Rex Climaticizado y refrigerado Tel. 22 05 91 MAÑANA LUNES 7:30 y 10:30 EMOCIONANTE ESTRENO LA PATRIA DEL «RATA»

la posesión de un hermoso caballo que corre a la velocidad de las leyendas:

GOYA: Escuadra anti-robo

Dirección: Bruno Corbucci... Música: Guido y Maurizio de Angelis... Intérpretes: Tomás Milian, Robert Webber...

—Película de acción, tratada en clave de comedia cómica, con pinta de estilo «Serpico»...

REX: La patria del rata

Dirección: Francisco Lara Polop... Guión: Manuel Summers y F. Lara Polop... Fotografía: Angel Luis Fernández...

—Tras el frustrado atraco a un banco, un joven delincuente emprende espectacular huida escaudándose en una niña diabólica...

padrazos, la sociedad en general bastante motivada y la situación política actual la responsable de todo...

RIALTO: El imperio de los sentidos

Dirección y guión: Nagisa Oshida

TELEVISION

Felicidades! ¿Saben?, prácticamente, con una sola excepción —¿adivinan cuál?— la programación de esta semana no tiene desperdicio.

Paso de recomendarles el Hitchcock de turno porque, como todos, se recomienda solo. Pero quiero hacerles hincapié en un excelente «western»...

De «La Clave», como de costumbre y ahora más, nada se sabe.

Miércoles, 19:20 horas. Primer programa. «Cine español».

Grandes amigos -1966-

Dirección: Luis Lucia... Intérpretes: Nino, Eva Guer, Julio G. Rostegui.

—El hijo de la guardabarrera de un apartado paso a nivel vive, el pobre, solito y con dos grandes deseos: tener amigos y ver el mar...

Viernes, 21:00 horas. Segundo programa: «Cine Hitchcock».

hima. Fotografía: Kenichi Okamoto... Música: Minoru Miki... Intérpretes: Eiko Matsuda...

—Motivadora de diversas secuelas y su-productos la película de Oshima se apoya en un hecho real para revisar la moral imperante...

SABOYA: Un hombre, una mujer, un banco

Dirección: Noel Black... Guión: Reynold Gideon, Bruce A. Evans y Stuart Margolin... Fotografía: Jack Cardiff...

—Va de asalto a banco —asalto perfecto, claro está— de sofisticado planteamiento y ejecutado con uso de computadoras...

Yo confieso -1953-

Dirección: Alfred Hitchcock... Intérpretes: Montgomery Clift, Anne Baxter, Karl Malden, Brian Aherne.

—Sin duda la más conocida de todas las películas de su autor, incluso para los más jóvenes aficionados...

Sábado, 16:00 horas. Primer programa. «Primera sesión».

Scheherazade -1946-

Dirección: Walter Reisch... Intérpretes: Yvonne de Carlo, Brian Donlevy, Jean-Pierre Aumont.

—En 1865 Rimsky Korsakoff, cadete por entonces de la Marina Imperial, llega a Marruecos...

Sábado, 21:30 horas. Primer programa. «Sábado cine».

María, reina de Escocia -1972-

Dirección: Charles Jarrot... Intérpretes: Vanessa Redgrave, Glenda Jackson, Patrick Magee, Timothy Dalton.

—La reclamación de Isabel al Trono de Inglaterra es impugnada por María Estuardo...

Cine CONDAL-2 Teléfono 22 76 08 SALA CLIMATIZADA Empresa José María Casalta Mañana lunes: 7:30 tarde y 10:30 noche EMOCIONANTE ESTRENO Auténtico Western sin mitos ni concesiones

APUNTES

EL CINE EN EL «ENCUENTRO INTERNACIONAL DE LA CRITICA DE ARTE»

El cine va a tener cabida también en este «Encuentro de la Crítica de Arte». La suya será una aportación de «colaborador» dispuesto a resaltar las aportaciones de otras artes...

Dentro del programa de actos complementarios de este «Encuentro» hay previstas tres sesiones cinematográficas: dos para el lunes día 22 y una tercera a celebrar el miércoles 24.

La sesión del miércoles que comenzará a las 8 de la tarde, estará compuesta por «Lenguajes tecnológicos», «Opus 58 de Gerard Schneider» de Robert Hessens y el estreno de «L'arc en ciel» de F. Fabregat...

Las proyecciones se celebrarán en el Hotel Orange.

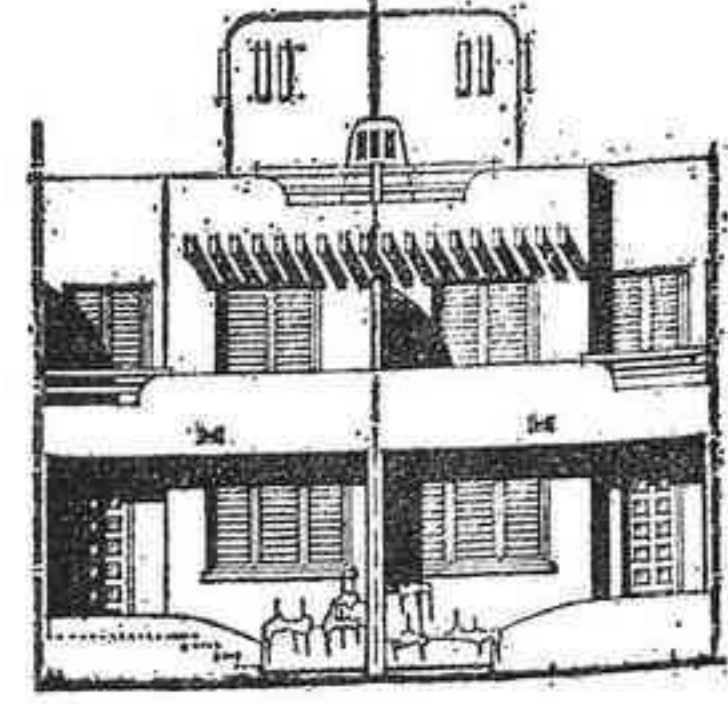
«L'arc en ciel», la novedad de estas proyecciones, ha sido realizada expresamente por motivo de este Certamen y está centrada en el Museo Popular de Arte Contemporáneo de Villafraña...

Aunque no totalmente acabada —está todavía en proceso de sonorización— conozco la película y no dudo en afirmar que puede ser una muy grata sorpresa. En principio no se trata de un documental artístico convencional...

CHASYR 1879 SEGUROS NECESITA PROFESIONALES DEL SEGURO PARA LANZAMIENTO DE NUEVAS POLIZAS EN: NULES, VALL D'UXO, BENICARLO

IZQUIERDO ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL 1º GRADO (Subvencionado) Especialidades: ADMINISTRATIVA, MODA Y CONFECCION TITULO: TECNICO AUXILIAR

CIUDAD IBICENCA II «ALGO MAS QUE UN BUNGALOW» ¡CONVENZASE VISITANDONOS! ¡¡¡TODOS LOS DIAS POR LAS TARDES!!! SIN ENTRADA EN 140 MESES



AMENIDADES

EL ZODIACO, EL AMOR Y SU DESTINO

(Del 15 al 21 de septiembre)

Los mejores signos de la semana



Su mente inquieta le inclinara a explorar lugares escondidos...



Se vera en el centro de una marea de sentimientos contradictorios...



Le sorprendera la satisfaccion que siente ayudando a los demas...

Los signos normales de la semana



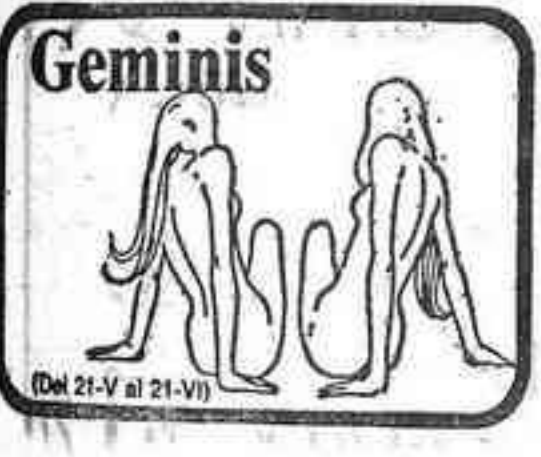
Va a comprobar la aparicion de un risueño horizonte...



Va a experimentar una vivencia pasional...



Grandes posibilidades de emprender un viaje muy interesante...



La vida domestica le ofrecera un paralelismo muy apreciable...



Las vibraciones benificas que habra empezado a descubrir...



Pocos logros en el terreno sentimental...

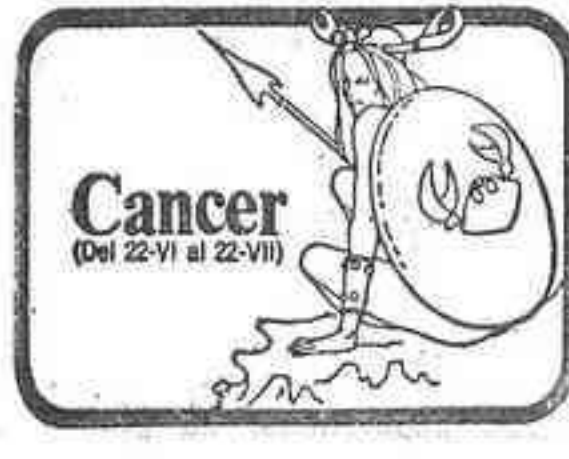
Los peores signos de la semana



Periodo de frases contradictorias. Las determinantes mas acusadas...



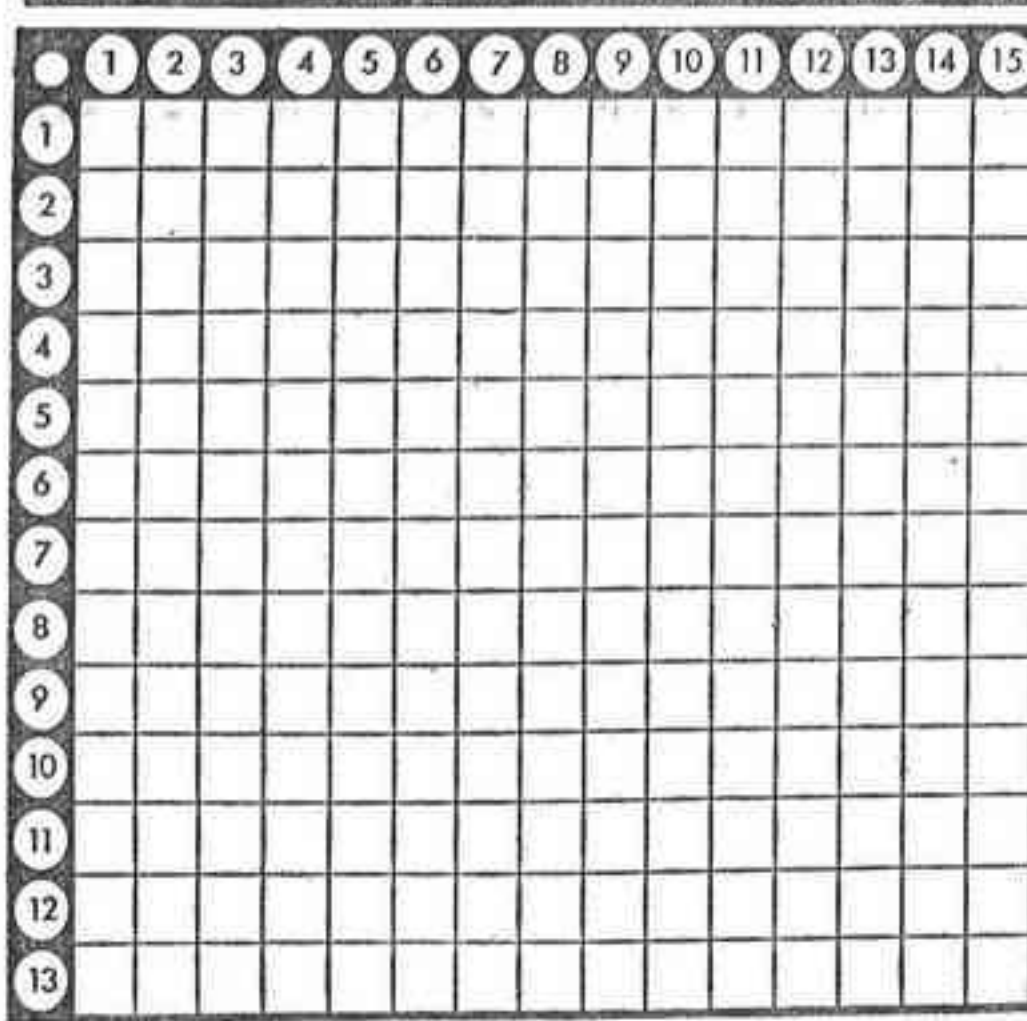
Escuchara ciertas confidencias que no le haran reaccionar positivamente...



Tendra que despojarse de todos los convencionalismos...

PASATIEMPOS FIN DE SEMANA

CRUCIGRAMA BLANCO

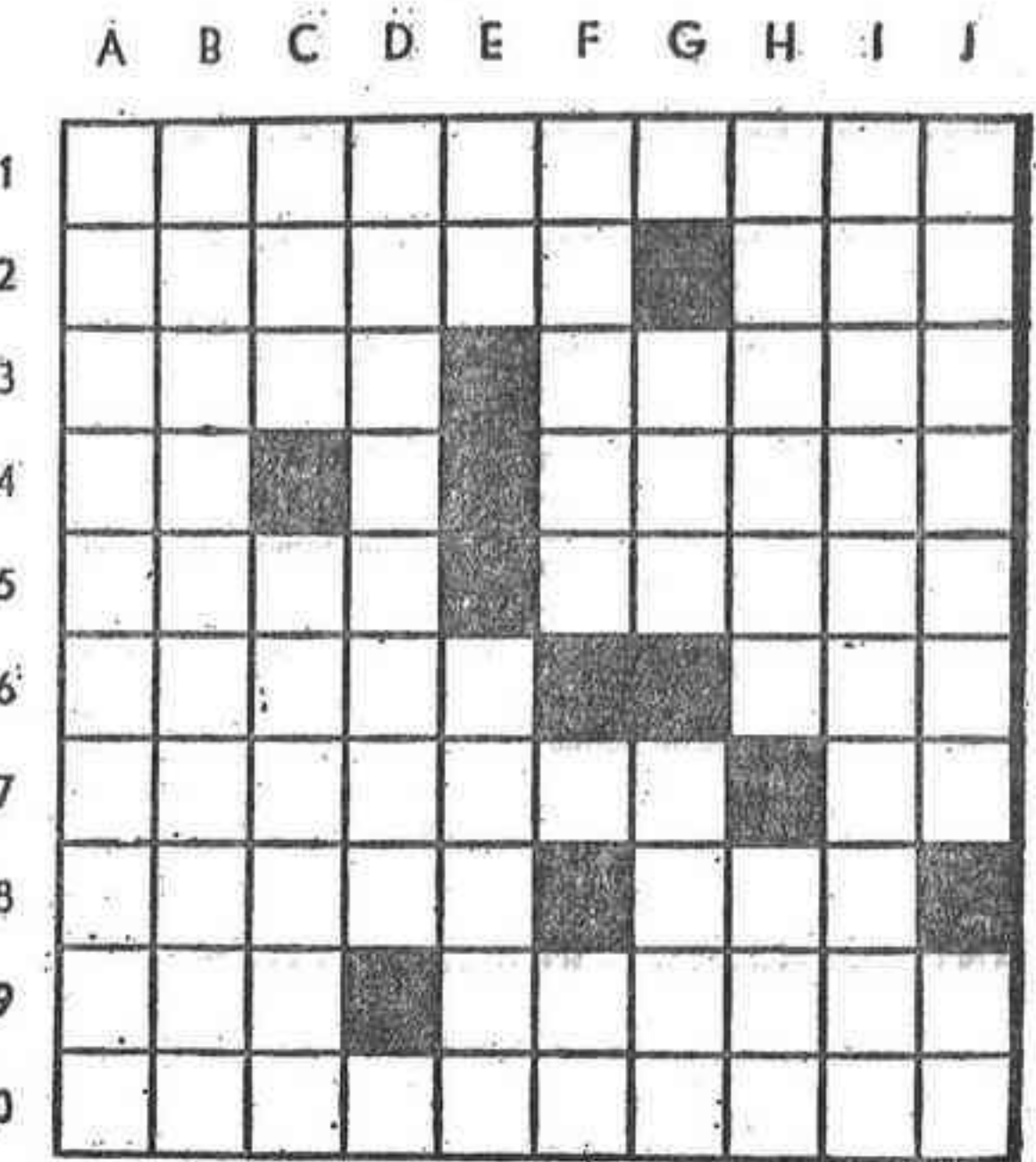


(AL RESOLVERLO, HAY QUE IR COLOCANDO LOS 24 CUADROS NEGROS QUE CONTIENE)

HORIZONTALES: 1: Reflexionamos detenidamente las consecuencias de nuestros actos...

VERTICALES: 1: Reunieras, compendiaras. 2: Evitaras un peligro. Garrocha del picador de toros...

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Ciertos barcos de guerra. 2: Platillo de metal en el que se pone la Sagrada Forma...

VERTICALES: A: Que sirven para abrir el apetito. B: Unieratele en matrimonio. C: Anticuado, oteo...

SOPA DE LETRAS



En el recuadro se encuentran los nombres de once paises del continente asiatico...

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

A LOS NUEVE ERRORES: 1: El rayo de la nubecilla. 2: La pluma del sombrero...

JEROGLIFICOS: 2: Los rotula Dora (los; rotulador; a).

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1: Acorazados. 2: Potena. Ari. 3: Eses. Marne...

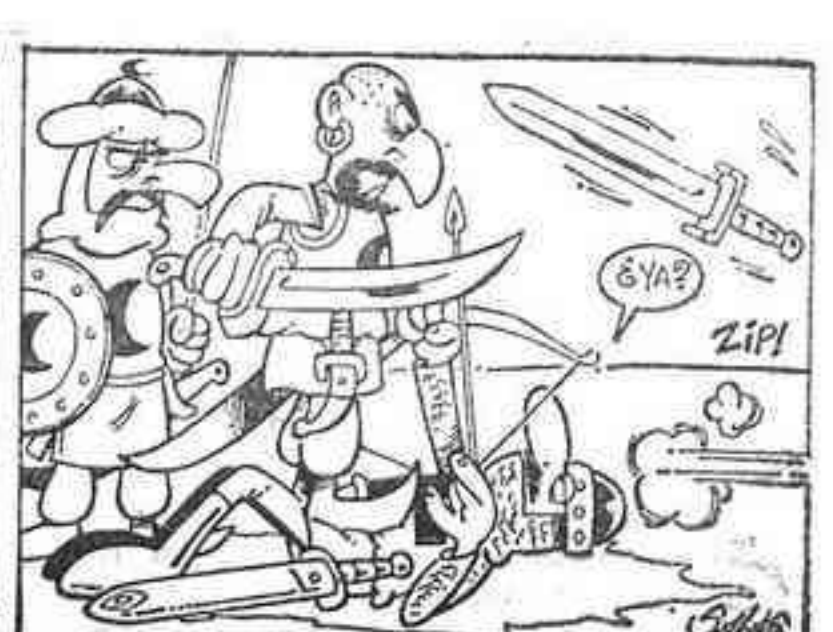
VERTICALES: A: Aperitivos. B: Casaratele. C: Ote. Operad. D: Resisara...

SOLO HORIZONTALES: 1: Recapitaramos. 2: Elegido. Atinale...

EL JUEGO DE LOS NUEVE ERRORES



Entre estos dos dibujos, aparentemente iguales, hay nueve errores que los diferencian.



UN APASIONANTE DEPORTE...

MEDIO MILLON DE PALOMAS MENSAJERAS VUELAN EN ESPAÑA

LA MENSAJERA NO "VA" A NINGUN LUGAR; SIMPLEMENTE "REGRESA" A SU PALOMAR DESDE DONDE SEA SOLTADA

Los científicos no han podido conseguir hasta ahora el mecanismo de que se vale la paloma mensajera para su orientación. Darwin, preocupado por este maravilloso sentido, creía que esta raza dispone de una memoria basada en los accidentes del terreno. Otra teoría al respecto supuso que el ave tomaba como referencia la posición del sol. Trabajos más recientes sobre migraciones generales en aves, atribuyen la orientación a la influencia del magnetismo terrestre.

recta de 836 kilómetros, entre las nueve y las once de la noche habían llegado a sus palomares 16 de estas aves.

Inclinación al «retorno»

Existe una generalizada confusión en torno a la paloma mensajera. Son mayoría los que creen que esta paloma es capaz de ir a un determinado lugar, es decir que se la puede «mandar». Y lo que realmente ocurre es que la mensajera trata de volver a su palomar desde el



Las palomas mensajeras no "van", siempre "vuelven". (Foto EFE-FIEL)

ANTIGUAMENTE FUERON CORREO DE GUERRAS, AHORA TRANSPORTAN SANGRE PARA LOS HOSPITALES

no es válida, desde el momento que la paloma mensajera puede efectuar largos vuelos sobre el mar, donde carece de puntos de referencia. Tampoco es aceptable la referencia al sol, ya que este animal vuela y se orienta en días nublados y hasta sin luz del día. Por lo que se refiere a la influencia magnética, ello es posible, aunque sólo sea un factor parcial, pues la paloma mensajera teme a la tormenta, a la que presiente con bastante antelación.

Algunos antecedentes curiosos sobre esta problemática de la orientación pueden ser los siguientes.

Una paloma de Canarias consiguió la mejor marca mundial sobre el mar, regresando a su palomar desde un buque situado a 780 kilómetros de la costa.

En una suelta de mensajeras celebrada en Cartagena con 165 palomas traídas de Vigo, saliendo a las siete de la mañana y cubriendo una distancia en línea

punto en que se la suelta. Todo eso, como consecuencia de una serie de entrenamientos, consistentes en ir solando a distancia joven en puntos cada vez más distantes de su palomar.

Esta fuerte inclinación al retorno se agudiza por determinadas circunstancias, que incluso a veces pueden parecer ciertamente crueles, aunque no lo sean. Un ejemplo de ello son los concursos de velocidad, cuya mecánica consiste en utilizar a una hembra que está incubando y los pichones a punto de nacer. La madre advierte el movimiento en el interior de los huevos. La víspera de la competición se saca a la hembra para trasladarla hasta el punto de la suelta, creyendo ella que los huevos quedan solos, aunque realmente se pone al macho para que prosiga la incubación. La hembra, una vez liberada, recuerda que los huevos quedaron solos y regresará con la mayor celeridad, sin descansar

consiguiendo así un excelente tiempo en el kilometraje a recorrer.

La colombofilia o deporte de las palomas mensajeras, cuenta en nuestro país con unos 8.000 federados, volando un total de medio millón de estas aves. Anualmente se suelen anillar unos 200.000 pichones de esta raza, fuertemente diezmados después por diversas causas,

como pueden ser las pérdidas de los animales que no retornan de los entrenamientos a que son sometidos, los que caen víctimas de los cazadores y también los que perecen en su encuentro con diversas especies de rapaces.

Correo de guerra

La paloma mensajera es una raza obtenida tras una serie de

laboriosos cruzamientos, partiendo de la paloma que anida en las montañas rocosas de Asia. Bélgica fue el primer país que hizo suyo este deporte, aunque en la antigüedad las mensajeras cumplieron con magníficos servicios en el antiguo Egipto, Roma y Grecia.

Entrenada para orientarse y volver a su palomar, la mensajera se mantiene en situación de competir hasta la edad de seis años, aunque suelen vivir de quince a veinte.

Si en los tiempos remotos este animal fue el mejor correo de guerra, volando incluso desde los barcos que los transportaban, ahora cumplen con otros servicios no menos interesantes, como puede ser, por ejemplo, el de servir para el transporte de muestras de sangre entre diferentes hospitales. En zonas de montañas nevadas, provistas de pequeñas cámaras fotográficas, colaboran para detectar cuando se producen aludes.

Concursos de velocidad

Su utilización actual más generalizada es en los concursos, en las tres modalidades de velocidad, medio fondo y fondo. El primero se desarrolla sobre una distancia de 300 kilómetros, el segundo sobre 450, y el tercero sobre distancias de más de 550 kilómetros. Se tienen antecedentes de una paloma que llegó a cubrir la distancia de 12.000 kilómetros en distintas etapas. Pero la víspera de una mensajera se pone de relieve en el millar de kilómetros en línea recta.

Esta paloma, cuando es soltada para que retorne a su palomar, no vuela siempre en línea recta. Al salir se eleva a unos 200 metros, alcanzando excepcionalmente los 400. A más altura ella sabe que la menor densidad del aire no le permitirá avanzar lo suficiente con el impulso de sus alas. Si durante el vuelo se encuentra con una barrera de montañas, lejos de elevarse ellas, buscan el paso por los valles, aunque tengan que rectificar varias veces el sentido de su vuelo. Sobre el mar va a un metro de altura.

En una sola etapa, sin descansar, puede recorrer mil kilómetros, a velocidades que oscilan entre los 75 y los 120 kilómetros por hora, dependiendo de si lleva o no el viento a favor. Tiene una enorme resistencia pudiendo estar hasta 32 horas sin comer ni beber.

Gran afición en España

Por su situación geográfica, España es el mejor punto de Europa para celebrar las sueltas más importantes. La principal tiene anualmente su punto de partida en Barcelona, participando ejemplares traídos de Inglaterra, Holanda, Bélgica, Luxemburgo, República Federal Alemana y otros diversos países. Los mejores clasificados se cotizan a precios que pueden alcanzar el millón de pesetas.

Tanto Canarias como Baleares son dos puntos de nuestro país que cuentan con un amplio censo de aficionados y un importante número de mensajeras en vuelo. Las competiciones de Canarias hacen frecuentes sueltas desde la costa africana y desde barcos situados a gran distancia de la costa. Las palomas baleares, por su parte, compiten también desde la península, con sueltas que tienen lugar no solamente en la costa levantina, sino desde puntos situados en distintas provincias de Andalucía y Extremadura. Estas pruebas son tanto más importantes desde el punto de vista deportivo, ya que las mensajeras, tras de atravesar muchos kilómetros sobre el territorio continental, han de salir al mar y llegar a sus palomares baleares.

F. BECKMESSER

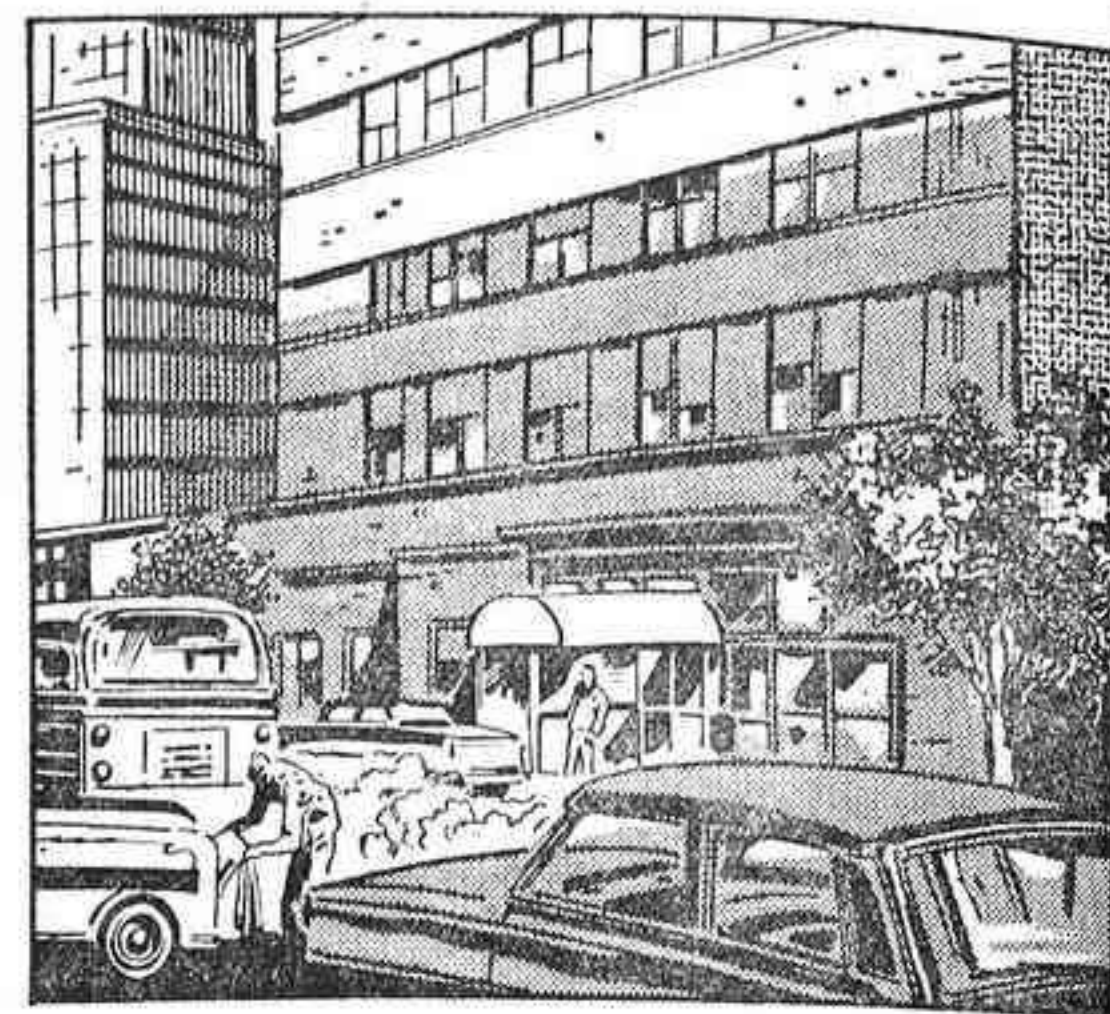
(FIEL - Servicios Especiales EFE)

GINES DE GEA

(Fiel - Servicios Especiales EFE)

LA DOCTORA GREY EN CAZADOR DE MUJERES

RESUMEN DE LO PUBLICADO: Deborah siente una gran felicidad porque acaba de casarse con el hombre que ama. Pasa una noche con él. A la mañana siguiente está sola y descubre, luego, una terrible verdad: ha sido burlada por un bromista, el cual escribe su despedida en un espejo. La joven, aturdida, corre por las calles; No ve que han cambiado los luces del semáforo y es atropellada por un camión.



4. El director del John Serwood Medical Center, de Nueva York, anuló la fiesta de bienvenida. El personal médico sabía de la muerte de Tab Grey. «¿Quién sería capaz de gastar una broma a Helen?», dijo un cirujano. «No entiendo por qué ella desea ejercer su carrera». Los cuatro doctores miraron al que acababa de hablar; tomaron un sorbo de café y siguieron con sus gestos de preocupación. «Recuerdo que era la estudiante más bonita —comentó otro de ellos—; Todos evitábamos a Tab cuando se casó con esa preciosidad». Después abanicaron el bar. En ese preciso momento se escuchó el altavoz.



5. «Preparen el quirófano D para una emergencia! ¡Dos enfermeros, a recepción!». Los médicos se estaban muy cerca del lugar cuando encontraron a la joven en una cama, luchando por llevar aire a sus pulmones. Y se quedaron de piedra al ver a quién la atendía: la doctora Grey. «¿Qué esperáis? ¡Móvelos! Esta mujer acaba de ser atropellada por un camión!». Segundos después, ella contaba con lo necesario. Las hábiles manos de Helen desinfectaron el tobillo de la accidentada, rodeándolo de vendas para efectuar una transfusión.



6. La doctora Grey aplicó el bisturí, haciendo una incisión pequeña; en ella introdujo un curvado fórceps y buscó la vena del pie. «¿Preparado el plasma?», preguntó. «Aquí lo tienes, Helen». Ella empleó hilos de seda para sujetar la vena, haciendo un estanco corto. Brotó un torrente de sangre oscura. Después, una enfermera se cuidó de colocar el tubo de plasma en el tobillo de la paciente. «¿Cómo has empezado tan pronto tu trabajo?», quiso saber uno de los médicos. «Encontré a esta mujer junto a un asustado camionero. ¡Voy a operarla!». «Eso es imposible! ¡El director no la consentirá!».

(Continuará)

Guión: Manuel YAREZ

Dibujos: Félix CASCAJO

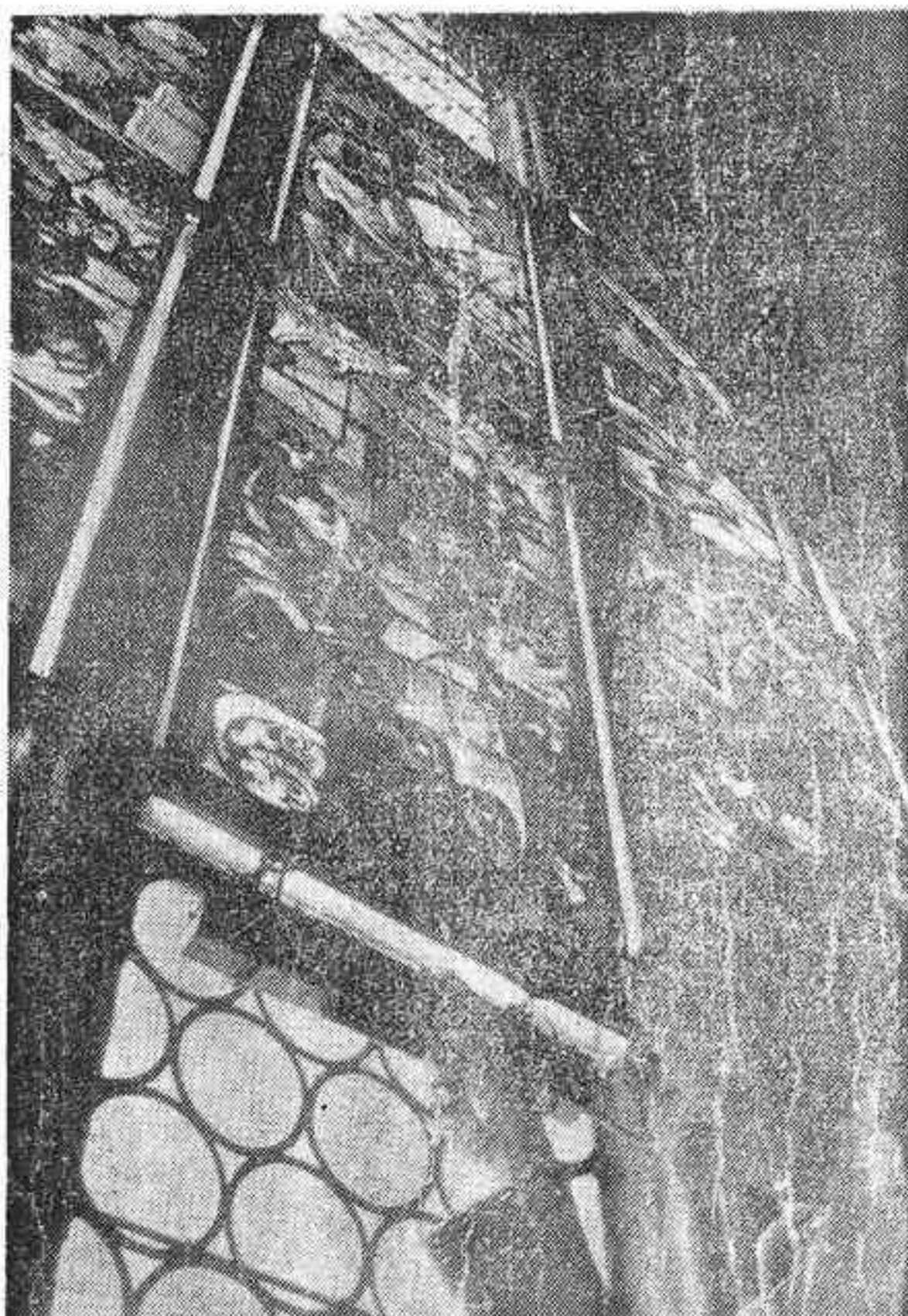
VIDRIERAS MEDIEVALES SALVADAS POR LA ELECTRONICA

UN SISTEMA INSTALADO EN LA IGLESIA DE SAN LORENZO DE NUREMBERG CONTRARRESTA LAS AGRESIONES DE LA CONTAMINACION ATMOSFERICA

La humedad se controla automáticamente por medio de la calefacción

Todavía es solo un experimento. Pero ya los primeros resultados dejan entrever a los expertos, que se ha encontrado el camino correcto para preservar el insustituible patrimonio cultural occidental de la ruina que lo amenaza. Se trata de las pinturas medievales en vidrio, de la salvación de innumerables obras de arte en vidrio, que se encuentran en los edificios religiosos europeos y que se van descomponiendo, de forma casi incontinente, por los efectos del smog en las grandes ciudades y los gases de escape del medio ambiente.

Todo el mundo lo sabe, a título de ejemplo, los daños que sufren la Acrópolis de Atenas o los antiguos monumentos de Roma bajo la acción de las sustancias agresivas contenidas en el aire. Sin embargo, es menos conocido, que tales riesgos de destrucción no se limitan a los testigos pétreos del pasado. Especialmente amenazadas se encuentran las pinturas en vidrio de las iglesias y catedrales de las grandes ciudades europeas. Expertos de gran renombre temen incluso en un tiempo no muy lejano, su pérdida total.



Las vidrieras de la iglesia medieval de San Lorenzo de Nuremberg son salvadas gracias a los avances de la técnica. — (Foto EFE-FIEL)

Un espantoso proceso de corrosión

A lo largo de los siglos, las pinturas en vidrio han soportado tormentas y granizos, turbulencias de guerras, invasiones y sitios, incluso noches de bombardeos durante la segunda guerra mundial. Sin embargo, en nuestros días, están expuestas las pinturas sin ningún tipo de protección a un espantoso proceso de corrosión, originado por la combinación de los gases de escape —sobre todo, los procedentes de calefactores y au-

tomóviles— con la humedad del aire.

Detener este proceso de descomposición es el objetivo de una investigación que se lleva a cabo en la República Federal de Alemania, en la venerable iglesia de San Lorenzo en Nuremberg, con el apoyo de Siemens.

Dos imponentes vidrieras con valiosas pinturas de los

siglos XV y XVI —ambas proyectadas por Alberto Durero y su maestro Michael Wolgemut— sirven de marco a un experimento de larga duración, en el que se ensaya una nueva idea salvadora.

Las vidrieras están protegidas ahora por un cuerpo externo adicional de vidrio, que pasa inadvertido. En el recinto de la Iglesia se han

montado directamente bajo las pinturas unos aparatos eléctricos de calefacción regulada mediante termostatos. Los correspondientes resistencias calefactores se encargan de la climatización adecuada del aire que se encuentra entre el vidrio original y el de protección, evitando la condensación de agua y reduciendo simultáneamente la humedad relativa del aire en todo el interior de la vidriera. Esta tiene especial importancia. En las iglesias que no disponen de calefacción, la humedad del aire adquiere valores usuales entre un 90 y un 95%. Para evitar fenómenos de corrosión en las pinturas no debe sobrepasarse una cifra del 30 al 40%.

Detectores especiales

Dos estaciones de medición de Siemens se encargan del mando electrónico y de la vigilancia continua del proceso. Sensores especiales, creados para este fin, detectan permanentemente los datos referentes a temperatura y humedad en las vidrieras. En caso necesario se ejecutan automáticamente correcciones por medio de la calefacción.

Todos los valores se registran y se almacenan para su evaluación posterior. Los conocimientos y experiencias que se ganan podrían revertir, en un futuro no muy lejano, en una acción preventiva internacional a gran escala, destinada a la salvación de tesoros artísticos en vidrio. Los pequeños sensores electrónicos desempeñarían, una vez más, una función principal.

F. BECKMESSER

(FIEL - Servicios Especiales EFE)

GINES DE GEA

(Fiel - Servicios Especiales EFE)